

**QUATRE-VINGT-QUATORZIEME SESSION**

---

**RAPPORT FINANCIER**  
**DE L'EXERCICE CLOTURE LE 31 DECEMBRE 2006**

<b><u>TABLE DES MATIERES</u></b>	<b><u>Page</u></b>
Principales données financières	2
Arrière-plan organisationnel	7
Etat des recettes et des dépenses	11
Etat des recettes et des dépenses – Programme administratif	12
Etat des recettes et des dépenses – Programmes d’opérations	14
Notes concernant les états financiers	15
 <u>Appendices</u>	
Appendice 1 – Programme administratif – Contributions assignées	21
Appendice 2 – Programme administratif – Contributions assignées restant dues	24
Appendice 3 – Programmes d’opérations – Etats des recettes et des dépenses par service et par région	26
Appendice 4 – Mécanisme de sécurité du personnel	27
Appendice 5 – Dépenses par pays	28
Appendice 6 – Fonds de prêt aux réfugiés	31
Appendice 7 – Programmes de réparation	33
Appendice 8 – Fonds de réponse rapide pour les transports	35
Appendice 9 – Gouvernement du Guatemala – Fonds fiduciaire	36
Appendice 10 – Liste des contributions volontaires par donateur – Programmes d’opérations	38
Appendice 11 – Liste des contributions volontaires par donateur et par programme – Programmes d’opérations	39
Appendice 12 – Opinion des vérificateurs externes des comptes	61
Appendice 13 – Caisse de prévoyance du personnel	62

**PRINCIPALES DONNEES FINANCIERES****Aperçu général**

1. En 2006, le total combiné des dépenses pour les programmes d'administration et d'opérations s'est élevé à 733,3 millions de dollars en 2006, ce qui représente une baisse de 23 % pour rapport au niveau de 2005, qui était de 952 millions de dollars, mais une augmentation de 15 % par rapport au niveau de 2004, qui était de 637,8 millions de dollars.

<b>Dépenses</b>	<b>2006 en millions USD</b>	<b>2005 en millions USD</b>	<b>2004 en millions USD</b>
Programme administratif	30,1	30,0	29,9
Programmes d'opérations	<u>703,2</u>	<u>922,0</u>	<u>607,9</u>
<b>Total des dépenses pour l'exercice</b>	<b><u>733,3</u></b>	<b><u>952,0</u></b>	<b><u>637,8</u></b>

2. Les dépenses effectuées dans le cadre des Programmes de réparation ont diminué de 241,3 millions de dollars entre 2005 et 2006, et de 74,4 millions de dollars entre 2004 et 2006. Les paiements effectués au titre du Programme allemand de dédommagement du travail forcé ont pris fin en 2006 et seules des dépenses administratives limitées seront faites en 2007. On voudra bien se reporter à l'appendice 7 pour un résumé des Programmes de réparation.

	<b>2006 en millions USD</b>	<b>2005 en millions USD</b>	<b>2004 en millions USD</b>
Programmes de réparation	<u>71,6</u>	<u>312,9</u>	<u>146,0</u>
<b>Dépenses, hors Programmes de réparation</b>	<b><u>662,7</u></b>	<b><u>639,1</u></b>	<b><u>491,8</u></b>

3. Hormis les Programmes de réparation, les dépenses ont augmenté de 147,3 millions de dollars de 2004 à 2005 et de 23,6 millions de dollars de 2005 à 2006. En 2006, l'organisation des élections iraqiennes hors du pays a été clôturée, entraînant une diminution des dépenses de 64,1 millions de dollars par rapport à 2005. Ceci a été contrebalancé par un surcroît d'activités dans l'ensemble de l'Organisation. Les augmentations les plus notoires ont été constatées dans les programmes de retours volontaires et de réintégration au départ du Royaume-Uni (25,2 millions USD), au niveau des activités au Soudan (16,5 millions USD), des activités élargies d'observation des élections (18,7 millions USD), de l'urgence au Liban (11,8 millions USD), des activités sanitaires dans le contexte migratoire au lendemain du tsunami et des évaluations sanitaires mondiales (8,2 millions USD), et enfin des activités de soutien technique au Pérou (5,3 millions USD).

4. Quatre nouveaux Etats Membres ont adhéré à l'OIM en 2006, portant ainsi le nombre total des Membres à 120 au 31 décembre 2006 (contre 116 au 31 décembre 2005). Plus de 490 nouveaux projets ont été engagés, contre 410 en 2005, portant ainsi à 1.674 le nombre total des projets actifs d'opérations en 2006. Le personnel a lui aussi augmenté, passant de 5.400 à 5.500 membres, tandis que le nombre des représentations sur le terrain n'a que légèrement augmenté, passant de 286 à 290.

5. En 2006, on a dénombré plus de 150.000 mouvements assistés par l'OIM, soit une modeste augmentation par rapport à 2005, année au cours de laquelle ces mouvements avaient été de 142.863. Cette augmentation s'explique principalement par les opérations de rapatriement et les retours de déplacés internes du Soudan. On a dénombré 39.555 mouvements assistés par l'OIM au titre du Fonds de prêt aux réfugiés en 2006, ce qui représente une baisse de 24 % par rapport aux 52.958 mouvements recensés en 2005. Cette diminution est attribuée aux circonstances particulières entourant le programme, qui ont entraîné une chute significative du nombre de personnes transférées au départ de l'Asie du Sud-Est.

6. L'OIM ayant continué à renforcer ses fonctions administratives d'appui et à forte intensité de main-d'œuvre au sein du Centre administratif de Manille, et plus particulièrement celles liées à la technologie de l'information, à la comptabilité, aux opérations de trésorerie, aux statistiques de mouvements et à l'administration des ressources humaines. En outre, le Centre administratif de Panama a été ouvert, et un petit nombre de fonctionnaires et employés ont commencé à apporter un soutien comptable aux missions des Amériques vers la fin de 2006.

**PRINCIPALES DONNEES FINANCIERES (suite)****Programme administratif**

7. L'allocation approuvée au titre du Programme administratif pour 2006 est restée au même niveau qu'en 2005: 37.119.000 CHF. Le programme administratif ne constitue toujours qu'une très petite partie de l'allocation budgétaire totale, soit seulement 4 % de l'ensemble des dépenses pour 2006. Les dépenses pour 2006 se sont élevées à 37.599.528 CHF. Le surcroît de dépenses de 480.528 CHF s'explique par les indemnités dues à la cessation de service du personnel partant à la retraite, ainsi qu'aux démissions et aux cessations de service non prévues. Le budget total des indemnités dues à la cessation de service s'est élevé à 620.000 CHF, tandis que les dépenses réelles ont été de 1.140.693 CHF. La méthode budgétaire étant d'application pour le financement des indemnités dues à la cessation de service, il est donc très difficile de prévoir de façon précise et de provisionner en conséquence les indemnités qu'il faudra verser au cours de l'année au titre des démissions et des cessations de service.

8. Un certain nombre d'Etats Membres se sont acquittés de leurs contributions assignées restant dues en 2006, ce qui a entraîné une diminution de la provision pour créances douteuses en 2006 à hauteur de 46.048 CHF (contre une diminution de 264.425 CHF en 2005). Le total des contributions assignées restant dues entraînant l'obligation d'une provision a été ramené à 5.382.879 CHF au 31 décembre 2006, contre 5.428.927 CHF au 31 décembre 2005.

9. Au 31 décembre 2006, le total des contributions assignées restant dues s'élevait à 7.339.143 CHF (contre 8.733.471 CHF en 2005). Sur ce montant restant dû, il faut signaler les plans de remboursement consentis par six Etats Membres et totalisant 2.853.981 CHF. Un nombre restreint d'Etats Membres sont redevables de la majeure partie du solde (voir la liste des contributions assignées restant dues au 31 décembre 2006 en appendice 2).

10. L'excédent de 356.038 CHF (271.785 USD) reporté de 2005 sera utilisé en 2007 pour des dépenses non récurrentes et apparaîtra comme poste identifiable dans la révision du Programme et Budget pour 2007 (en accord avec la Résolution du Conseil 1077, adoptée le 4 décembre 2002, "Solution systématique à l'utilisation des excédents dégagés par la partie administrative du budget").

11. Le résultat net de la diminution de la provision pour créances douteuses à hauteur de 46.048 CHF, augmenté des contributions assignées des nouveaux Etats Membres à hauteur de 631.253 CHF et diminué des excédents de dépenses à hauteur de 480.528 CHF ont entraîné un report positif de 196.773 CHF (161.289 USD).

**Programmes d'opérations**

12. La réactualisation succincte du Programme et Budget pour 2006 (MC/2202) projetait un budget de 770,8 millions USD, selon les informations disponibles à l'époque. Les dépenses réelles au titre des programmes d'opérations s'étant élevées à 703,2 millions USD, elles ont donc été inférieures de 67,6 millions USD à cette estimation. Les dépenses encourues au titre de plusieurs projets, et notamment en Indonésie (24,1 millions USD), en Colombie (15,9 millions USD), en Afghanistan (8,7 millions USD) et au Soudan (6,6 millions USD) ont fait l'objet d'une allocation budgétaire basée sur les accords initiaux de mise en œuvre avec les donateurs, mais elles concerneront l'exercice 2007 et non 2006. Les dépenses effectuées au titre du Fonds de prêt aux réfugiés ont été elles aussi inférieures à l'allocation budgétaire (22 millions USD) en 2006. Ces diminutions ont été compensées par de nouvelles activités en faveur du Liban, qui ne figuraient pas dans la réactualisation succincte (11,8 millions USD).

13. Le total des dépenses a diminué de 218,8 millions USD, passant ainsi de 922 millions USD en 2005 à 703,2 millions USD en 2006. Alors que les dépenses administratives et de personnel sont restées constantes, à 201 millions USD, les dépenses directes d'opérations ont diminué de 30 % (219,4 millions USD), passant ainsi de 721,2 millions en 2005 à 501,8 millions USD en 2006. La principale raison de cette diminution des dépenses d'opérations a été la réduction des dédommagements versés en 2006 (233,2 millions USD). Cette réduction a été en partie compensée par une augmentation de l'aide à la réintégration, principalement au titre du Programme de retours volontaires et de réintégration au Royaume-Uni.

14. Les représentations hors Siège ayant accusé les niveaux de dépenses les plus élevés ont été celles de l'Afghanistan, de l'Indonésie, de la Colombie, du Pérou, du Royaume-Uni, de la Belgique, du Pakistan, du Kenya, de l'Irak et du Soudan. Pour un résumé complet des dépenses par bureau extérieur, on voudra bien se référer à l'appendice 5.

**PRINCIPALES DONNEES FINANCIERES (suite)**

15. Les dépenses totales par service, au titre des programmes d'opérations, sont résumées ci-dessous:

Programmes d'opérations – Dépenses par service	USD millions		
	2006	2005	Augmentation/ (diminution)
Mouvements et migrations dans les situations de crise et d'après-conflit	347,8	381,1	(33,3)
Migration et santé (*)	40,1	31,9	8,2
Migration et développement	53,6	43,1	10,5
Migration régulée	156,8	123,0	33,8
Migration assistée	26,9	22,2	4,7
Programmes de réparation	71,6	312,9	(241,3)
Appui aux programmes de caractère général	<u>6,4</u>	<u>7,8</u>	<u>(1,4)</u>
<b>TOTAL</b>	<b><u>703,2</u></b>	<b><u>922,0</u></b>	<b><u>(218,8)</u></b>

(\*) Les questions d'ordre sanitaire concernent tous les migrants et transcendent les domaines d'opérations de l'OIM. Les chiffres susmentionnés ne reflètent que les activités spécifiques relevant du domaine Migration et santé et ne comprennent pas les dépenses de santé reprises sous d'autres services.

16. Le total des dépenses par région, dans le cadre des programmes d'opérations, est résumé ci-dessous:

Programmes d'opérations – dépenses par région	En millions USD		
	2006	2005	Augmentation/ (diminution)
Afrique	99,0	86,6	13,9
Moyen-Orient	30,3	79,8	(49,6)
Amérique du Nord	4,6	6,8	(2,2)
Amérique latine	120,2	92,6	27,5
Asie	212,0	214,2	(3,3)
Europe	222,8	433,6	(209,9)
Monde	<u>14,3</u>	<u>8,4</u>	<u>4,8</u>
<b>TOTAL</b>	<b><u>703,2</u></b>	<b><u>922,0</u></b>	<b><u>(218,8)</u></b>

17. Les principales fluctuations, par région et par service, telles que soulignées dans les tableaux ci-dessus, peuvent se résumer comme suit:

- La diminution des **Mouvements et migrations en situation de crise et d'après-conflit** (33,3 millions USD) s'explique principalement par la baisse des mouvements intervenue en **Asie** (10,6 millions USD) et au **Moyen-Orient** (51,2 millions USD), compensée par une augmentation en **Afrique** (11,7 millions USD) et en **Amérique latine** (15,6 millions USD). En **Asie**, les programmes déployés en Afghanistan se sont soldés par une diminution nette de 14,5 millions US ; les activités déployées à la suite du tremblement de terre au Pakistan ont entraîné une hausse des dépenses (6 millions USD), tandis que les activités relevant du Fonds de prêt aux réfugiés ont diminué (3,2 millions USD). Au **Moyen-Orient**, la diminution est entièrement due à la fermeture du programme d'organisation des élections iraqiennes hors du pays (64,1 millions USD), compensée par une augmentation des dépenses dues à la situation d'urgence au Liban (11,8 millions USD). En **Afrique**, les activités déployées au Soudan ont augmenté par rapport à l'année précédente (16,5 millions USD), et le programme d'observation des élections de l'Union européenne a été mené en République démocratique du Congo (7,5 millions USD). Ceci a été contrebalancé par une diminution des retours de la Zambie vers l'Angola (5,8 millions USD).
- L'augmentation des dépenses au titre de **Migration et santé** (8,2 millions USD) est essentiellement due aux projets liés au tsunami en **Asie** (4 millions USD), au nouveau programme de dépistage de la tuberculose au Royaume-Uni et à d'autres programmes d'évaluation du niveau de santé pour les migrants, programmes entrepris au niveau **mondial** (augmentation totale: 3,6 millions USD).

**PRINCIPALES DONNEES FINANCIERES (suite)**

- La majeure partie de l'augmentation des dépenses relevant du domaine **Migration et développement** (10,5 millions USD) a été enregistrée en **Amérique latine** (5,3 millions USD), essentiellement à la suite des activités de soutien technique au Pérou. L'augmentation de 2,7 millions USD des dépenses pour l'**Europe** est attribuable au surcroît de dépenses au titre des initiatives de stabilisation des communautés au Kosovo, en parallèle avec de nouveaux projets de logement en faveur des populations déplacées en République de Serbie, ainsi que d'activités de migration, de retour et de recherche pour le développement en Italie.
- Une part significative de l'augmentation du domaine **Migration régulée** (33,8 millions USD) a été enregistrée en **Europe** (27,4 millions USD), avec l'augmentation de volume du Programme de retours volontaires et de réintégration, ainsi que du plan pilote d'accroissement des retours, l'un et l'autre au Royaume-Uni. En **Amérique latine** (3,6 millions USD), la coopération technique en matière migratoire, l'assistance technique au Gouvernement argentin et l'assistance au niveau de la délivrance de passeports en Equateur ont entraîné un regain d'activités.
- La **Migration assistée** a enregistré une augmentation de 4,7 millions USD, essentiellement du fait de la progression des mouvements préparés à destination du Canada, de l'Australie et de l'Amérique du Nord.
- Les **Programmes de réparation en Europe** ont considérablement chuté (une baisse de 241,3 millions USD), avec le bouclage des derniers paiements au titre du Programme allemand de dédommagement du travail forcé, du Programme allemand de dédommagement pour pertes de biens sous le régime nazi, et du Programme relatif aux avoirs des victimes de l'Holocauste. Les dernières indemnités ont été versées avant la date butoir du 31 décembre 2006.

18. Les programmes d'opérations ont clôturé l'exercice 2006 avec un report de 216.272.928 USD (contre 212.246.437 USD en 2005), se décomposant comme suit:

- 1) un report d'allocations à affectation spéciale pour opérations de 213.211.062 USD (contre 210.373.004 USD en 2005);
- 2) un report d'allocations pour le mécanisme de sécurité du personnel à hauteur de 3.035.609 USD (contre 1.856.742 USD en 2005);
- 3) un report d'allocations sans affectation spéciale pour opérations à hauteur de 26.257 USD (contre 16.691 USD en 2005).

19. Un résumé du mécanisme de sécurité du personnel est joint en appendice 4.

20. Pour 2006, les revenus discrétionnaires (RD), hormis la sécurité du personnel, se sont élevés à 23,5 millions USD. Les RD se composent de revenus divers (contributions sans affectation spéciale versées par les gouvernements, et intérêts créditeurs), et de la commission sur frais généraux liés aux projets, et sont utilisés pour couvrir le financement des structures de base et autres besoins prioritaires de l'Organisation. Les RD sont supérieurs aux estimations budgétaires en raison d'une rentrée de fonds supérieure aux prévisions provenant de la commission sur frais généraux et d'intérêts créditeurs plus élevés que prévu. La révision du Programme et Budget (MC/EX/673) a été soumise aux Etats Membres à la session de printemps du SCBF, ce qui explique les écarts importants avec les résultats réels pour 2006. En accord avec les discussions en cours avec les Etats Membres, l'Administration présentera à l'avenir des projections révisées de RD dans la réactualisation succincte du Programme et Budget lors des réunions d'automne, afin de faciliter la comparaison avec les résultats réels.

21. Les dépenses réelles de RD au titre du poste Dépenses administratives de personnel au Siège, dans les missions à fonctions régionales, au Centre administratif de Manille, dans les missions spéciales de liaison, dans les missions de pays et au titre de l'appui et des activités d'envergure mondiale se sont élevées à 15,4 millions USD.

22. Dans la révision du Programme et Budget (MC/EX/673), une somme de 2,5 millions USD était allouée à la remise à niveau du système de gestion financière de l'OIM, qu'il s'agissait de transformer en système de planification de ressources d'entreprise (ERP), à l'aide d'un logiciel *Systems Applications Products* (SAP). Un ajout complémentaire de RD à hauteur de 3,7 millions USD a été alloué en 2006 à ce projet. Le coût de la couverture totale du projet SAP, entrepris en 2006, est estimé à 15 millions USD. Le nouveau système démarrera le 1<sup>er</sup> janvier 2008 et devrait être mis en œuvre dans la plupart des bureaux extérieurs au cours de 2008.

**PRINCIPALES DONNEES FINANCIERES (suite)**

23. A l'heure actuelle, il n'existe pas de contrôle préventif global permettant de s'assurer que les dépenses n'excèdent pas les fonds disponibles. Le nouveau système ERP fonctionnant sur la base du logiciel SAP comprendra de nombreux contrôles additionnels et une information améliorée sur la gestion, grâce à quoi il sera possible de réduire les dépenses excédentaires et peut-être même de les éliminer. En 2006, certaines activités de projets ont été entreprises avant que des fonds appropriés aient pu être confirmés. En l'absence d'autres sources de revenus, un montant de 1,3 million USD a dû être alloué pour les dépenses imprévues. L'utilisation la plus importante des RD non inscrites au budget en 2006 a concerné le Programme de retours volontaires en Zambie, dans le cadre duquel des dépenses supplémentaires d'opérations ont été encourues sans couverture financière appropriée. D'autres dépenses de projets excédant les rentrées sont survenues du fait que le Fonds européen pour les réfugiés (FER) n'avait pas couvert les indemnités pour cessation de service et les frais généraux dans certains pays. Un supplément de RD a également été utilisé pour couvrir les découverts relatifs à des projets et des structures en Azerbaïdjan, en Italie, en Roumanie, au Ghana, en Finlande et au Costa Rica.

24. Etant donné l'importance et la nécessité de certaines zones clés, de modestes sommes ont été allouées par prélèvement sur les RD, à hauteur de 500.000 USD, afin de rehausser le solde disponible du Compte d'opérations d'urgence (EPA), la réserve pour les remplacements en cas de maladie et de congé maternité, et le surcroît de travail devant permettre de passer en revue les changements requis pour que les comptes de l'OIM soient conformes aux Normes comptables internationales pour le secteur public (IPSAS).

25. Grâce aux revenus discrétionnaires supérieurs aux estimations budgétaires, un complément de 600.000 USD a été alloué à titre de soutien aux Etats Membres en développement et à ceux dont l'économie est en transition – Fonds 1035, en plus du montant de 1,4 million USD déjà inscrit au budget, portant ainsi le total de cette allocation à 2 millions USD.

## **ARRIERE-PLAN ORGANISATIONNEL**

### **CONSTITUTION ET GOUVERNANCE**

26. L'Organisation, créée en décembre 1951, a commencé ses opérations au début de 1952 en tant que Comité intergouvernemental pour les migrations européennes. Son acte constitutif a été adopté le 19 octobre 1953 et est entré en vigueur le 30 novembre 1954. Un certain nombre d'amendements apportés à cet acte constitutif sont entrés en vigueur le 14 novembre 1989 et le nom de l'Organisation a été modifié en Organisation internationale pour les migrations. L'Organisation possède la pleine personnalité juridique et son siège se trouve à Genève. Elle comptait 120 Etats Membres au 31 décembre 2006, contre 116 à la fin de 2005.

27. Les organes de l'Organisation sont le Conseil, le Comité exécutif et l'Administration. Le Conseil, au sein duquel chaque Etat Membre a un représentant qui dispose d'une voix, est la plus haute autorité de l'Organisation et c'est lui qui détermine ses grandes orientations. Le Comité exécutif qui compte en ce moment 23 Etats Membres élus pour deux ans, supervise les politiques, les opérations et la gestion de l'Organisation. Le Sous-Comité du budget et des finances, où siègent l'ensemble des Membres, se réunit deux fois par an pour débattre des questions budgétaires et financières.

28. L'Administration, comprenant un directeur général, un directeur général adjoint et un personnel dont l'effectif peut être déterminé par le Conseil, est responsable de la gestion et de la direction des services de l'Organisation conformément à la Constitution, ainsi que de la mise en œuvre des politiques et des décisions du Conseil et du Comité exécutif. Le Directeur général est le chef de secrétariat de l'Organisation et est élu par le Conseil pour une durée de 5 ans.

### **BUTS ET FONCTIONS**

29. L'OIM est attachée au principe selon lequel les migrations qui s'effectuent en bon ordre et dans le respect de la dignité humaine sont bénéfiques aux migrants et à la société, et elle agit avec ses partenaires de la communauté internationale en vue de: contribuer à relever concrètement les défis de la migration, favoriser la compréhension des questions de migration; promouvoir le développement économique et social par le biais de la migration; veiller au respect de la dignité humaine et au bien-être des migrants.

30. Conformément à sa Constitution, les objectifs et les fonctions de l'Organisation sont:

- de prendre toute mesure utile en vue d'assurer le transfert organisé des migrants pour lesquels les facilités existantes sont inadéquates ou de ceux qui ne seraient pas en mesure de partir sans assistance spéciale vers des pays offrant des possibilités de migration ordonnée;
- de s'occuper du transfert organisé des réfugiés, des personnes déplacées et d'autres personnes ayant besoin de services internationaux de migration, et pour lesquels des arrangements peuvent être conclus entre l'Organisation et les Etats intéressés, notamment ceux qui s'engagent à les accueillir;
- de fournir, à la demande des Etats intéressés et avec leur accord, des services de migration tels que le recrutement, la sélection, la préparation à la migration, les cours de langues, les activités d'orientation, les examens médicaux, le placement, les activités facilitant l'accueil et l'intégration, des services de consultation en matière de migration, ainsi que toute autre forme d'assistance s'accordant avec les buts de l'Organisation;
- de fournir des services similaires, à la demande des Etats ou en coopération avec d'autres organisations internationales intéressées, pour la migration de retour volontaire, y compris le rapatriement librement consenti;
- d'offrir aux Etats, ainsi qu'aux organisations internationales et autres organisations, une tribune pour l'échange de vues et d'expériences et pour la promotion de la coopération et de la coordination des efforts internationaux concernant les questions de migrations internationales, y compris des études sur de telles questions en vue d'élaborer des solutions pratiques.

**ARRIERE-PLAN ORGANISATIONNEL (suite)****STRUCTURE**

31. L'OIM est dotée d'une structure organique fonctionnelle qui répond à une approche privilégiant la prise en compte des défis migratoires par les différents services constitués à cet effet et la mise en œuvre de ses activités sur cette base. En 2006, on dénombrait cinq services: Gestion des mouvements et des migrations en situation de crise et d'après-conflit, Migration et santé, Migration et développement, Migration régulée, et Migration assistée. Avec les Programmes de réparation et l'Appui aux programmes de caractère général, tous les projets de l'OIM s'inscrivent dans l'un ou l'autre de ces domaines. Les bureaux de l'OIM sont organisés de la façon suivante:

**Missions à fonctions régionales (MFR):** On compte aujourd'hui sur l'ensemble du globe 16 bureaux extérieurs désignés comme missions à fonctions régionales (MFR). Les MFR apportent aux missions de pays et aux missions poursuivant un objectif spécifique dans la région un soutien administratif et financier, ainsi qu'une aide au niveau de la liaison et de l'élaboration de programmes. Les MFR assurent en outre la flexibilité structurelle autorisant le déploiement rapide et temporaire d'experts pour entreprendre des missions d'évaluation ou pour surveiller et guider la mise en œuvre d'activités de projets dans d'autres bureaux extérieurs.

**Missions spéciales de liaison (MSL):** En 2006, sept missions spéciales de liaison (MSL) ont assuré une liaison régulière avec les gouvernements, les bureaux des Nations Unies, les autres partenaires intergouvernementaux et les interlocuteurs pertinents dans un vaste éventail de questions liées spécifiquement à l'action de l'OIM dans le domaine de la gestion des migrations.

**Missions de pays:** L'OIM compte un réseau mondial de plus de 200 missions de pays, en ce compris les bureaux auxiliaires, chargées de réaliser ses projets. La plupart de ces missions dépendent sur le plan financier des fonds des projets qu'elles mettent en œuvre.

**Missions poursuivant un objectif spécifique:** Un certain nombre de missions poursuivant un objectif spécifique sont créées pour des durées relativement courtes, principalement pour assurer des opérations d'urgence ou fonctionner comme bureau auxiliaire d'une mission de pays.

**Centre administratif de Manille (CAM):** Le CAM, que l'on considère comme une extension du Siège, apporte un soutien administratif à l'ensemble de l'Organisation. Par ailleurs, il supervise les bureaux de l'Asie du Nord-Est et du Timor-Leste.

**Siège**

**Bureau du Directeur général:** Le Bureau du Directeur général est composé du Directeur général et du Directeur général adjoint, tous deux élus par le Conseil pour une durée de cinq ans. C'est le Bureau du Directeur général et le Chef de cabinet qui disposent de l'autorité constitutionnelle de gérer l'Organisation et déploient des activités relevant du mandat de celle-ci en formulant des politiques cohérentes et en veillant à ce que l'élaboration des programmes s'accorde bien avec les priorités stratégiques. En 2006, les fonctions décrites ci-après étaient rattachées au Bureau du Directeur général: Coordination de la gestion, Droit international de la migration et Affaires juridiques, Bureau de l'Inspecteur général, Coordination des questions de sexospécificité, Technologie de l'information et Communications, et Médiateur.

**Services de gestion des migrations:** Ce département apporte un soutien sur le plan de l'élaboration des projets aux opérations de l'OIM sur le terrain et aux autres unités concernées par les questions de gestion des migrations. Il fait en sorte que la planification et l'élaboration des projets s'accordent avec le mandat de l'Organisation et avec ses besoins tels qu'ils ont été évalués, tout en déployant avec les bureaux extérieurs une stratégie destinée à trouver de nouveaux moyens pour venir en aide aux gouvernements et compléter les efforts déployés par les autres organisations internationales afin de renforcer les pratiques en matière de gestion des migrations. Il met au point des normes opérationnelles, des outils et des modèles, et assure un soutien opérationnel et une formation au personnel de terrain selon les nécessités.

**Politique et recherche en matière migratoire et Communications:** Le Département de Politique et recherche en matière migratoire et Communications sert de point focal tant à la coordination des stratégies de l'OIM concernant les questions de migration internationale que dans le domaine de la recherche et de l'information sur les stratégies de politique migratoire internationale. Il met au point et assure la diffusion des informations recueillies

## **ARRIERE-PLAN ORGANISATIONNEL (suite)**

### **Politique et recherche en matière migratoire et Communications (suite):**

sur les tendances, les politiques et les pratiques migratoires internationales à l'intention des parties prenantes internes et externes, ce qui englobe notamment les relations avec les médias; il assure la coordination du dialogue international de l'OIM sur la migration.

**Relations extérieures:** Le Département des Relations extérieures apporte son soutien au niveau des relations générales de l'Organisation avec les Etats Membres et observateurs, et avec les autres Etats, ainsi qu'avec les organisations internationales et non gouvernementales et autres organismes multilatéraux. Il est responsable du renforcement de la coopération avec les autres organisations internationales et de la mise en place d'un cadre approprié pour assurer la cohérence de l'approche de l'OIM par rapport à celle de ses organisations partenaires – l'Organisation des Nations Unies, d'autres organisations internationales, ainsi que des organisations non gouvernementales. Ce département comprend également la Division des relations avec les donateurs, les Conseillers régionaux, l'Observateur permanent auprès des Nations Unies, le Secrétariat des réunions et l'Unité de traduction.

**Gestion des ressources:** Le Département de la Gestion des ressources est responsable de l'énonciation et de l'application des politiques relatives aux ressources humaines et financières, ayant pour but de veiller à ce que les activités de l'Organisation se déroulent efficacement. Ce département met au point et applique les politiques destinées à assurer une gestion et une planification saines des finances et du personnel. Il veille en outre à articuler les propositions et les politiques relatives aux ressources humaines et financières et assure en conséquence la liaison avec les parties prenantes internes et externes. Le département se compose des divisions suivantes: Comptabilité, Budget, Trésorerie, Gestion des ressources humaines, Perfectionnement et formation du personnel, Unité de médecine du travail et Services communs.

**Appui aux opérations:** Le Département de l'Appui aux opérations est responsable de la coordination des activités de trois unités: Situations de crise et d'après-conflit, Gestion des mouvements et Appui électoral. Il assiste en outre le Directeur général dans la prise de décisions concernant les opérations à l'échelle mondiale.

## **DESCRIPTION ET RECAPITULATION DES ACTIVITES**

**Gestion des mouvements et des migrations en situation de crise et d'après-conflit:** Cette catégorie englobe les activités suivantes : aide à la réinstallation, aide au rapatriement, et gestion des migrations dans les situations de crise et d'après-conflit. La gestion des mouvements et des migrations dans les situations de crise et d'après-conflit est un domaine important de l'OIM à la fois quant au volume des dépenses et quant aux mouvements de personnes, lesquels constituent l'épine dorsale des programmes d'opérations de l'OIM depuis toujours. L'OIM aide à réinstaller les personnes qui ont été acceptées au titre de programmes réguliers d'immigration en s'occupant des documents requis et en organisant des transports sûrs, fiables et économiques. L'un des principaux programmes de mouvements mis en œuvre par l'OIM au nom du Gouvernement des Etats-Unis depuis le début des années 50 est le Programme de réfugiés (URSP). En 2006, l'URSP a représenté plus des deux tiers des activités de réinstallation de l'OIM. Depuis sa création, l'OIM a participé au rapatriement volontaire de réfugiés, principalement à l'appui des activités de rapatriement du HCR. Les rapatriements restent une activité importante, et en 2006, ils ont principalement concerné l'Afrique. La gestion des migrations dans les situations de crise et d'après-conflit est un domaine d'action considérable de l'OIM. Comme elle assure le transport et apporte une aide humanitaire d'urgence aux personnes ayant besoin d'être évacuées de zones en crise, en plus de l'aide qu'elle apporte dans les situations d'après-crise, ce domaine évolue au gré des besoins se faisant jour au niveau mondial. En 2006, l'OIM a été active en Indonésie, au Sri Lanka, en Afghanistan, au Soudan, en Irak, au Pakistan, en Haïti, au Zimbabwe, dans le Pacifique et en Colombie.

**Migration et santé:** Le Département Migration et santé (MHD) répond aux besoins des migrants et à ceux des services de santé publique des communautés hôtes, grâce à des politiques et des pratiques en mesure de faire face aux nouveaux défis que rencontrent aujourd'hui les populations mobiles. Les sous-catégories suivantes sont utilisées pour classer les projets et les programmes relevant du domaine Migration et santé : Evaluation de la santé dans le contexte migratoire, assistance sanitaire dans le contexte migratoire et conseils et assistance dans le domaine sanitaire en contexte migratoire d'après-crise. Les questions de santé concernent tous les migrants, en même temps que les sociétés d'accueil et d'origine, et elles transcendent parfois l'ensemble des domaines d'action de l'OIM. C'est pourquoi le rôle a été confié à MHD de susciter une prise de conscience sur la santé dans le contexte migratoire au sein de l'Organisation et de veiller à ce que la santé des migrants soit prise en compte dans l'ensemble des activités de l'Organisation. En 2006, les évaluations sanitaires dans le contexte migratoire en vue d'une réinstallation sont restées l'activité la plus importante de MHD.

## **ARRIERE-PLAN ORGANISATIONNEL (suite)**

**Migration et développement:** L'OIM s'emploie depuis longtemps à maximiser les liens positifs entre migration et développement dans son action. A une époque où la mobilité humaine atteint des niveaux jamais encore égalés, le besoin de mieux faire comprendre les liens entre migration et développement apparaît particulièrement urgent, tout comme celui d'agir de manière pratique pour renforcer les avantages que la migration offre dans une optique de développement et mettre au point des solutions durables face aux situations migratoires problématiques. Les sous-catégories suivantes sont utilisées pour classer les projets et les programmes relevant du domaine Migration et développement : La migration et le développement économique/communautaire, et le renforcement des capacités à l'aide des ressources humaines qualifiées et d'experts. Dans le cadre de cette première sous-catégorie, de vastes programmes ont été entrepris en 2006 au Pérou, en Equateur, en Colombie, en République de Serbie (Kosovo), en Argentine et au Timor-Leste. Dans le cadre de la deuxième sous-catégorie, les activités les plus importantes entreprises en 2006 ont été déployées en Afghanistan et en Iraq.

**Migration régulée:** Une approche exhaustive, transparente et cohérente de la gestion des migrations, faisant intervenir tous les pays situés sur le continuum migratoire, peut contribuer à remédier au problème de la migration irrégulière, et notamment au trafic illicite de migrants et à la traite des êtres humains, à réduire au minimum les répercussions négatives de la migration irrégulière et à préserver l'intégrité du phénomène migratoire en tant que processus social naturel. L'OIM aide les gouvernements à mettre au point et à appliquer des politiques, des législations et des mécanismes législatifs en matière migratoire, capables de renforcer la gestion des migrations, tout en aidant les migrants par des moyens qui répondent à leurs besoins de protection et s'accordent avec les sensibilités relatives au genre et à l'âge, ainsi qu'avec le besoin d'autonomie. Les sous-catégories suivantes sont utilisées pour classer les projets et les programmes relevant du domaine de la migration régulée : l'aide au retour profitant à la fois aux migrants et aux gouvernements, la lutte contre la traite et la coopération technique en matière de gestion et de renforcement des capacités dans le domaine migratoire. L'aide au retour constitue un volet significatif des activités de l'OIM. En 2006, les activités de retour les plus importantes ont été constatées au départ du Royaume-Uni, des Pays-Bas, de l'Allemagne et de la Belgique. Les activités de lutte contre la traite ont également augmenté depuis 2005, les principales régions concernées étant l'Asie centrale, l'Europe et les Balkans, l'Ukraine, l'Indonésie, la Moldova et la Fédération de Russie. Pour ce qui concerne la coopération technique, les activités les plus importantes en 2006 ont été déployées en Indonésie, en Equateur, au Honduras, au Zimbabwe, en Argentine et au Pérou.

**Migration assistée:** L'OIM fournit des conseils politiques et techniques aux gouvernements concernant la régulation de la migration de main-d'œuvre et autres mouvements migratoires, ainsi que des programmes d'aide aux gouvernements et aux migrants concernant le recrutement, la formation linguistique, l'orientation culturelle précédant le départ, les services de soutien pré-consulaires, l'accueil à l'arrivée, et l'intégration. Les sous-catégories suivantes sont utilisées pour classer les projets et les programmes relevant du Programme de la migration assistée : Migration de main-d'œuvre, traitement des dossiers des migrants et aide aux migrants (en ce compris les services de soutien pré-consulaires et la formation des migrants), et intégration des migrants. Dans le cadre de la migration de main-d'œuvre, les activités les plus importantes déployées en 2006 l'ont été au Guatemala et en Colombie. Pour ce qui concerne le traitement des dossiers des migrants et l'aide aux migrants, des projets anciens d'aide aux mouvements continuent d'être entrepris en faveur des migrants se rendant au Canada, aux Etats-Unis et en Australie, en ce compris l'orientation culturelle concernant ces pays.

**Programmes de réparation:** Ce sont des programmes spécialisés d'envergure mondiale. Dans le cadre de ces programmes, des demandes de réparation sont traitées dans quelque trente langues différentes, et des paiements sont effectués ou des notifications envoyées aux demandeurs qui satisfont aux critères indiqués, pour la plupart des migrants de la diaspora. En raison du caractère spécialisé de ces programmes et compte tenu du fait qu'ils ne peuvent pas être rapportés à un service particulier mais font au contraire appel à différentes formes de savoir-faire dont se targue l'OIM, ces programmes occupent une place à part dans l'organigramme de l'OIM. Pour plus d'informations sur ce type de programmes, on voudra bien se référer à l'appendice 7.

**ETAT DES RECETTES ET DES DEPENSES AU 31 DECEMBRE 2006**

	<b>2006</b>	<b>2005</b>
	<b>USD</b>	<b>USD</b>
<b><u>ACTIFS</u></b>		
<b>ACTIFS A COURT TERME</b>		
Avoirs en banque et liquidités (note 3)	260 953 443	243 526 763
Sommes à recevoir:		
Gouvernements et agences bénévoles (note 4)	61 290 908	52 009 756
Contributions impayées des Etats Membres (appendice 2)	6 015 691	6 666 772
Autres sommes à recevoir et dépôts	11 252 382	11 900 867
	<u>78 558 981</u>	<u>70 577 395</u>
A déduire: provision pour créances douteuses (appendice 2)	(4 412 196)	(4 144 219)
	<u>74 146 785</u>	<u>66 433 176</u>
<b>ACTIF A MOYEN TERME</b>		
Billets à ordre (note 5)	38 600 000	32 300 000
<b>CAPITAL FIXE</b>		
Bâtiment des bureaux extérieurs (note 6)	556 039	640 039
Bâtiment du Siège (note 6)	8 157 564	7 878 495
	<u>8 713 603</u>	<u>8 518 534</u>
<b><u>TOTAL DE L'ACTIF</u></b>	<b><u>382 413 831</u></b>	<b><u>350 778 473</u></b>
<b><u>PASSIF ET FONDS</u></b>		
<b>EXIGIBILITES A COURT TERME</b>		
Sommes à payer pour services de transport	4 280 118	4 262 502
Autres sommes à payer (note 7)	17 873 571	10 620 916
Sommes à payer à la Caisse de prévoyance du personnel (note 8)	15 900 564	16 598 182
Charges à payer	8 847 773	7 229 656
	<u>46 902 026</u>	<u>38 711 256</u>
<b>PASSIF A LONG TERME</b>		
Indemnités dues au personnel à la cessation de service (note 9)	33 835 765	28 575 000
Emprunt pour le bâtiment du Siège (note 6)	8 157 564	7 878 495
Fonds de dotation Sasakawa (note 10)	2 000 000	2 000 000
Emprunts contractés auprès des Etats Membres (note 11)	1 680 400	1 680 400
	<u>45 673 729</u>	<u>40 133 895</u>
<b>FONDS</b>		
Avance sur contributions des gouvernements, des agences, des migrants et des répondants	7 254 251	10 348 999
Fonds de prêt aux réfugiés (appendice 6)	42 097 109	44 751 173
Compte d'opérations d'urgence (note 12)	659 022	332 094
Fonds de prêt aux migrants (note 13)	0	180 249
Fonds de réponse rapide pour les transports (appendice 8)	2 402 439	2 054 636
Réserve de conversion monétaire (note 14)	19 719 253	747 949
Programmes d'opérations – report de recettes réservées (note 15)	213 211 062	210 373 004
Programmes d'opérations – report de recettes sans affectation spéciale (note 15)	26 257	16 691
Programme d'opérations – report de recettes sans affectation spéciale pour la sécurité du personnel (note 15)	3 035 609	1 856 742
Programme administratif – report de recettes de 2005	271 785	271 785
Programme administratif – report de recettes de 2006	161 289	0
Réserve pour imprévus (note 16)	1 000 000	1 000 000
	<u>289 838 076</u>	<u>271 933 322</u>
<b><u>TOTAL DU PASSIF ET DES FONDS</u></b>	<b><u>382 413 831</u></b>	<b><u>350 778 473</u></b>

Prière de se référer à la note 17 pour une estimation du passif éventuel.

**PROGRAMME ADMINISTRATIF****ETAT DES RECETTES ET DES DEPENSES AU 31 DECEMBRE 2006****EN DOLLARS DES ETATS-UNIS**

Voir l'état exprimé en francs suisses à la page suivante

	<b>2006</b>	<b>2005</b>
	<b>USD</b>	<b>USD</b>
<b>RECETTES</b>		
Contributions assignées des Etats Membres (appendice 1 )	28 335 115	32 848 672
Gain /(Perte) de change (remarque b)	1 349 519	(2 935 357)
<b>TOTAL DES RECETTES</b>	<b>29 684 634</b>	<b>29 913 315</b>
<b>DEPENSES</b>		
Traitements et prestations dus au personnel	23 515 748	23 176 955
Paiements dus au personnel à la cessation de service (note 9)	932 974	809 869
Indemnités pour frais de voyage, de séjour et de représentation	830 935	871 701
<b>Total des traitements, prestations et indemnités dus au personnel</b>	<b>25 279 657</b>	<b>24 858 525</b>
Location et entretien des bâtiments	1 020 877	988 107
Equipement informatique, maintenance et messagerie électronique	1 574 524	1 730 293
Fournitures de bureau, frais d'impression, équipements et véhicules	524 065	622 962
<b>Total des frais généraux de bureaux</b>	<b>3 119 466</b>	<b>3 341 362</b>
Formation	504 132	594 949
Services extérieurs et recherche	429 801	470 237
<b>Total des services contractuels</b>	<b>933 933</b>	<b>1 065 186</b>
Communications	392 715	413 324
Secrétariat des réunions	356 979	334 961
<b>TOTAL DES DEPENSES</b>	<b>30 082 750</b>	<b>30 013 358</b>
Excédent de dépenses de l'exercice	( 398 116)	(100 043)
Excédent de recettes / (dépenses) reporté en début d'exercice	271 785	(564 202)
Recettes reportées de 2005 pour être utilisées en 2007 (remarque a)	(271 785)	0
Contributions assignées des nouveaux Etats Membres (appendice 1)	521 349	734 179
Diminution de la provision pour créances douteuses (appendice 2)	38 056	201 851
<b>Recettes reportées en fin d'exercice</b>	<b>161 289</b>	<b>271 785</b>

**Remarque a:**

Conformément à la résolution du Conseil n° 1077, adoptée le 4 décembre 2002, « Solution systématique à l'utilisation des excédents dégagés par la partie administrative du budget », les ressources reportées de 2005 à hauteur de 271.785 USD seront utilisées en 2007 pour des dépenses non récurrentes et seront indiquées en tant que poste identifiable dans la révision du Programme et Budget pour 2007.

**Remarque b:**

La perte de change en 2006 est due au fléchissement du franc suisse par rapport au dollar des Etats-Unis au cours de l'année (1 USD = 1,31 CHF au 1<sup>er</sup> janvier 2006, contre 1,22 CHF au 31 décembre 2006).

**PROGRAMME ADMINISTRATIF****ETAT DES RECETTES ET DES DEPENSES AU 31 DECEMBRE 2006****EN FRANCS SUISSES**

Voir l'état exprimé en dollars des Etats-Unis à la page précédente

	<b>BUDGET</b>		
	<b>2006</b>	<b>2006</b>	<b>2005</b>
	<b>CHF</b>	<b>CHF</b>	<b>CHF</b>
<b><u>RECETTES</u></b>			
Contributions assignées des Etats Membres (appendice 1)		37 119 000	37 119 000
<b>TOTAL DES RECETTES</b>		<b>37 119 000</b>	<b>37 119 000</b>
<b><u>DEPENSES</u></b>			
Traitements et prestations dus au personnel	29 521 000	29 447 817	28 621 506
Paiements dus au personnel à la cessation de service (note 9)	620 000	1 140 693	1 039 320
Indemnités pour frais de voyage, de séjour et de représentation	1 031 000	1 037 059	1 075 776
<b>Total des traitements, prestations et indemnités dus au personnel</b>	<b>31 172 000</b>	<b>31 625 569</b>	<b>30 736 602</b>
Location et entretien des bâtiments	1 268 000	1 270 586	1 259 319
Equipeement informatique, maintenance et messagerie électronique	1 957 000	1 958 184	2 166 354
Fournitures de bureau, frais d'impression, équipements et véhicules	658 000	649 384	782 665
<b>Total des frais généraux de bureaux</b>	<b>3 883 000</b>	<b>3 878 154</b>	<b>4 208 338</b>
Formation	625 000	627 727	739 903
Services extérieurs et recherche	539 000	538 298	591 222
<b>Total des services contractuels</b>	<b>1 164 000</b>	<b>1 166 025</b>	<b>1 331 125</b>
Communications	465 000	493 942	515 573
Secrétariat des réunions	435 000	435 838	430 545
<b>TOTAL DES DEPENSES</b>	<b>37 119 000</b>	<b>37 599 528</b>	<b>37 222 183</b>
Excédent de dépenses de l'exercice		( 480 528)	(103 183)
Excédent de recettes / (dépenses) reporté en début d'exercice		356 038	(637 548)
Recettes reportées de 2005 pour être utilisées en 2007 (remarque a)		( 356 038)	0
Contributions assignées des nouveaux Etats Membres (appendice 1)		631 253	832 344
Diminution de la provision pour créances douteuses (appendice 2)		46 048	264 425
<b>Recettes reportées en fin d'exercice</b>		<b>196 773</b>	<b>356 038</b>

**Remarque a:**

Conformément à la résolution du Conseil n° 1077, adoptée le 4 décembre 2002, « Solution systématique à l'utilisation des excédents dégagés par la partie administrative du budget », les ressources reportées de 2005 à hauteur 356.038 CHF seront utilisées en 2007 pour des dépenses non récurrentes et seront indiquées en tant que poste identifiable dans la révision du Programme et Budget pour 2007.

**PROGRAMMES D'OPERATIONS****ETAT DES RECETTES ET DES DEPENSES AU 31 DECEMBRE 2006**

	2006 USD	2005 USD
<b><u>RECETTES (appendice 10)</u></b>		
Contributions à affectation spéciale:		
Etats Membres	441 307 121	459 186 934
Etats non membres, agences et autres	213 871 681	457 267 155
Remboursement de billets à ordre	18 683 614	18 473 666
Réfugiés, migrants et répondants	27 413 062	21 927 087
<b>Total des contributions à affectation spéciale</b>	<b>701 275 478</b>	<b>956 854 842</b>
Contributions sans affectation spéciale:		
Etats Membres	2 189 239	2 310 230
Intérêts nets et recettes diverses	3 757 706	2 989 615
<b>Total des contributions sans affectation spéciale</b>	<b>5 946 945</b>	<b>5 299 845</b>
<b>TOTAL DES RECETTES (appendice 10)</b>	<b>707 222 423</b>	<b>962 154 687</b>
<b><u>DEPENSES</u></b>		
Transports	114 979 337	106 189 268
Visas, documents et transit	5 078 723	4 549 684
Examens médicaux, équipements et médicaments	11 515 694	9 622 894
Aide à la réintégration, subventions et indemnités	95 245 509	315 424 697
Aide aux déplacés internes et micro-projets	151 932 310	145 918 620
Services en sous-traitance	113 020 400	126 551 685
Activités de diffusion d'informations au public	9 084 103	12 380 138
Autres dépenses d'opérations	951 769	583 103
<b>Total des dépenses directes</b>	<b>501 807 845</b>	<b>721 220 089</b>
Dépenses de personnel et de bureaux:		
Dépenses générales de personnel	136 527 534	123 957 387
Paiements dus à la cessation de service	10 100 782	8 823 298
Frais de voyage et de séjour	10 601 366	11 011 255
Ordinateurs, équipements et fournitures de bureaux	11 038 539	12 700 405
Location et entretien de locaux	13 710 085	20 792 234
Communications	5 767 704	7 140 568
Achat, location et entretien de véhicules	5 045 714	5 840 863
Services contractuels externes	6 419 339	7 602 677
Redevance de l'UNDSS (appendice 4)	2 177 024	2 931 048
<b>Total des dépenses de personnel et de bureaux</b>	<b>201 388 087</b>	<b>200 799 735</b>
<b>TOTAL DES DEPENSES (appendices 3 et 5)</b>	<b>703 195 932</b>	<b>922 019 824</b>
Recettes excédentaires de l'exercice	4 026 491	40 134 863
Recettes reportées en début d'exercice	212 246 437	172 111 574
<b>Recettes reportées en fin d'exercice</b>	<b>216 272 928</b>	<b>212 246 437</b>
<b><u>Comprenant:</u></b>		
Report de recettes à affectation spéciale (note 15)	213 211 062	210 373 004
Report de recettes sans affectation spéciale (note 15)	26 257	16 691
Report de recettes sans affectation spéciale pour la sécurité du personnel (note 15)	3 035 609	1 856 742
<b>Total des recettes reportées en fin d'exercice</b>	<b>216 272 928</b>	<b>212 246 437</b>

**NOTES CONCERNANT LES ETATS FINANCIERS****NOTE 1 – REGLEMENT FINANCIER ET PRESENTATION DU RAPPORT FINANCIER**

Le Règlement financier exige que l'Organisation publie des états financiers, à savoir:

- i) un état de l'actif et du passif des fonds propres de l'Organisation et d'autres fonds gérés par elle;
- ii) un état des recettes et des dépenses des programmes administratif et d'opérations, ainsi que d'autres fonds gérés par l'Organisation;
- iii) toute autre indication considérée comme nécessaire pour faire ressortir clairement la situation financière ainsi que les recettes et les dépenses relatives aux activités de l'Organisation;

ainsi que tous autres rapports qui pourraient lui être demandés où qui seraient jugés nécessaires.

La forme de présentation détaillée du Rapport financier n'est pas spécifiée dans le Règlement financier et, étant donné que l'OIM mène des opérations de grande ampleur, complexes et très spécialisées, il n'existe pas de modèles applicables en l'occurrence. Le principal critère réside dans l'obligation de présenter des états financiers reflétant bien les recettes et les dépenses, ainsi que la situation financière de l'Organisation.

Les pièces comptables principales de l'Organisation sont établies en dollars des Etats-Unis, devise utilisée par l'Organisation dans son Rapport financier annuel, conformément au Règlement financier. Ce dernier exige aussi que le Programme administratif soit présenté en francs suisses, étant donné que les recettes et les dépenses administratives sont comptabilisées pour une grande part dans cette monnaie.

**NOTE 2 – ASPECTS PRINCIPAUX DE LA POLITIQUE COMPTABLE**

La politique comptable et financière de l'Organisation est régie par les articles 24, 25 et 26 de sa Constitution, ainsi que par le Règlement financier adopté par le Conseil conformément à l'article 26. Les points principaux de cette politique sont les suivants.

**Pièces comptables et devises**

Les pièces comptables sont présentées en dollars des Etats-Unis comme le veut le Règlement financier. Les actifs et les passifs en devises étrangères sont convertis en dollars des Etats-Unis au taux officiel de change des Nations Unies pour le mois considéré. Les gains et les pertes de change en devises qui résultent de l'écart entre le taux de change des Nations Unies et le taux bancaire sont pris en compte dans le budget des programmes correspondants. Dans la mesure où le programme administratif est exprimé en francs suisses, le gain ou la perte de change calculé(e) est enregistré(e) dans l'état des recettes et des dépenses du programme administratif exprimé en dollars des Etats-Unis. Toutes les autres réévaluations et tous les autres gains ou pertes de change sont accumulés dans la réserve de conversion monétaire et reflétés en tant que fonds (voir aussi la note 14).

**Créances douteuses**

Une provision est constituée pour la totalité des créances dues depuis plus d'une année.

**Dépenses**

Les dépenses sont comptabilisées selon le système de l'exercice, c'est-à-dire imputées sur l'exercice qui leur a donné naissance.

**Capital fixe**

La valeur des bâtiments est capitalisée et amortie.

Les dépenses d'équipements fixes, d'installations, de véhicules et autres biens meubles sont encourues au moment de l'achat.

**Revenus d'investissement**

Les revenus d'investissement sont comptabilisés selon le système de l'exercice.

**NOTES CONCERNANT LES ETATS FINANCIERS (suite)****Programmes d'opérations**

En principe, les dépenses pour les programmes d'opérations s'effectuent dans les limites des fonds disponibles ou sur la base d'un engagement formel pris par les Etats participants ou d'autres donateurs.

**Recettes**

Les contributions au programme administratif sont comptabilisées selon le système de l'exercice. Les contributions assignées sont exigibles dès le 1<sup>er</sup> janvier et enregistrées en tant que recettes à cette date. Les contributions volontaires aux programmes d'opérations sont normalement comptabilisées selon la méthode de la comptabilité de caisse. Les contributions annoncées et les contributions exigeant la facturation des dépenses sont comptabilisées selon le système de l'exercice en fonction du niveau de dépenses encourues.

**Imposition**

L'OIM est une organisation intergouvernementale sans but lucratif, qui est, de manière générale, exemptée de toute imposition.

**NOTE 3 – AVOIRS EN BANQUE ET LIQUIDITES**

L'Organisation détient la totalité de son encaisse dans des comptes communs sans distinction des liquidités qu'elle détient pour son propre compte et de celles détenues pour le compte des contribuants aux divers programmes. Conformément au Règlement financier, les fonds qui ne doivent pas être utilisés immédiatement sont placés à court terme et les intérêts produits par ces placements portés au crédit des programmes appropriés.

**NOTE 4 – SOMMES A RECEVOIR – GOUVERNEMENTS ET INSTITUTIONS BENEVOLES**

En 2006, les sommes à recevoir de gouvernements et d'institutions bénévoles au titre d'opérations sont passées à 61.290.908 USD (contre 52.009.756 USD en 2005). Les sommes à recevoir les plus importantes au 31 décembre 2006 étaient dues par la Commission européenne (12,9 millions USD), le Gouvernement du Royaume-Uni au titre du Programme de retour volontaire et de réintégration (13,1 millions USD), le Gouvernement du Canada au titre du Programme de mandats canadiens (3,5 millions USD), le Gouvernement italien (3,2 millions USD), la Banque mondiale (3,1 millions USD) et le Gouvernement australien (2,1 millions USD). Au 31 décembre 2006, l'OIM avait une créance de 5,8 millions USD en sommes à recevoir de plus d'un an. Les montants les plus importants étaient dus par la Commission européenne (3,7 millions USD) et le Gouvernement italien (1,3 million USD). L'Administration assure régulièrement le suivi de la question avec les donateurs. La majeure partie des sommes à recevoir sont dues à un mode de financement fonctionnant sur la base d'un remboursement ou payables après la soumission de rapports. Les retards de paiement sont dus aux demandes de rapports détaillés formulées par les bailleurs de fonds, ainsi qu'à des vérifications comptables et aux retards pris par les donateurs aux niveaux des contrôles et des règlements.

**NOTE 5 – BILLETS A ORDRE**

Le montant de 38.600.000 (2005 : 32.300.000 USD) est la valeur recouvrable estimative des billets à ordre signés par des réfugiés transportés conformément aux conditions du Fonds de prêt aux réfugiés. Voir l'appendice 6 pour un complément d'information, y compris l'évaluation des billets à ordre.

**NOTE 6 – CAPITAL FIXE****Bâtiments des bureaux extérieurs**

L'Organisation possède cinq bâtiments à usage de bureaux pour ses représentations en Argentine, en Australie, en Bolivie, au Chili et au Pérou. Trois de ces bâtiments sont entièrement amortis. Les deux autres, au Chili et en Australie, sont amortis au taux de 5 % l'an.

	<b>2006</b>	<b>2005</b>
	<b>USD</b>	<b>USD</b>
Coût des bâtiments	1 839 751	1 839 751
Amortissement	<u>(1 283 712)</u>	<u>(1 199 712)</u>
<b>Valeur comptable nette</b>	<b><u>556 039</u></b>	<b><u>640 039</u></b>

**NOTES CONCERNANT LES ETATS FINANCIERS (suite)****Bâtiment du Siège**

Le bâtiment du Siège à Genève a été acquis en 1984 pour un coût de 18 millions CHF. Ce bâtiment est situé sur un terrain loué au Canton de Genève sur une période de 99 ans pour un coût nominal de 1 franc suisse. L'achat du bâtiment est entièrement financé au moyen d'un prêt accordé par le Gouvernement suisse qui ne porte plus d'intérêts depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1996. Ce prêt est remboursable sur 50 ans, soit jusqu'en 2033. Le remboursement pour 2006 a été de 368.600 CHF (comme en 2005). Le bâtiment est amorti sur la période du prêt, l'amortissement annuel étant équivalent aux remboursements de capital. Le coût du bâtiment et le prêt correspondant en francs suisses sont convertis comme suit en dollars des Etats-Unis au taux de change en vigueur en fin d'année:

	<b>2006</b>	<b>2005</b>
	<b>CHF</b>	<b>CHF</b>
Coût des bâtiments	18 000 000	18 000 000
Amortissement cumulé	<u>(8 047 772)</u>	<u>(7 679 172)</u>
<b>Valeur comptable nette au 31 décembre</b>	<b><u>9 952 228</u></b>	<b><u>10 320 828</u></b>
Prêt du Gouvernement suisse	18 000 000	18 000 000
Remboursements cumulés	<u>(8 047 772)</u>	<u>(7 679 172)</u>
<b>Solde de l'emprunt au 31 décembre</b>	<b><u>9 952 228</u></b>	<b><u>10 320 828</u></b>
<b>Conversion au taux en vigueur en fin d'année</b>	<b>USD</b>	
	<b><u>8 157 564</u></b>	<b><u>7 878 495</u></b>
Taux de change appliqué en fin d'année (CHF/USD)	1,22	1,31

**NOTE 7 – AUTRES SOMMES A PAYER**

Les autres sommes à payer sont passées à 17.873.571 USD su 31 décembre 2006, contre 10.620.916 USD au 31 décembre 2005. Cette augmentation s'explique par le niveau particulièrement élevé des sommes à payer enregistrées dans les bureaux extérieurs, principalement en Amérique latine, ainsi que par une augmentation des sommes à payer au titre de l'assurance maladie.

**NOTE 8 – EXIGIBLE REPRESENTE PAR LES AVOIRS DU PERSONNEL DETENUS DANS LA CAISSE DE PREVOYANCE**

Les montants détenus dans la Caisse de prévoyance du personnel atteignent un total de 15.900.564 USD (contre 16.598.182 USD en 2005) et constituent la dette de l'OIM envers son personnel au titre de la retraite. Les fonds ainsi détenus se répartissent comme suit:

Avoirs de retraite en dollars des Etats-Unis			13 025 200 USD
Avoirs de retraite en francs suisses	(2 452 695) CHF	à 1,22	(2 010 406) USD
Avoirs de retraite en euros	3 713 185 EUR	à 0,76	4 885 770 USD

Pour plus de détails sur les fonds détenus dans la Caisse de prévoyance du personnel, voir l'appendice 13.

**NOTE 9 – PAIEMENTS DUS AU PERSONNEL A LA CESSATION DE SERVICE**

Les paiements dus aux membres du personnel à la cessation de service sont la somme des indemnités qui leur reviennent en application du contrat d'emploi ou telles que précisées dans le Statut et Règlement du personnel et qui devront leur être versées lorsqu'ils quitteront l'Organisation. Ces paiements englobent: a) les indemnités de départ ou de licenciement; b) la compensation financière des congés annuels non utilisés; et c) d'autres indemnités dues telles que la prime de rapatriement et les frais de voyage pour ce qui concerne les fonctionnaires (catégorie Administrateurs). Pour le personnel relevant de la partie administrative du budget, une méthode budgétaire est appliquée pour le calcul des indemnités dues à la cessation de service lorsqu'ils quittent l'Organisation. Pour les membres du personnel relevant de la partie opérationnelle du budget, l'Administration constitue une réserve qui équivaut au total estimatif des indemnités dues à la cessation de service.

**NOTES CONCERNANT LES ETATS FINANCIERS (suite)****NOTE 9 – PAIEMENTS DUS AU PERSONNEL A LA CESSATION DE SERVICE (suite)**

A sa soixante-douzième session en novembre 1996, le Conseil a adopté, dans le cadre du programme administratif, la méthode budgétaire de financement des indemnités dues au personnel à la cessation de service. Selon cette méthode, les paiements dus à la cessation de service doivent être financés moyennant une allocation annuelle dans la partie administrative du budget, calculée sur la base d'une estimation des indemnités dues au personnel appelé à quitter l'Organisation au cours de l'année suivante. Pour 2006 et 2005, le budget alloué au titre des indemnités pour cessation de service s'élevait à 620.000 CHF, alors que les indemnités effectivement versées pour 2006 ont été de 1.140.693 CHF (contre 1.039.320 CHF pour 2005). Il n'est pas possible de prévoir avec précision lors de l'établissement du budget le nombre de membres du personnel qui quitteront l'Organisation et les indemnités additionnelles à leur verser. Au 31 décembre 2006, le total estimatif des engagements de paiement au titre des indemnités de départ et autres prestations dues aux membres du personnel lors d'un départ à la retraite ou d'une cessation de service s'élevait, pour le programme administratif, à 8.808.190 USD (contre 8.979.595 USD pour 2005).

Pour les programmes d'opérations, la réserve constituée au 31 décembre 2006 s'élevait à 33.835.765 USD (contre 28.575.000 USD en 2005). Cette réserve est suffisante pour couvrir le total estimatif des engagements de paiement au titre des indemnités de départ et autres prestations que l'Organisation est tenue de verser aux membres du personnel lorsqu'ils partent à la retraite ou quittent l'Organisation. Elle comprend une provision destinée à couvrir certains paiements que l'OIM pourrait être amenée à effectuer en faveur du personnel après le départ à la retraite, tels que des contributions au titre des primes d'assurance maladie et de la Caisse de prévoyance pour ce qui concerne les membres du personnel ayant souscrits à la formule globale d'indemnisation à la cessation de service que leur a proposée l'Organisation.

**NOTE 10 – FONDS DE DOTATION SASAKAWA**

Le Fonds de dotation Sasakawa a été créé en 1990 aux fins de promouvoir l'expansion des programmes de transfert de ressources humaines et autres activités de migration pour le développement. En vertu de l'accord de dotation conclu avec la Fondation, le capital du Fonds doit rester intact en tout temps et seuls les intérêts qu'il produit peuvent être utilisés pour financer des activités.

	<b>2006 USD</b>	<b>2005 USD</b>
<b>Compte du solde de capital en fin d'exercice</b>	<b>2 000 000</b>	<b>2 000 000</b>
<b>Compte de produit</b>		
Intérêts créditeurs produits durant l'exercice	100 000	55 000
<u>Transferts du Fonds de dotation Sasakawa à des projets:</u>		
Renforcement des capacités de gestion des migrations au Congo	(40 000)	
Soutien psychosocial aux familles déplacées et aux enfants au Sri Lanka	(35 000)	
Aide humanitaire aux migrants en détresse	(15 000)	
Cours interaméricain sur la migration internationale	(10 000)	
Urgence créée par le tsunami		(55 000)
<b>Solde du compte de produits en fin d'exercice</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

**NOTE 11 – EMPRUNTS CONTRACTES AUPRES DES ETATS MEMBRES**

Une réserve de caisse, obtenue à l'aide de prêts sans intérêts consentis par les gouvernements des Etats Membres, a été constituée en vertu de la résolution n° 70 adoptée le 30 avril 1954. Les prêts ainsi consentis ont pour but de fournir à l'Organisation une réserve de caisse devant lui permettre de parer à d'éventuels problèmes temporaires de liquidités dans le cadre des programmes administratif ou d'opérations. La réserve de caisse est régie par l'article 14 du Règlement financier.

**NOTES CONCERNANT LES ETATS FINANCIERS (suite)****NOTE 12 – COMPTE D'OPERATIONS D'URGENCE (EPA)**

Le compte d'opérations d'urgence (Emergency Preparedness Account – (EPA)) a été créé le 30 août 1993 en accord avec le Bulletin général n° 1054 de l'OIM. L'EPA doit servir dans les situations d'urgence où une évaluation immédiate et d'autres dépenses d'opérations s'imposent manifestement dans l'attente de fonds en provenance de l'extérieur. Tout usage autorisé de l'EPA est à considérer comme un prêt consenti sur l'opération pour laquelle il est mis à contribution, et toutes les dépenses effectuées à l'aide de ce compte doivent être intégralement remboursées aussitôt que possible, dès que l'opération en question est assurée d'un soutien financier.

	<b>2006</b>	<b>2005</b>
	<b>USD</b>	<b>USD</b>
<b>Bilan initial du compte en début d'exercice</b>	<b>332 094</b>	<b>238 000</b>
<u>Contributions à l'EPA:</u>		
Transfert des revenus discrétionnaires Gouvernement du Royaume-Uni (DFID)	300 000	176 236
<u>Transferts de l'EPA à divers projets:</u>		
Evaluation de la situation des Ethiopiens détenus au Puntland et au Somaliland	(25 100)	
Evaluation de la situation des déplacés internes du Mont Mayon aux Philippines	(10 000)	
Réintégration de personnel militaire en Albanie	(7 972)	
Situation de crise au Pakistan suite au tremblement de terre		(70 000)
Aide aux personnes déplacées en Côte d'Ivoire		(40 000)
Mission de préparation à une situation de crise à Musina (Afrique du Sud)		(30 000)
<b>Total des transferts de l'EPA à divers projets</b>	<b>(43 072)</b>	<b>(140 000)</b>
<u>Remboursements de divers projets à l'EPA:</u>		
Urgence créée par le tremblement de terre au Pakistan	70 000	
Urgence créée par le tsunami		50 000
Aide à la construction de refuges – victimes du tremblement de terre de Bam		7 858
<b>Total des remboursements de divers projets à l'EPA</b>	<b>70 000</b>	<b>57 858</b>
<b>Bilan de clôture de l'EPA en fin d'exercice</b>	<b>659 022</b>	<b>332 094</b>

**NOTE 13 – FONDS DE PRET AUX MIGRANTS DE L'OIM**

Le Fonds de prêt aux migrants de l'OIM a été créé en application de la résolution n° 210 (XII) en date du 12 mai 1960 pour financer en tout ou en partie les coûts de transport des migrants et les services y afférents en accordant des prêts sans intérêts garantis par des billets à ordre. Comme le fonds est resté inactif pendant un certain nombre d'années, l'Administration a proposé que le solde restant, s'élevant à 180.249 USD soit utilisé pour financer en partie la création du Fonds d'aide aux migrants en détresse, qui a été rebaptisé plus tard « Aide humanitaire aux migrants en détresse (HASM) dans le Programme et Budget pour 2006 (MC/2176). Ceci a été approuvé par la résolution n° 1128 du Conseil, adoptée le 2 décembre 2005.

**NOTE 14 – RESERVE DE CONVERSION MONETAIRE**

La réserve de conversion monétaire, de 19.719.253 USD (contre 747.949 USD en 2005) est reportée et reflétée dans les fonds. Ce montant représente la réévaluation cumulée non réalisée des actifs et des passifs en devises étrangères vis-à-vis du dollar des Etats-Unis, ainsi que les gains et les pertes de change réalisés à l'achèvement des projets, dont il est rendu compte dans une devise autre que le dollar.

En 2006, le solde moyen des avoirs bancaires et des liquidités était de 238,7 millions USD, dont 155,9 millions USD (ou 65 %) détenus en euros. En raison du renforcement de dix pour cent de l'euro par rapport au dollar durant l'année 2006 (passé de 1 USD = 0,845 EUR au 1<sup>er</sup> janvier 2006 à 1 USD = 0,076 EUR au 31 décembre 2006), et de l'importance des sommes détenues par l'OIM en euros, la réserve de conversion monétaire a considérablement augmenté en 2006. Il est à noter qu'il s'agit là essentiellement d'une réserve non réalisée dans la mesure où les comptes de l'OIM sont tenus en dollars, alors que les bilans réels sont exprimés dans d'autres monnaies, c'est-à-dire pour l'essentiel en euros et en francs suisses. On voudra bien se reporter à ce sujet aux pièces comptables et devises (note 2).

**NOTES CONCERNANT LES ETATS FINANCIERS (suite)****NOTE 15 – PROGRAMMES D’OPERATIONS – REPORT DE RECETTES**

Les recettes des programmes d’opérations reportées au 31 décembre 2006 se sont élevées à 216.272.928 USD (contre 212.246.437 USD en 2005). Elles se composent de trois éléments:

- a) Un report des recettes d’opérations à affectation spéciale de 213.211.062 USD (contre 210.373.004 USD en 2005);
- b) Un report de l’allocation prévue pour le mécanisme de sécurité du personnel à hauteur de 3.035.609 USD (1.856.742 USD en 2005). On voudra bien se reporter à ce sujet à l’appendice 4.
- c) Un report de recettes d’opérations sans affectation spéciale de 26.257 USD (contre 16.691 USD en 2005).

**NOTE 16 – RESERVE POUR IMPREVUS**

L’utilisation de la réserve pour imprévus est régie par la résolution n° 413 (XXVIII), adoptée par le Conseil le 17 novembre 1967.

**NOTE 17 – PASSIF EVENTUEL**

Au 31 décembre 2006, l’OIM présentait deux importants passifs éventuels dont elle se devait de faire état.

1. Certains bailleurs de fonds, et notamment l’Union européenne s’engagent à financer uniquement un pourcentage fixe des dépenses totales de projet et exigent spécifiquement un co-financement pour couvrir le pourcentage restant de dépenses. L’OIM a signé des accords sans avoir eu d’emblée confirmation du co-financement dans son intégralité, mais elle s’est engagée à assurer ce co-financement en cours de projet. A ce jour, elle a réussi à assurer ce co-financement principalement en recourant à un financement externe, notamment en mettant certaines propositions relevant du Fonds 1035 en accord avec ces besoins de co-financement, et, si nécessaire, en réduisant ou en mettant fin à certaines activités de projet. Cependant, ces engagements de co-financement ont été dénoncés comme un risque pour l’OIM et ont été portés à l’attention des Etats Membres dans le document IC/2006/2, « Mécanisme de co-financement », de même que lors des consultations informelles sur les questions budgétaires et administratives, le 22 juin 2006. En outre, diverses mesures ont été mises en place au plan interne pour faire face à ce problème. Un groupe chargé de la question du co-financement (CFG) a été créé, constitué de membres du personnel du Siège et de Bruxelles, pour passer en revue la situation sur le plan des engagements pris, ainsi que les moyens permettant de financer ces engagements. Au 31 décembre 2006, l’OIM avait conclu plus de 68 projets avec cette condition du co-financement. Parmi ceux-ci, une confirmation de co-financement intégral se faisait attendre pour 16 projets, ce qui représentait un engagement maximal de 3 millions USD. Presque tous ces projets avaient débuté à la fin de 2006 et s’étalaient sur une période de deux ans. L’OIM a entrepris de réexaminer activement les options devant permettre de satisfaire cette exigence de co-financement durant cette période.
2. Depuis plusieurs dizaines d’années, les membres du personnel de l’OIM résidant en France voisine et travaillant au Siège de Genève ont été exonérés de l’imposition sur leur revenu institutionnel par le Gouvernement français, compte tenu du fait que leur rémunération était une rémunération nette. Il en allait d’ailleurs de même des membres du personnel des autres organisations internationales ayant leur siège à Genève. Au début des années 90, les autorités fiscales françaises ont fait savoir qu’elles souhaitaient mettre un terme à cette pratique ancienne, qui ne s’appuyait sur aucun traité sur ni sur aucune loi. Au terme de longues discussions, la France a ratifié en 2000 la Convention de 1947 sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées des Nations Unies, apportant ainsi une solution au problème des membres du personnel de ces institutions. Comme l’OIM n’est pas une institution spécialisée des Nations Unies, les autorités fiscales françaises ont commencé à envoyer des formulaires de déclaration de revenus et des rappels à ceux des membres du personnel de l’OIM résidant en France voisine. En 2005 et en 2006, l’OIM a ainsi versé 78.000 USD au titre de l’impôt prélevé par l’Etat français sur les revenus d’un fonctionnaire travaillant au Siège et vivant en France; d’autres membres du personnel ont reçu des avis d’imposition indiquant que l’impôt était échu et que les fonctionnaires devaient s’en acquitter. A l’heure actuelle, on compte 61 membres du personnel de l’OIM vivant en France, et l’impôt sur le revenu est applicable rétroactivement pour un maximum de trois ans; il s’agit donc d’un passif éventuel totalisant au maximum 2 millions USD. L’Administration de l’OIM continue d’examiner cette question avec la Mission permanente de la France auprès des Nations Unies à Genève.

**PROGRAMME ADMINISTRATIF****CONTRIBUTIONS ASSIGNEES POUR L'EXERCICE CLOTURE LE 31 DECEMBRE 2006**

	2006	2005
	CHF	CHF
<b><u>ETATS MEMBRES</u></b>		
Afghanistan	12 828	12 963
Albanie	12 828	12 963
Algérie	30 422	31 483
Angola	12 828	12 963
Argentine	383 018	396 309
Arménie	12 828	12 963
Australie	637 752	659 651
Autriche	344 166	355 938
Azerbaïdjan	12 828	12 963
Bahamas (1)	12 828	
Bangladesh	12 828	12 963
Belgique	428 100	442 978
Belize	12 828	12 963
Bénin	12 828	12 963
Bolivie	12 828	12 963
Bosnie-Herzégovine (2)	12 828	
Brésil (1)	610 263	
Bulgarie	12 828	12 963
Burkina Faso	12 828	12 963
Cambodge	12 828	12 963
Canada	1 127 062	1 165 964
Cap-Vert	12 828	12 963
Chili	89 432	92 596
Colombie	61 943	64 076
Congo	12 828	12 963
Costa Rica	12 828	12 963
Côte d'Ivoire	12 828	12 963
Croatie	14 661	15 186
Chypre	15 761	16 297
République tchèque	73 305	75 928
République démocratique du Congo	12 828	12 963
Danemark	287 721	297 417
République dominicaine	13 928	14 445
Equateur	12 828	12 963
Egypte	48 015	49 631
El Salvador	12 828	12 963
Estonie (1)	12 828	
Finlande	213 684	220 748
France	2 415 763	2 499 344
Gabon (2)	12 828	
Gambie	12 828	12 963
Géorgie	12 828	12 963
Allemagne	3 470 254	3 590 121
Grèce	212 217	219 637
Guatemala	12 828	12 963
Guinée	12 828	12 963
Guinée-Bissau	12 828	12 963
Haïti	12 828	12 963
Honduras	12 828	12 963
Hongrie	50 580	52 224
Iran (République islamique d')	63 042	65 187
Irlande	140 379	145 190
Israël	186 927	193 710
Italie	1 956 872	2 024 513
Jamaïque (2)	12 828	
Japon	7 135 497	7 210 613
Jordanie	12 828	12 963
Kazakhstan	12 828	12 963

**PROGRAMME ADMINISTRATIF**

**CONTRIBUTIONS ASSIGNEES POUR L'EXERCICE CLOTURE LE 31 DECEMBRE 2006**

	<b>2006</b>	<b>2005</b>
	<b>CHF</b>	<b>CHF</b>
<b><u>ETATS MEMBRES (suite)</u></b>		
Kenya	12 828	12 963
Kirghizistan	12 828	12 963
Lettonie	12 828	12 963
Libéria	12 828	12 963
Jamahiriya arabe libyenne	52 779	54 817
Lituanie	12 828	12 963
Luxembourg	30 788	31 853
Madagascar	12 828	12 963
Mali	12 828	12 963
Malte	12 828	12 963
Mauritanie	12 828	12 963
Mexique	754 307	780 396
Moldova	12 828	12 963
Maroc	18 693	19 630
Pays-Bas	676 970	700 393
Nouvelle-Zélande	88 699	91 484
Nicaragua	12 828	12 963
Niger	12 828	12 963
Nigéria	16 860	17 408
Norvège	271 961	281 491
Pakistan	21 991	22 964
Panama	12 828	12 963
Paraguay	12 828	12 963
Pérou	37 019	38 149
Philippines	38 119	39 261
Pologne	184 728	191 117
Portugal	188 393	194 821
République de Corée	658 277	665 207
Roumanie	24 191	24 816
Rwanda	12 828	12 963
Sénégal	12 828	12 963
Serbie-et-Monténégro	12 828	12 963
Sierra Leone	12 828	12 963
Slovaquie	20 525	21 112
Slovénie	32 987	34 075
Afrique du Sud	116 921	121 115
Sri Lanka	12 828	12 963
Soudan	12 828	12 963
Suède	399 878	413 717
Suisse	479 414	495 942
Tadjikistan	12 828	12 963
Thaïlande	83 568	86 670
Tunisie	12 828	13 334
Turquie (1)	149 175	
Ouganda	12 828	12 963
Ukraine	15 761	16 297
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	2 454 614	2 539 345
République-Unie de Tanzanie	12 828	12 963
Etats-Unis d'Amérique	9 434 339	9 533 654
Uruguay	19 059	20 001
Venezuela (République bolivarienne du)	68 540	70 743
Yémen	12 828	12 963
Zambie	12 828	12 963
Zimbabwe	12 828	12 963
<b>Total partiel – Etats Membres – CHF</b>	<b><u>37 119 000</u></b>	<b><u>37 119 000</u></b>
<b>Total partiel – Etats Membres – USD</b>	<b><u>28 335 115</u></b>	<b><u>32 848 672</u></b>

**PROGRAMME ADMINISTRATIF****CONTRIBUTIONS ASSIGNEES POUR L'EXERCICE CLOTURE LE 31 DECEMBRE 2006**

	<b>2006</b>	<b>2005</b>
	<b>CHF</b>	<b>CHF</b>
<b>NOUVEAUX ETATS MEMBRES</b>		
Bahamas (1)		12 963
Estonie (1)		12 963
Brésil (1)		630 391
Turquie (1)		154 079
Jamaïque (2)		7 316
Bosnie-Herzégovine (2)		7 316
Gabon (2)		7 316
Cameroun (3)	12 828	
Ghana (3)	12 828	
Bélarus (3)	12 828	
République togolaise (3)	12 828	
République de Maurice (4)	7 275	
Espagne (4)	572 666	
<b>Total partiel – Nouveaux Etats Membres – CHF</b>	<b>631 253</b>	<b>832 344</b>
<b>Total partiel – Nouveaux Etats Membres – USD</b>	<b>521 349</b>	<b>734 179</b>

Remarque: A la fin de 2006, l'OIM comptait 120 Etats Membres (contre 116 à la fin de 2005). La République du Monténégro et le Népal ont été admis en qualité de Membres en vertu des résolutions n<sup>os</sup> 1138 et 1139 adoptées par le Conseil le 28 novembre 2006.

1) Les Bahamas, l'Estonie, le Brésil et la Turquie ont été admis en qualité de Membres en vertu des résolutions n<sup>os</sup> 1103 à 1106, adoptées par le Conseil le 30 novembre 2004.

2) La Jamaïque, la Bosnie-Herzégovine et le Gabon ont été admis en qualité de Membres en vertu des résolutions n<sup>os</sup> 1114 à 1116, adoptées par le Conseil le 9 juin 2005. Leurs contributions pour 2005 ont été calculées au pro rata de la date de leur adhésion à l'Organisation.

3) Le Cameroun, le Ghana, le Bélarus et la République togolaise ont été admis en qualité de Membres en vertu des résolutions n<sup>os</sup> 1121 à 1124, adoptées par le Conseil le 29 novembre 2005.

4) La République de Maurice et l'Espagne ont été admises en qualité de Membres en vertu des résolutions n<sup>os</sup> 1133 et 1134, adoptées par le Conseil le 8 juin 2006. Leurs contributions pour 2006 ont été calculées au pro rata de la date de leur adhésion à l'Organisation.

**PROGRAMME ADMINISTRATIF**

**CONTRIBUTIONS ASSIGNEES RESTANT DUES POUR L'EXERCICE CLOTURE LE 31 DECEMBER 2006**

Etats Membres	2005	2004	Années précédentes	Total	2006	Total général
Argentine <sup>1</sup>			1 977 920	1 977 920		1 977 920
Arménie <sup>1</sup>			97 671	97 671		97 671
Bahamas					9 716	9 716
Bélarus					12 828	12 828
<b>Bénin*</b>	12 963	14 643		27 606	12 828	40 434
<b>Bolivie*<sup>3</sup></b>	12 963	14 643	394 958	422 564	12 828	435 392
Brésil	630 391			630 391	610 263	1 240 654
Burkina Faso	12 963	10 944		23 907	12 828	36 735
Cameroun					12 828	12 828
<b>Cap-Vert*</b>	12 963	14 643	28 698	56 304	12 828	69 132
Congo	12 963	14 418		27 381	12 828	40 209
<b>Côte d'Ivoire*</b>	12 963	14 643	13	27 619	12 828	40 447
République démocratique du Congo	12 963			12 963	12 828	25 791
Danemark					287 721	287 721
République dominicaine <sup>1</sup>			556 767	556 767		556 767
Equateur					312	312
El Salvador					12 405	12 405
Gabon	7 316			7 316	12 828	20 144
<b>Gambie*</b>	12 963	14 643	38 858	66 464	12 828	79 292
<b>Géorgie*<sup>2</sup></b>	12 963	14 643	15 775	43 381	12 828	56 209
Ghana					12 828	12 828
<b>Guinée*<sup>2</sup></b>	12 963	14 643	56 195	83 801	12 828	96 629
<b>Guinée-Bissau*<sup>2</sup></b>	12 963	14 643	80 560	108 166	12 828	120 994
Honduras					9 437	9 437
Iran (République islamique d')	65 187	74 081		139 268	63 042	202 310
Jamaïque					12 828	12 828
Kenya					12 828	12 828
Kirghizistan <sup>1</sup>	12 963	13 063		26 026	12 828	38 854
<b>Libéria*</b>	12 963	14 643	181 340	208 946	12 828	221 774
Jamahiriya arabe libyenne					52 779	52 779
Mali	12 963	130		13 093	12 828	25 921
Mauritanie	1 163			1 163	12 828	13 991
Nouvelle-Zélande					88 699	88 699
Nicaragua <sup>1</sup>			80 939	80 939		80 939
Niger	12 963	8 442		21 405	12 828	34 233
Nigéria	17 348			17 348	16 860	34 208
Pakistan					652	652
Pérou <sup>1</sup>	38 149	48 322	15 359	101 830		101 830
Philippines	1 458			1 458	38 119	39 577
République de Corée					258 267	258 267
<b>Sierra Leone*</b>	12 963	14 643	38 858	66 464	12 828	79 292
Afrique du Sud					116 921	116 921
<b>Soudan*<sup>2</sup></b>	12 963	14 643	1 212	28 818	12 828	41 646

**PROGRAMME ADMINISTRATIF**

**CONTRIBUTIONS ASSIGNEES RESTANT DUES POUR L'EXERCICE CLOTURE LE 31 DECEMBER 2006  
(suite)**

Etats Membres	2005	2004	Années précédentes	Total	2006	Total général
<b>Tadjikistan*</b>	12 963	14 643	12 727	40 333	12 828	53 161
Togo					12 828	12 828
<b>Ouganda*</b>	12 963	14 643	173 615	201 221	12 828	214 049
République-Unie de Tanzanie	179			179	12 828	13 007
Uruguay	20 001			20 001	19 059	39 060
<b>Zambie*<sup>2</sup></b>	12 963	14 643	216 560	244 166	12 828	256 994
<b>Total CHF</b>	<b>1 040 452</b>	<b>374 402</b>	<b>3 968 025</b>	<b>5 382 879</b>	<b>1 956 264</b>	<b>7 339 143</b>
<b>Total USD (à 1,22)</b>	<b>852 830</b>	<b>306 887</b>	<b>3 252 479</b>	<b>4 412 196</b>	<b>1 603 495</b>	<b>6 015 691</b>

**Au 31 décembre 2006:**

- 1): Etats Membres ayant conclu un plan de remboursement (nombre total: 6).
- 2): Etats Membres ayant entrepris de négocier un plan de remboursement (nombre total: 5).
- 3): Etat Membre n'ayant pas honoré ses obligations en vertu d'un plan de remboursement convenu (nombre total: 1)

\* Etats Membres tombant sous le coup de l'Article 4 de la Constitution (nombre total: 14).

**Remarque – Provision pour créances douteuses:** Conformément à la politique de l'OIM, une provision complète pour créances douteuses est constituée aux fins de couvrir les créances douteuses datant de plus d'un an. Une somme de 5.382.879 CHF (4.412.196 USD) a donc été réservée pour servir de provision en considération des créances correspondant aux contributions assignées pour 2005 et les années précédentes.

	<u>CHF</u>	<u>USD</u>
<b>Provision au 1<sup>er</sup> janvier 2005 (A)</b>	<b>5 693 352</b>	<b>5 038 365</b>
Contributions assignées restant dues pour l'année précédente au 1 <sup>er</sup> janvier (B)	1 829 657	1 619 165
Paiements reçus en 2005 au titre des contributions assignées restant dues pour 2004 et les années précédentes (C)	(2 094 082)	(1 821 016)
Diminution de la provision due aux paiements effectués par des Etats Membres (B-C)	(264 425)	(201 851)
Fluctuation du taux de change au cours de l'année (D)		(692 295)
<b>Provision au 31 décembre 2005 (A+B-C-D)</b>	<b>5 428 927</b>	<b>4 144 219</b>
	<u>CHF</u>	<u>USD</u>
<b>Provision au 1<sup>er</sup> janvier 2006 (E)</b>	<b>5 428 927</b>	<b>4 144 219</b>
Contributions assignées restant dues pour 2005 au 1 <sup>er</sup> janvier 2006 (F)	3 304 544	2 522 553
Paiements reçus en 2006 au titre des contributions assignées restant dues pour 2005 et les années précédentes (G)	(3 350 592)	(2 560 609)
Diminution de la provision par suite des paiements de certains Etats Membres (F – G)	(46 048)	(38 056)
Fluctuation du taux de change au cours de l'année (H)		306 033
<b>Provision au 31 décembre 2006 (E+F-G+H)</b>	<b>5 382 879</b>	<b>4 412 196</b>

**PROGRAMMES D'OPERATIONS - ETAT DES RECETTES ET DES DEPENSES PAR SERVICE ET PAR REGION  
POUR L'EXERCICE CLOTURE LE 31 DECEMBRE 2006 (EN DOLLARS DES ETATS-UNIS)**

	RECETTES			DEPENSES					REPORT DE RECETTES		
	REPORTS DE 2005 (note a)	NOUVELLES RECETTES 2006	ALLOCATION DE FONDS SANS AFFECTATION SPECIALE	TOTAL DES FONDS DISPONIBLES	OPERATIONS DIRECTES	PERSONNEL ET BUREAUX	FRAIS GENERAUX	TOTAL DES DEPENSES	RECETTES A AFFECTATION SPECIALE	RECETTES SANS AFFECTATION SPECIALE	REPORTS NETS
<b>Par service</b>											
Recettes sans affectation spéciale		5 946 945	(5 946 945)								
Mouvements et migrations dans les situations de crise et d'après-conflit	77 565 744	342 408 972	446 923	420 421 639	256 219 587	80 529 086	11 051 147	347 799 820	72 621 819		72 621 819
Migration et santé	9 416 979	37 696 927	603 747	47 717 653	19 668 566	18 463 656	1 995 987	40 128 209	7 589 444		7 589 444
Migration et développement	19 094 986	54 744 199	197 847	74 037 032	44 626 436	8 004 310	915 106	53 545 852	20 491 180		20 491 180
Migration régulée	58 553 564	181 239 951	261 399	240 054 914	102 914 381	48 321 365	5 517 248	156 752 994	83 301 920		83 301 920
Migration assistée	4 190 063	28 278 625	115 026	32 583 714	18 205 426	7 905 365	831 448	26 942 239	5 641 475		5 641 475
Programmes de réparation	26 339 003	55 120 510		81 459 513	58 795 100	11 662 644	1 140 450	71 598 194	9 861 319		9 861 319
Appui aux programmes de caractère général	10 399 132	3 256 474	1 114 968	14 770 574	790 980	6 048 414	468 845	7 308 239	7 462 335		7 462 335
Dépenses essentielles de personnel et de bureaux	4 711 797	(1 470 180)	3 207 035	6 448 652	542 940	17 168 460	(17 530 575)	180 825	6 241 570		6 267 827
Mécanisme de sécurité du personnel	1 975 169			1 975 169	44 429	3 284 787	(4 389 656)	(1 060 440)			3 035 609
<b>TOTAL EN DOLLARS DES ETATS-UNIS</b>	<b>212 246 437</b>	<b>707 222 423</b>		<b>919 468 860</b>	<b>501 807 845</b>	<b>201 388 087</b>		<b>703 195 932</b>	<b>213 211 062</b>		<b>216 272 928</b>

**Par région**

Recettes sans affectation spéciale											
Afrique	25 402 234	108 795 403	421 962	134 619 599	60 995 461	33 913 780	4 053 087	98 962 328	35 657 271		35 657 271
Moyen-Orient	15 475 173	28 890 570		44 365 743	22 603 241	6 494 254	1 215 435	30 312 930	14 052 813		14 052 813
Amérique du Nord	51 981	4 554 371	6 256	4 612 608	2 524 401	1 840 809	220 897	4 586 107	26 501		26 501
Amérique latine et Caraïbes	40 856 897	121 106 522	197 575	162 160 994	101 025 001	16 967 936	2 230 922	120 223 859	41 937 135		41 937 135
Asie et Océanie	58 065 509	205 816 587	24 166	263 906 262	154 242 777	51 085 219	6 677 261	212 005 257	51 901 005		51 901 005
Europe	54 459 765	220 891 172	538 811	275 889 748	154 099 354	61 852 714	6 813 836	222 765 904	53 123 844		53 123 844
Activités d'envergure mondiale	11 247 912	12 691 033	1 551 140	25 490 085	5 730 241	8 780 128	708 793	15 219 162	10 270 923		10 270 923
Dépenses essentielles de personnel et de bureaux	4 711 797	(1 470 180)	3 207 035	6 448 652	542 940	17 168 460	(17 530 575)	180 825	6 241 570		6 267 827
Mécanisme de sécurité du personnel	1 975 169			1 975 169	44 429	3 284 787	(4 389 656)	(1 060 440)			3 035 609
<b>TOTAL EN DOLLARS DES ETATS-UNIS</b>	<b>212 246 437</b>	<b>707 222 423</b>		<b>919 468 860</b>	<b>501 807 845</b>	<b>201 388 087</b>		<b>703 195 932</b>	<b>213 211 062</b>		<b>216 272 928</b>

Note a: Les reliquats reportés de 2005 ont été regroupés par service et par région.

**Remarque:** L'appendice 3 résume les dépenses par projet au sein de chaque région et de chaque service. L'appendice 5 résume les dépenses par lieu d'affectation où elles ont été encourues. Comme les projets peuvent couvrir simultanément plusieurs lieux et régions, la ventilation régionale des dépenses dans les deux appendices ne sont pas comparables.

**MECANISME DE SECURITE DU PERSONNEL****CREATION ET ROLE DU MECANISME DE SECURITE DU PERSONNEL**

La résolution n° 1076 (LXXXIV) adoptée par le Conseil le 4 décembre 2002 a eu pour effet de modifier le taux de la commission sur frais généraux liés aux projets, qui, de 9,5 % est passée à 12 %, en commençant par tous les projets et programmes spéciaux entrepris après l'adoption de ladite résolution, avec une période de transition raisonnable pour l'application du nouveau taux aux projets en cours et aux programmes spéciaux ayant été soit élargis soit prorogés. Les recettes provenant de cette augmentation du taux de la commission sur frais généraux sont destinées à financer les obligations financières de l'Organisation au titre de sa participation au Département de la sûreté et de la sécurité des Nations Unies (UNDSS). La même résolution demandait en outre au Directeur général de mettre sur pied un mécanisme chargé de surveiller de façon transparente les recettes découlant de cette augmentation de 2,5 % de la commission sur frais généraux liés aux projets, ainsi que les paiements effectués, et d'en rendre compte au SCBF.

La résolution n° 1111 (LXXXVIII), adoptée par le Conseil le 3 décembre 2004, précisait que cette augmentation de 2,5 % des recettes de frais généraux liés aux projets devait être utilisée pour couvrir les frais de participation à l'UNSECOORD ou à tout mécanisme des Nations Unies devant prendre le relais de ce dernier et, dans les limites des ressources disponibles, des exigences de mise en conformité avec les normes MOSS et autres dépenses de sécurité du personnel.

La résolution n° 1129 (XC) adoptée par le Conseil le 2 décembre 2005 a révisé le pourcentage des recettes provenant de la commission sur frais généraux liés aux projets devant être utilisées pour financer les dépenses de sécurité du personnel, lequel pourcentage a été ramené à 1% du nouveau taux de la commission, qui est à présent de 5 % sur l'ensemble des dépenses.

**ETAT FINANCIER DU MECANISME DE SECURITE DU PERSONNEL POUR L'EXERCICE CLOTURE LE 31 DECEMBRE 2006**

	<b>2006 USD</b>	<b>2005 USD</b>
<b>Bilan initial reporté en début d'exercice</b>	<b>1 975 169</b>	<b>1 886 909</b>
<b>Recettes</b>		
Commission de 2,5 % et 1 % sur frais généraux liés aux projets	4 389 656	4 020 881
<b>Total des contributions au Fonds</b>	<b>6 364 825</b>	<b>5 907 790</b>
<b>Dépenses</b>		
Redevance de l'UNDSS:		
Assurance contre les actes de malveillance	446 096	351 505
Dépenses sur le terrain	2 629 336	2 404 953
Ajustement des années précédentes en fonction des redevances de l'UNDSS	(898 408)	174 590
Redevance totale de l'UNDSS	2 177 024	2 931 048
Exigences MOSS et autres dépenses de sécurité du personnel	1 152 192	1 001 573
<b>Total des dépenses</b>	<b>3 329 216</b>	<b>3 932 621</b>
<b>Bilan de clôture reporté en fin d'exercice</b>	<b>3 035 609</b>	<b>1 975 169</b>
<b>Comprenant:</b>		
Ressources à affectation spéciale – report	0	118 427
Ressources sans affectation spéciale – report	3 035 609	1 856 742
<b>Total des recettes reportées</b>	<b>3 035 609</b>	<b>1 975 169</b>

**DEPENSES PAR PAYS POUR L'EXERCICE CLOTURE LE 31 DECEMBRE 2006**

(en dollars des Etats-Unis)

	<b>Programmes d'opérations</b>	<b>Programme administratif</b>	<b>Total</b>
<b><u>AFRIQUE</u></b>			
Angola	3 189 299		3 189 299
Burkina Faso	33 556		33 556
Congo	137 427		137 427
Côte d'Ivoire	1 546 972		1 546 972
République démocratique du Congo	7 505 978		7 505 978
Ethiopie – MSL	3 959 139		3 959 139
Gambie	56 010		56 010
Ghana	5 026 456		5 026 456
Guinée	1 546 352		1 546 352
Guinée-Bissau	130 244		130 244
Kenya – MFR	17 987 423	248 110	18 235 533
Libéria	260 243		260 243
Mali	30 995		30 995
Mauritanie	978 653		978 653
Maroc	688 983		688 983
Mozambique	116 807		116 807
Namibie	7 825		7 825
Niger	82 659		82 659
Nigéria	1 189 132		1 189 132
Sénégal – MFR	1 951 773	301 048	2 252 821
Sierra Leone	652 301		652 301
Afrique du Sud – MFR	4 360 590	298 736	4 659 326
Soudan	17 981 109		17 981 109
Tunisie	247 434		247 434
Ouganda	2 840 996		2 840 996
République-Unie de Tanzanie	2 015 276		2 015 276
Zambie	5 980 204		5 980 204
Zimbabwe	9 679 331		9 679 331
<b>TOTAL AFRIQUE</b>	<b>90 183 167</b>	<b>847 894</b>	<b>91 031 061</b>
<b><u>MOYEN-ORIENT</u></b>			
Egypte – MFR	4 534 242	388 246	4 922 488
Iraq	18 004 123		18 004 123
Israël	760 348		760 348
Jordanie	4 105 289		4 105 289
Koweït	491 121		491 121
Liban	34 331		34 331
Jamahiriya arabe libyenne	528 565		528 565
Arabie saoudite	170 357		170 357
République arabe syrienne	3 143 311		3 143 311
Emirats arabes unis	118 366		118 366
<b>TOTAL MOYEN-ORIENT</b>	<b>31 890 053</b>	<b>388 246</b>	<b>32 278 299</b>
<b><u>AMERIQUE DU NORD</u></b>			
USA – Chicago	1 097 775		1 097 775
USA – Aéroport JFK	1 596 416		1 596 416
USA – Los Angeles	1 364 683		1 364 683
USA – Miami	520 508		520 508
USA – New York - MSL	8 136 388	231 322	8 367 710
USA – Newark	398 448		398 448
USA – Comté d'Orange	510 568		510 568
USA – San Francisco	228 137		228 137
USA – Washington, D.C. – MFR	3 884 880	400 969	4 285 849
<b>TOTAL AMERIQUE DU NORD</b>	<b>17 737 803</b>	<b>632 291</b>	<b>18 370 094</b>

**DEPENSES PAR PAYS POUR L'EXERCICE CLOTURE LE 31 DECEMBRE 2006**

(en dollars des Etats-Unis)

	<b>Programmes d'opérations</b>	<b>Programme administratif</b>	<b>Total</b>
<b><u>AMERIQUE LATINE ET CARAIBES</u></b>			
Argentine – MFR	5 031 627	370 696	5 402 323
Bolivie	964 080		964 080
Chili	3 304 801		3 304 801
Colombie	40 070 986		40 070 986
Costa Rica – MFR	1 747 342	357 633	2 104 975
République dominicaine	353 340		353 340
Equateur	15 705 629		15 705 629
El Salvador	285 728		285 728
Guatemala	7 408 975		7 408 975
Haïti	15 328 586		15 328 586
Honduras	2 222 808		2 222 808
Jamaïque	163 459		163 459
Mexique	1 956 546		1 956 546
Nicaragua	164 159		164 159
Panama	379 437		379 437
Paraguay	49 566		49 566
Pérou – MFR	23 967 306	222 114	24 189 420
Trinidad	138 179		138 179
Uruguay	618 119		618 119
Venezuela (République bolivarienne du)	1 296 528		1 296 528
<b>TOTAL AMERIQUE LATINE ET CARAIBES</b>	<b>121 157 201</b>	<b>950 443</b>	<b>122 107 644</b>
<b><u>ASIE ET OCEANIE</u></b>			
Afghanistan	57 136 978		57 136 978
Australie – MFR	14 550 301	192 782	14 743 083
Bangladesh – MFR	1 946 223	202 956	2 149 179
Cambodge	4 174 541		4 174 541
Chine	331 696		331 696
Fidji	871 845		871 845
Inde	320 210		320 210
Indonésie	52 852 608		52 852 608
Iran (République islamique d')	1 749 137		1 749 137
Japon – MSL	578 334	190 958	769 292
Kazakhstan	1 506 581		1 506 581
Kirghizistan	1 870 183		1 870 183
Malaisie	47 371		47 371
Myanmar	237 107		237 107
Nauru	1 064 156		1 064 156
Pakistan – MFR	19 116 545	182 941	19 299 486
Philippines – CAM	5 907 154	1 069 578	6 976 732
République de Corée	297 328		297 328
Sri Lanka	10 449 548		10 449 548
Tadjikistan	1 683 724		1 683 724
Thaïlande – MFR	13 195 017	462 111	13 657 128
Timor-Leste	3 146 450		3 146 450
Turkménistan	63 744		63 744
Ouzbékistan	350 453		350 453
Viet Nam	6 533 069		6 533 069
<b>TOTAL ASIE ET OCEANIE</b>	<b>199 980 303</b>	<b>2 301 326</b>	<b>202 281 629</b>

**DEPENSES PAR PAYS POUR L'EXERCICE CLOTURE LE 31 DECEMBRE 2006**

(en dollars des Etats-Unis)

	<b>Programmes d'opérations</b>	<b>Programme administratif</b>	<b>Total</b>
<b>EUROPE</b>			
Albanie	2 417 344		2 417 344
Arménie	462 002		462 002
Autriche - MSL	4 931 862	219 299	5 151 161
Azerbaïdjan	1 249 512		1 249 512
Bélarus	1 158 220		1 158 220
Belgique - MFR	19 507 217	437 442	19 944 659
Bosnie-Herzégovine	3 840 807		3 840 807
Bulgarie	578 242		578 242
Croatie	2 165 954		2 165 954
République tchèque	718 834		718 834
Estonie	98 735		98 735
Finlande – MFR	1 195 722	262 707	1 458 429
France – MSL	470 208	162 915	633 123
Géorgie	1 204 959		1 204 959
Allemagne – MSL	9 551 314	237 139	9 788 453
Grèce	1 018 339		1 018 339
Hongrie – MFR	1 013 648	220 484	1 234 132
Irlande	936 625		936 625
Italie – MFR	6 525 392	472 109	6 997 501
Lettonie	209 335		209 335
Lituanie	277 519		277 519
Moldova	3 173 030		3 173 030
Monténégro	381 869		381 869
Pays-Bas	11 976 673		11 976 673
Norvège	1 766 677		1 766 677
Pologne	1 365 487		1 365 487
Portugal	547 232		547 232
Roumanie	1 783 598		1 783 598
Fédération de Russie	15 081 788		15 081 788
Serbie (Kosovo)	2 920 978 8 747 402		2 920 978 8 747 402
Slovaquie	715 609		715 609
Slovénie	622 447		622 447
Espagne	854 409		854 409
Suisse – Berne	849 779		849 779
Ex-République yougoslave de Macédoine	1 593 064		1 593 064
Turquie	2 829 483		2 829 483
Ukraine	7 833 281		7 833 281
Royaume-Uni – MSL	22 131 916	216 183	22 348 099
<b>TOTAL EUROPE</b>	<b>144 706 512</b>	<b>2 228 278</b>	<b>146 934 790</b>
<b>TOTAL BUREAUX EXTERIEURS</b>	<b>605 655 039</b>	<b>7 348 478</b>	<b>613 003 517</b>
<b>TOTAL SIEGE DE GENEVE (Note 1)</b>	<b>97 540 893</b>	<b>22 734 272</b>	<b>120 275 165</b>
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>703 195 932</b>	<b>30 082 750</b>	<b>733 278 682</b>

**Note 1:** Le total pour le Siège de Genève englobe des activités de projet entreprises à Genève, ce qui est notamment le cas des programmes de réparation.

**FONDS DE PRET AUX REFUGIES****INSTAURATION ET RAISON D'ETRE DU FONDS**

Le Fonds de prêt aux réfugiés, créé en application de la résolution n° 210 (XII) du 12 mai 1960, permet le financement, en tout ou partie, des coûts de transport des réfugiés et des services connexes, en accordant des prêts sans intérêt à ceux qui ont besoin d'une assistance financière pour émigrer vers des lieux où ils pourront se réinstaller. Le remboursement de ces prêts est assuré par des billets à ordre signés par les réfugiés ou leurs répondants.

Autrefois, il existait deux fonds. A sa 61<sup>e</sup> session, le 28 novembre 1990, le Conseil a approuvé la fusion, à compter du 1<sup>er</sup> janvier 1991, du Fonds de prêt aux réfugiés et du Fonds de prêt aux réfugiés hors d'Europe.

En 2006, 39.555 mouvements (contre 52.958 en 2005) ont eu lieu grâce au Fonds de prêt aux réfugiés.

**ETAT DU FONDS POUR L'EXERCICE CLOTURE LE 31 DECEMBRE 2006**

	<b>2006</b>	<b>2005</b>
	<b>USD</b>	<b>USD</b>
Solde d'ouverture en début d'exercice:		
Solde des fonds du Gouvernement des Etats-Unis	11 994 637	6 308 046
Solde du Fonds de prêt aux réfugiés de l'OIM	456 536	456 536
Valeur recouvrable estimative des billets à ordre	32 300 000	23 100 000
<b>Solde d'ouverture en début d'exercice</b>	<b>44 751 173</b>	<b>29 864 582</b>
<u>Contributions au Fonds:</u>		
Contributions du Gouvernement des Etats-Unis	49 837 161	71 686 840
Contributions de migrants russes et ukrainiens	200 102	437 942
Remboursement des billets à ordre	18 683 614	18 473 666
Intérêts créditeurs	318 157	40 194
Recettes diverses	7 448	21 377
Total des contributions au Fonds	69 046 482	90 660 019
<u>Transferts du Fonds en faveur de projets d'opérations:</u>		
Afrique	(34 549 395)	(33 215 936)
Moyen-Orient	(843 364)	(1 045 714)
Amérique latine	(2 170 495)	(4 858 890)
Amérique du Nord	(842 937)	(810 211)
Asie et Océanie	(14 094 446)	(17 445 650)
Europe	(25 181 752)	(27 556 833)
Total des transferts de fonds en faveur de projets d'opérations	(77 682 389)	(84 933 234)
Augmentation de la valeur recouvrable estimative des billets à ordre	6 300 000	9 200 000
Intérêts versés au Gouvernement des Etats-Unis	(318 157)	(40 194)
<b>Solde de clôture en fin d'exercice</b>	<b>42 097 109</b>	<b>44 751 173</b>
<u>Solde de clôture en fin d'exercice:</u>		
Solde des fonds versés par le Gouvernement des Etats-Unis	3 040 573	11 994 637
Solde des fonds en provenance du Fonds de prêt aux réfugiés de l'OIM	456 536	456 536
Valeur recouvrable estimative des billets à ordre	38 600 000	32 300 000
<b>Total</b>	<b>42 097 109</b>	<b>44 751 173</b>

**FONDS DE PRET AUX REFUGIES (suite)**

**COMPTABILITE ET EVALUATION DES BILLETS A ORDRE**

On attend des réfugiés bénéficiant du Fonds de prêt qu'ils contribuent ultérieurement aux frais de leur transport. Le coût total de transport est dans un premier temps entièrement pris en charge par l'Organisation, qui prélève le montant nécessaire sur le Fonds, mais chaque réfugié (ou unité familiale) doit signer une promesse de remboursement correspondant à ce coût. Lorsque les réfugiés sont réinstallés, on attend d'eux qu'ils honorent leur promesse de remboursement.

Le recouvrement des sommes dues indiquées sur les billets à ordre est effectué, au nom de l'OIM, par diverses agences bénévoles qui sont autorisées à prélever 25 % de ces sommes pour couvrir leurs propres dépenses. Le solde de 75 % est remis à l'OIM et crédité au compte du Fonds de prêt.

La valeur totale des futurs recouvrements de billets à ordre représente un montant important pour le fonds de prêt et sa valeur doit donc être évaluée pour pouvoir être prise en compte dans le rapport financier. Une évaluation exacte n'est pas possible, car les recouvrements futurs dépendent des efforts soutenus de collecte, lesquels peuvent aussi subir les influences des événements politiques ou économiques.

La méthode pratique et prudente d'évaluer la valeur future des recouvrements de billets à ordre consiste à faire une estimation sur la base des recouvrements antérieurs. Un calcul du taux moyen de recouvrement réalisé au 31 décembre 2006 pour les prêts émis en 2000 et les années précédentes donne un taux de 70 %. Ce taux moyen de recouvrement des prêts remboursables depuis cinq ans ou plus a constamment augmenté ces dernières années, passant d'une moyenne de 44 % en 1996 à 70 % en 2006. L'amélioration du taux de recouvrement reflète les activités de collecte du Comté d'Orange aux Etats-Unis et les meilleures techniques de recouvrement de dettes appliquées par les agences spécialisées.

	<b>2006 USD</b>	<b>2005 USD</b>
Valeur estimative des recouvrements au début de l'exercice	32 300 000	23 100 000
Valeur estimative des nouveaux billets à ordre émis durant l'exercice	16 700 000	19 600 000
Révision de la valeur estimative des recouvrements	8 283 614	8 073 665
A déduire: recouvrements perçus durant l'exercice	<u>(18 683 614)</u>	<u>(18 473 665)</u>
Valeur estimative des recouvrements à la fin de l'exercice	<b><u>38 600 000</u></b>	<b><u>32 300 000</u></b>

**PROGRAMMES DE REPARATION****CREATION ET OBJET DES PROGRAMMES**

En juillet 2000, l'OIM a été désignée par le Gouvernement allemand comme organisation partenaire de la Fondation fédérale. Cette Fondation est chargée de procéder, par l'intermédiaire de sept organisations partenaires, à des dédommagements financiers en réparation du travail forcé ou effectué en situation d'esclavage et des préjudices causés par le régime nazi. L'OIM est responsable des victimes non juives vivant où que ce soit dans le monde, à l'exception de la République tchèque, de la Pologne et des républiques de l'ex-Union soviétique. Pour mener à bien cette tâche, qui consiste à porter les programmes à la connaissance des bénéficiaires potentiels, à assurer le traitement des demandes de dédommagement et à effectuer les paiements, l'OIM a créé le **Programme allemand de dédommagement du travail forcé (GFLCP)**.

Les activités cumulées accomplies dans le cadre du **GFLCP** se résument comme suit:

**Travail forcé et/ou exercé en situation d'esclavage:** Plus de 332.000 demandes ont été reçues. Près de 90.000 ont donné lieu à une réponse positive et environ 242.000 ont été rejetées. Près de 32.000 recours formés par des victimes du travail forcé et/ou exercé en situation d'esclavage ont été reçus (environ 18.000 en provenance des ex-détenus militaires italiens et 14.000 des autres travailleurs forcés ou réduits en esclavage). Il a été statué positivement sur plus de 2.600 de ces recours et négativement sur environ 29.400 autres.

**Préjudice corporel:** Plus de 41.000 demandes ont été reçues et toutes ont été traitées. Près de 2.900 recours ont été formés contre les décisions négatives. Parmi ceux-ci, 500 ont été tranchés dans un sens positif et plus de 2.400 dans un sens négatif.

**Perte de biens:** Plus de 35.000 demandes ont été reçues et toutes ont été traitées. 10.501 ont été tranchées dans un sens positif et 24.499 dans un sens négatif. En outre, 8.349 demandes de réexamen des premières décisions ont été reçues, et toutes ont été tranchées: 225 dans un sens positif et 8.124 dans un sens négatif.

Dans le cadre des activités susmentionnées, l'ensemble des réparations financières aux victimes remplissant les critères et à leurs héritiers légitimes ont été versées avant la date butoir fixée au 31 décembre 2006.

**ETAT DES FONDS DU GFLCP POUR L'EXERCICE CLOTURE LE 31 DECEMBRE 2006**

	2006 USD	2005 USD
<b>Solde d'ouverture en début d'exercice</b>	<b>20 691 657</b>	<b>8 854 740</b>
<b>Contributions au Fonds:</b>		
Contributions de la Fondation fédérale	36 895 741	305 822 176
Autres recettes diverses	396 278	261 247
<b>Contributions totales au Fonds</b>	<b>37 292 019</b>	<b>305 897 347</b>
<b>Dépenses:</b>		
Dépenses administratives	7 043 421	9 921 452
Indemnités versées	48 780 369	281 969 515
Coûts de fonctionnement des programmes humanitaires et sociaux (remarque 1)	311 093	2 169 463
<b>Total des dépenses</b>	<b>56 134 883</b>	<b>294 060 430</b>
<b>Solde de clôture en fin d'exercice</b>	<b>1 848 793</b>	<b>20 691 657</b>

**PROGRAMMES DE REPARATION (suite)**

En décembre 2000, l'OIM a également été désignée comme l'une des organisations de mise en œuvre de l'Accord sur le règlement du Contentieux entre les victimes de l'Holocauste et les banques suisses, suite à la décision prise par un tribunal des Etats-Unis. Afin de dédommager les membres non juifs des groupes minoritaires persécutés par le régime nazi ainsi que les travailleurs réduits en esclavage au sein d'entreprises suisses sous le régime nazi, l'OIM a mis sur pied le **Programme relatif aux avoirs des victimes de l'Holocauste (HVAP)**.

Les activités et les dépenses relatives au Programme **HVAP** peuvent se résumer comme suit:

**Classe I du travail forcé et/ou obligatoire:** plus de 40.000 demandes ont été reçues. **Classe II du travail forcé et/ou obligatoire:** plus de 16.000 demandes ont été reçues. **Classe des réfugiés:** plus de 1.150 demandes ont été reçues. En tout, environ 58.000 demandes ont été enregistrées; plus de 55.000 ont été traitées, dont 24.600 dans un sens positif. En outre, 30.500 demandes ont été rejetées, ce qui a suscité plus de 2.820 recours. A cette suite, 194 décisions ont été révoquées. Le paiement des dédommagements aux demandeurs se poursuivra pendant les six premiers mois de 2007.

**ETAT DES FONDS DU HVAP POUR L'EXERCICE CLOTURE LE 31 DECEMBRE 2006**

	<b>2006</b>	<b>2005</b>
	<b>USD</b>	<b>USD</b>
<b>Solde d'ouverture en début d'exercice</b>	<b>1 774 566</b>	<b>4 630 225</b>
<b>Contributions au Fonds:</b>		
Contributions des banques suisses	14 111 505	12 691 283
Contributions diverses	106 368	32 817
<b>Total des contributions au Fonds</b>	<b>14 217 873</b>	<b>12 724 100</b>
<b>Dépenses:</b>		
Dépenses administratives	4 458 896	5 370 614
Indemnités versées	7 378 673	7 248 821
Coûts de fonctionnement des Programmes humanitaires et sociaux (remarque 1)	25 865	2 960 324
<b>Total des dépenses</b>	<b>11 863 434</b>	<b>15 579 759</b>
<b>Solde de clôture en fin d'exercice</b>	<b>4 129 005</b>	<b>1 774 566</b>

**Remarque 1:** Programmes humanitaires (HSP)

Le Tribunal de district des Etats-Unis pour le District Est de New York (Règlement avec les banques suisses) a désigné l'OIM pour gérer un programme d'assistance humanitaire en faveur de survivants âgés et nécessiteux de l'Holocauste, qu'ils soient roms, témoins de Jehovah, handicapés ou homosexuels. L'allocation du Tribunal des Etats-Unis à l'OIM au titre de l'assistance en faveur des survivants a été fixée à 20,5 millions de dollars.

Au terme de la loi portant création de la Fondation allemande, l'OIM s'est vu confier la responsabilité, entre autres, de fournir une assistance sociale aux Sinti et aux Roms persécutés, et a reçu à cet effet une somme totale de 24 millions de marks (12,27 millions d'euros).

En 2006, les activités déployées dans le cadre des programmes humanitaires et sociaux (HSP) se sont limitées au versement des 336.958 USD restants à la Roumanie, la Slovaquie, la Pologne, le Monténégro et la Serbie. Plus de 1.700 bénéficiaires ont reçu, entre autres types d'assistance, des soins médicaux, une assistance sociale et juridique, ainsi que des vivres.

**Remarque 2:** Les soldes de clôture des programmes GFLCP et HVAP (au total 5.977.798 USD) sont repris dans le solde total de clôture des programmes d'opérations – report de recettes à affectation spéciale.

**FONDS DE REPONSE RAPIDE POUR LES TRANSPORTS****ETABLISSEMENT ET OBJET DU FONDS DE REPONSE RAPIDE POUR LES TRANSPORTS (RRT)**

Une note d'orientation a été signée le 31 mai 2000 entre l'Organisation internationale pour les migrations (OIM) et le Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés (HCR) sur la coopération dans le domaine des transports. Pour permettre à l'OIM d'assumer ses responsabilités telles que précisées dans cette note d'orientation, un fonds de réponse rapide pour les transports (RRT) a été établi en conformité avec le bulletin général de l'OIM n° 1277 du 27 décembre 2000.

Il sera fait appel à ce fonds dans les situations d'urgence, lorsque le besoin se fera clairement sentir d'une évaluation immédiate et de l'engagement de dépenses aux fins du transport de personnes avant l'arrivée de fonds en provenance de bailleurs. Le HCR peut être amené à demander l'assistance de l'OIM en vue d'effectuer des transports lors d'opérations de rapatriement volontaire, de retour d'émigrés, de réinstallation de réfugiés et, dans des cas particuliers, d'évacuations organisées. L'OIM assumera la responsabilité d'organiser en temps opportun les transports par voie aérienne, maritime ou terrestre des réfugiés et autres personnes relevant du mandat du HCR.

Toute utilisation dûment autorisée du RRT sera considérée comme une avance sur le financement des activités spécifiques exigeant une aide au transport. Tous les fonds avancés par le RRT seront intégralement remboursés avant l'achèvement des opérations, et ce au plus tard dans les six mois qui suivent l'autorisation.

**ETAT DU FONDS POUR L'EXERCICE CLOTURE LE 31 DECEMBRE 2006**

	2006 USD	2005 USD
<b>Solde d'ouverture du Fonds en début d'exercice</b>	<b>2 054 636</b>	<b>2 274 350</b>
<u>Contributions au Fonds:</u>		
Gouvernement de la Finlande	191 326	194 049
Intérêts créditeurs	108 253	58 716
<b>Total des contributions au Fonds</b>	<b>299 579</b>	<b>252 765</b>
<u>Transferts du Fonds à divers projets:</u>		
Rapatriement de Soudanais par voie aérienne depuis le Kenya	(117 549)	
Rapatriements volontaires de réfugiés libanais de la Syrie au Liban	(7 500)	
Evacuation de ressortissants ouzbeks du Kirghizistan		(370 000)
Retour en Inde et au Bangladesh de migrants en détresse dans le Sahara occidental		(300 000)
<b>Total des transferts du Fonds à divers projets</b>	<b>(125 049)</b>	<b>(670 000)</b>
<u>Remboursement des projets au Fonds:</u>		
Rapatriement de Soudanais par voie aérienne depuis le Kenya	117 549	
Evacuation de ressortissants ouzbeks du Kirghizistan	37 007	110 697
Retours transfrontières entre la Croatie, la Serbie et le Monténégro	18 717	
Rapatriements volontaires de Bosnie en Serbie et au Monténégro		12 750
Retour en Inde et au Bangladesh de migrants en détresse dans le Sahara occidental		74 074
<b>Total des remboursements de projets au Fonds</b>	<b>173 273</b>	<b>197 521</b>
<b>Solde de clôture du Fonds en fin d'exercice</b>	<b>2 402 439</b>	<b>2 054 636</b>

**GOUVERNEMENT DU GUATEMALA – FONDS FIDUCIAIRE**

**ETAT DES RECETTES ET DES DEPENSES POUR L'EXERCICE CLOTURE LE 31 DECEMBRE 2006**

Le Fonds fiduciaire du Guatemala relève d'un système comptable distinct et n'apparaît pas dans les états financiers de l'OIM.

	<b>2006</b>	<b>2005</b>
	<b>USD</b>	<b>USD</b>
<b>RECETTES</b>		
<b>Fonapaz:</b>		
PROSABIE	923 483	715 461
Programmes de développement intégré pour les communautés – PRODIC	81 551	6 100 683
Projets de réhabilitation – PRODIC REHABILITACION	( 1 492)	1 488
Enseignants pour la paix – EDUCADORES PARA LA PAZ	866 912	680 855
Questions administratives – FUNCIONAMIENTO	1 988 297	2 851 419
Programmes techniques – exécutif I - PTV	136 285	317 047
Programmes techniques – exécutif II - PTP	797 450	569 344
Programme de développement frontalier Guatemala/Mexique – PRODEFRO	5 771 386	9 535 125
Supervision - SUPERVISION	( 172 454)	1 163 381
	<b>10 391 418</b>	<b>21 934 803</b>
<b>SCEP:</b>		
Programme d'appui aux communautés urbaines et rurales – SCEP	17 870 271	46 783 676
Bureau du Ministère public – MINISTERIO PUBLICO	1 611 295	4 618 961
Système pénitentiaire – SISTEMA PENITENCIARIO	2 723	611 478
	<b>19 484 289</b>	<b>52 014 115</b>
<b>TOTAL DES RECETTES</b>	<b>29 875 707</b>	<b>73 948 918</b>
<b>DEPENSES</b>		
<b>Fonapaz:</b>		
PROSABIE	580 292	337 536
Programmes de développement intégré pour les communautés – PRODIC	2 649 098	4 274 907
Enseignants pour la paix – EDUCADORES PARA LA PAZ	1 040 834	694 091
Questions administratives – FUNCIONAMIENTO	2 119 802	2 991 075
Programmes techniques – exécutif I - PTV	3 731 394	( 101 979)
Programmes techniques – exécutif II - PTP	5 313 715	4 883 067
Programme de développement frontalier Guatemala/Mexique – PRODEFRO	21 374 344	2 130 379
Supervision - SUPERVISION	463 613	363 965
Réévaluation du taux de change du solde reporté	( 90 655)	( 119 287)
	<b>37 182 437</b>	<b>15 453 754</b>
<b>SCEP:</b>		
Programme d'appui aux communautés urbaines et rurales – SCEP	30 772 129	25 154 783
Bureau du Ministère public – MINISTERIO PUBLICO	3 299 459	3 489 040
Système pénitentiaire – SISTEMA PENITENCIARIO	586 533	25 907
	<b>34 658 121</b>	<b>28 669 730</b>
<b>TOTAL DES DEPENSES</b>	<b>71 840 558</b>	<b>44 123 484</b>
<b>Recettes/ (dépenses) excédentaires pour l'exercice</b>	<b>(41 964 851)</b>	<b>29 825 434</b>
<b>Recettes reportées en début d'exercice</b>		
Fonapaz	11 013 958	4 532 909
SCEP	23 344 385	0
	<b>34 358 343</b>	<b>4 532 909</b>
<b>Recettes reportées en fin d'exercice</b>		
Fonapaz	(15 777 061)	11 013 958
SCEP	8 170 553	23 344 385
	<b>(7 606 508)</b>	<b>34 358 343</b>

**GOUVERNEMENT DU GUATEMALA – FONDS FIDUCIAIRE (suite)**  
**ETAT DE L'ACTIF ET DU PASSIF AU 31 DECEMBRE 2006**

	<b>2006</b>	<b>2005</b>
	<b>USD</b>	<b>USD</b>
<b>ACTIF</b>		
Avoirs bancaires et liquidités	31 099 458	63 662 766
Sommes à recevoir	4 558 355	642 192
<b>TOTAL DE L'ACTIF</b>	<b>35 657 813</b>	<b>64 304 958</b>
<b>PASSIF ET FONDS</b>		
Sommes et charges à payer	43 264 321	29 946 615
Recettes reportées en fin d'exercice	(7 606 508)	34 358 343
<b>TOTAL DU PASSIF ET DES FONDS</b>	<b>35 657 813</b>	<b>64 304 958</b>

**Remarque générale**

Sous l'égide du Gouvernement guatémaltèque et du FONAPAZ (Fonds national pour la paix), l'OIM agit en qualité de partenaire d'exécution pour tout un ensemble d'activités destinées à améliorer les conditions de vie de la population guatémaltèque, notamment dans les zones de retour et de réinsertion, et dans les zones voisines. Suite à un échange de correspondance entre l'OIM et le Gouvernement guatémaltèque en 1997, il a été convenu que le financement de ces activités se ferait sous la forme d'un fonds fiduciaire. Les termes de cette relation fiduciaire ont été officialisés dans un accord daté du 4 juin 1998 et actualisés dans un protocole d'accord daté du 12 décembre 2000. Cet accord précise que le but du Fonds est d'administrer les projets dans lesquels l'OIM est engagée, en coopération avec le Gouvernement guatémaltèque et le FONAPAZ. Les dépenses du fonds fiduciaire sont autorisées par des représentants du Gouvernement et font l'objet de procédures comptables de la part de l'OIM, conformément à son règlement financier.

Le Programme d'appui aux communautés urbaines et rurales est financé par le Secrétaire à la coordination exécutive de la présidence (SCEP), une institution qui recueille des demandes d'investissement social soumises par les communautés urbaines et rurales en accord avec les dispositions du décret n° 35-04 du Congrès guatémaltèque et du Budget d'état général pour les rentrées et les dépenses – année fiscale 2005. Plus précisément, ce programme comprend les éléments ci-après: construction de routes locales; fourniture d'eau potable et de structures d'assainissement; construction d'écoles; infrastructures, services sanitaires et assistance sociale; exécution de programmes productifs; ainsi que d'autres éléments destinés à améliorer le niveau de vie des populations vivant dans la pauvreté ou l'extrême pauvreté partout dans le pays. L'OIM fournira une assistance technique et administrative à la mise en œuvre et au fonctionnement du Programme d'appui aux communautés urbaines et rurales encouragé par la présidence du Guatemala au travers du SCEP. Ce programme prend appui sur la longue expérience de l'OIM dans l'exécution fructueuse de projets complets de développement dans le cadre du FONAPAZ.

Suite à l'incorporation des projets du SCEP, le nom du Fonds, qui était "Fonds fiduciaire FONAPAZ" est devenu "Fonds fiduciaire du Guatemala".

**Politiques comptables**

Les états financiers ont été établis sur la base comptable du rééchelonnement des dépenses. En conséquence, les recettes sont reconnues comme telles non pas lorsqu'elles sont acquises, mais uniquement lorsqu'elles sont reçues, tandis que les dépenses sont reconnues lorsqu'elles ont été effectuées et/ou lorsque l'obligation est acquise. Les dépenses pourraient par conséquent excéder temporairement les recettes enregistrées pour une catégorie donnée de projets.

Les recettes et les dépenses du fonds fiduciaire sont présentées par catégorie de projet. Les transactions sous-jacentes et les écritures comptables sont exprimées en quetzales guatémaltèques. L'état financier résumé est donné en dollars des Etats-Unis, après conversion au taux de 7,58 selon le taux du 31 décembre 2006 (contre 7,60 au 31 décembre 2005).

**LISTE DES CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES PAR DONATEUR - PROGRAMMES D'OPERATIONS**  
**EXERCICE CLOTURE LE 31 DECEMBRE 2006**

	Contributions sans affectation spéciale	Contributions à affectation spéciale			Total
		Remboursable*	Autres	Total	
	USD	USD	USD	USD	USD
<b>ETATS MEMBRES</b>					
Argentine			4 636 424	4 636 424	4 636 424
Australie		7 754 839	27 404 662	35 159 501	35 159 501
Autriche	187 000	125 606	682 517	808 123	995 123
Belgique	842 239		7 647 910	7 647 910	8 490 149
Bélarus			8 883	8 883	8 883
Canada		11 699 535	2 607 031	14 306 566	14 306 566
Chili			2 058 389	2 058 389	2 058 389
Colombie			4 169 164	4 169 164	4 169 164
Costa Rica			9 126	9 126	9 126
Croatie			149 521	149 521	149 521
République tchèque			1 045 017	1 045 017	1 045 017
Danemark		5 250	7 838 569	7 843 819	7 843 819
République dominicaine			9 990	9 990	9 990
Equateur			1 300 000	1 300 000	1 300 000
El Salvador			54 600	54 600	54 600
Estonie			29 229	29 229	29 229
Finlande		299 727	2 555 431	2 855 158	2 855 158
France			58 024	58 024	58 024
Allemagne			10 257 534	10 257 534	10 257 534
Grèce			1 149 116	1 149 116	1 149 116
Guatemala			5 324 589	5 324 589	5 324 589
Guinée-Bissau			108 647	108 647	108 647
Honduras			2 642 728	2 642 728	2 642 728
Hongrie		113 554	13 039	126 593	126 593
Irlande		86 094	2 430 249	2 516 343	2 516 343
Italie			10 579 955	10 579 955	10 579 955
Japon			10 125 168	10 125 168	10 125 168
Lettonie			97 394	97 394	97 394
Lituanie			( 3 254)	( 3 254)	( 3 254)
Malte			72 388	72 388	72 388
Mexique			782 387	782 387	782 387
Maroc			10 000	10 000	10 000
Pays-Bas			28 891 467	28 891 467	28 891 467
Nouvelle-Zélande		719 337	376 563	1 095 900	1 095 900
Nicaragua			10 040	10 040	10 040
Norvège		1 276 251	9 029 318	10 305 569	10 305 569
Paraguay			30 217	30 217	30 217
Pérou			23 636 510	23 636 510	23 636 510
Pologne			493 846	493 846	493 846
Portugal			211 171	211 171	211 171
République de Corée			147 268	147 268	147 268
Roumanie			88 541	88 541	88 541
Slovaquie			550 306	550 306	550 306
Slovénie			1 408	1 408	1 408
Afrique du Sud			47 068	47 068	47 068
Espagne			1 521 113	1 521 113	1 521 113
Suède		1 550 593	12 711 139	14 261 732	14 261 732
Suisse	160 000	447 796	4 820 889	5 268 685	5 428 685
Turquie			25 000	25 000	25 000
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord			51 438 033	51 438 033	51 438 033
Etats-Unis d'Amérique	1 000 000		177 045 351	177 045 351	178 045 351
Uruguay			298 864	298 864	298 864
<b>Total - Etats Membres</b>	<b>2 189 239</b>	<b>24 078 582</b>	<b>417 228 539</b>	<b>441 307 121</b>	<b>443 496 360</b>
<b>ETATS NON MEMBRES, AGENCES ET AUTRES</b>					
Etats non membres			709 551	709 551	709 551
Commission européenne			82 952 499	82 952 499	82 952 499
Institutions des Nations Unies			43 050 622	43 050 622	43 050 622
Fondation "Mémoire, responsabilité et avenir"			36 888 080	36 888 080	36 888 080
Secteur privé			2 078 546	2 078 546	2 078 546
Agences bénévoles et autres	3 757 706	639 437	47 552 946	48 192 383	51 950 089
<b>Total - Etats non membres, agences et autres</b>	<b>3 757 706</b>	<b>639 437</b>	<b>213 232 244</b>	<b>213 871 681</b>	<b>217 629 387</b>
Remboursement de billets à ordre			18 683 614	18 683 614	18 683 614
Réfugiés, migrants et répondants			27 413 062	27 413 062	27 413 062
<b>TOTAL GENERAL DES CONTRIBUTIONS</b>	<b>5 946 945</b>	<b>24 718 019</b>	<b>676 557 459</b>	<b>701 275 478</b>	<b>707 222 423</b>

\* Remboursements ou prépaiements dans le cadre des programmes de transport aux fins de réinstallation.

**LISTE DES CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES PAR DONATEUR ET PAR PROGRAMME - PROGRAMMES D'OPERATIONS****EXERCICE CLOTURE LE 31 DECEMBRE 2006**

	Sans affectation spéciale USD	A affectation spéciale USD
<b>ETATS MEMBRES</b>		
<b>ARGENTINE</b>		
Technical Cooperation Project in the Area of Migration (PLACMI) - Argentina		1 511 247
Technical Assistance to Secretariat of Science, Technology and Productive Innovation		1 207 599
Assistance to Small Producers in the Province of Río Negro in Argentina		1 027 721
Technical Assistance to Secretariat of Tourism - National Institute of Statistics and Censuses in Argentina		784 645
Technical Assistance for the Rural Development of Provinces in Argentina		100 077
Technical Cooperation among Developing Countries - Argentina		5 135
<b>Total - contributions à affectation spéciale</b>		<b>4 636 424</b>
<b>AUSTRALIE</b>		
Processing of Australia-bound Irregular Migrants		13 430 692
Sustainable Return and Reintegration of Sri Lankan Refugees from India		3 053 420
Care and Voluntary Return of Irregular Migrants in Indonesia		2 438 835
Enhanced No-Interest Travel Loans for SHP Entrants in Australia		1 183 883
Shelter Assistance to Vulnerable Populations in Nanggroe Aceh Darussalam (NAD) Province, Indonesia		932 913
Community Rehabilitation and Socio-Economic Support for Conflict Transformation in Sri Lanka		775 178
Enhanced Migration Management for Timor-Leste		758 794
Facilitating Sustainable Returns of Sudanese		563 359
Capacity Building for Migration Management (CBMM) in Iraq - Inception Phase		510 949
Cultural Orientation for Australia - Global		399 916
Enhanced Capacity Building to Support Reintegration of Returnees to Sri Lanka		393 214
Enhancing Capacity of Immigration Officials to Combat Irregular Migration in Bangladesh (Phase II)		348 343
Immigration Services Enhancement Project of the Bureau of Immigration: Philippines (ISEPP/BI)		303 580
Pre-Departure Health Assessments for Australian Government Funded Cases		271 643
Strengthening Academy for Migration and Refugee Studies in Tehran, Iran		229 008
Internally Displaced Population in Timor-Leste		218 520
Immigration Information and Counselling Services in Australia		194 492
Return Assistance to Afghan Asylum Seekers Currently Residing in Australia		168 404
Cultural Orientation for Australia - East Africa		164 119
Bali Ministerial Conference on People Smuggling, Trafficking in Persons and Related Transnational Crime		119 676
Return and Reintegration of Trafficked Women and Children in Mekong Region - Thailand		92 241
Cultural Orientation for Australia - Middle East		87 069
Intersessional Workshop on Integration of Migrants in Geneva		69 975
Technical Capacity Building on Returning Labour Migrants in Sri Lanka		69 188
IOM Assistance to the Intergovernmental Consultations on Refugees, Displaced Persons and Migrants (APC)		60 150
Cultural Orientation for Australia - West Africa		53 824
Cultural Orientation for Australia - Egypt		51 572
Support to the Vietnamese Government to Implement the Bilateral Agreement on Counter-Trafficking Activities		51 500
Border Protection and Capacity Building in Turkey		50 773
Migration and Development: Cooperation of IOM and the World Bank in Washington		49 975
Cultural Orientation for Australia - South-East Asia		49 538
Cultural Orientation for Australia - Zimbabwe		47 934
Cultural Orientation for Australia - South Asia		41 789
Pre-Consular Support Service in Damascus		33 250
World Migration Report		30 000
The Enhanced Migration Management Programme in Cambodia		24 630
Shelter Assistance in Indonesia		22 800
Regional Pilot Project for Returning Victims of Trafficking From Australia to Thailand		22 260
Cultural Orientation for Australia - Iran		18 549
Wide Area Network Project of the Bureau of Immigration in the Philippines		16 470
Strengthening Intelligence Capacity to Combat Border Crimes in Cambodia		2 237
Reimbursable transportation and other costs		7 754 839
<b>Total - contributions à affectation spéciale</b>		<b>35 159 501</b>

## Appendice 11 (en anglais seulement)

**LISTE DES CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES PAR DONATEUR ET PAR PROGRAMME - PROGRAMMES D'OPERATIONS**  
**EXERCICE CLOTURE LE 31 DECEMBRE 2006**

	Sans affectation spéciale USD	A affectation spéciale USD
<b>AUTRICHE</b>	187 000	
Comprehensive Training for Law Enforcement Authorities on Child Trafficking in Austria		203 498
Coordination of Return and Reintegration Assistance for Returnees to Moldova		153 061
Combating Trafficking in Persons in Montenegro		150 754
Associate Experts		107 904
European Migration Network: Establishment of the National Contact Point in Austria		48 188
Coordination of Assistance for Voluntary Return to Afghanistan		19 112
Reimbursable transportation and other costs		125 606
<b>Total - contributions à affectation spéciale</b>		<b>808 123</b>
<b>BELGIQUE</b>	842 239	
Voluntary Return of Asylum Seekers from Belgium - 2006		4 033 332
Mobilization of Human and Other Resources from the Diaspora for the Devt of Countries of Origin, Phase III		1 142 132
Centre for Return and Development in Brussels		1 044 873
Staff and Office Expenses in Belgium		210 698
Assistance to IDP: Preventing Trafficking in Persons in Medellín, Colombia		203 050
International Conference on Migration and Development in Brussels		196 493
Strengthening the Capacity of Migration Management in the Democratic Republic of the Congo		131 752
Capacity Building in Migration Management Programme in the Democratic Republic of the Congo		96 574
Associate Experts		96 162
Renforcement du Secteur de la Santé en République Démocratique du Congo		92 227
Capacity Building in Migration Management (IDCU) in Afghanistan		90 880
Reinforcing the Area of Freedom, Security, Justice and Prosperity in Europe and its Neighbours		82 211
Transnational Measures for Ensuring Equal Rights for Minority European Union Citizens		79 287
Information and Awareness-Raising Campaign in the Democratic Republic of the Congo		65 876
African and Mediterranean Dialogue on Irregular Migration		60 459
EMM French Translation and Dissemination		29 082
Minister Christian Dupont's Visit to Ukraine		18 182
Voluntary Return and Reintegration Assistance for Congolese Asylum Seekers from Belgium		6 311
Return and Reintegration of Unaccompanied Minor (UAM) Asylum Seekers from Belgium - refund		( 12 666)
Involving Women in Conflict Prevention in Post-Conflict Situations in the Great Lakes - refund		( 19 005)
<b>Total - contributions à affectation spéciale</b>		<b>7 647 910</b>
<b>BELARUS</b>		
Minsk Conference on Cooperation Between Source and Destination Countries on Trafficking in Persons		8 883
<b>Total - contributions à affectation spéciale</b>		<b>8 883</b>
<b>CANADA</b>		
Canadian Orientation Abroad (COA)		733 234
Emergency Disaster Response in Yogyakarta, Indonesia (ERP)		543 747
Emergency Assistance to Mobile and Vulnerable Populations in Zimbabwe		309 735
Direct Health Assistance to Vulnerable Persons in Nanggroe Aceh Darrusalam		228 936
Support to Colombian National Commission for Reparation and Reconciliation (CNRR)		184 678
Palestinian Israeli Claims Mechanisms (PICM)		175 498
Establishment of the Technical Support Unit (TSU) of the Regional Conference on Migration in Costa Rica		68 000
Shattered Dreams: Raising Awareness Among Adolescents on the Risks Associated with People Trafficking in Thailand		53 984
Security Enhancement Through Consular Capacity Building in Cambodia		50 122
Pre-Departure Malaria Protocol in Africa		49 733
Anti-Trafficking and Psychosocial Assistance Project in Phnom Penh, Cambodia		47 557
Evacuation of 450 Uzbek Nationals		37 635
Capacity Building of the Kyrgyz Authorities to Improve Legislation on Ethnic Kyrgyz Returnees		36 631
Individual Needs Assessment for a Group of Karen Refugees in Thailand		24 151
High-Level Counter-Trafficking Media Workshop in Central America		20 332
Combating Trafficking in Turkey: 157 Helpline, Non-governmental Organizations Capacity Building		17 309
EU Election Observation Mission, Aceh, 2006		13 376
Legal Assistance to Victims of Human Trafficking in Romania		12 373
Reimbursable transportation and other costs		11 699 535
<b>Total - contributions à affectation spéciale</b>		<b>14 306 566</b>

LISTE DES CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES PAR DONATEUR ET PAR PROGRAMME - PROGRAMMES D'OPERATIONS

EXERCICE CLOTURE LE 31 DECEMBRE 2006

	Sans affectation spéciale USD	A affectation spéciale USD
<b>CHILI</b>		
Technical Assistance to the National Indigenous Development Council (CONADI) in Chile		1 178 687
Towards a Migratory Policy in Chile		706 260
Technical Cooperation among Developing Countries (TCDC) in Chile		133 442
Chilean Special Account (CSA)		40 000
<b>Total - contributions à affectation spéciale</b>		<b>2 058 389</b>
<b>COLOMBIE</b>		
Humanitarian Assistance to Internally Displaced Persons' Families with Special Focus on Children in Bogota		2 138 344
Protection of Land and Property of Internally Displaced Persons in Colombia		645 973
Implementation of Networks of Colombians Living Abroad		480 688
Construction of Three Co-existence Centres in Colombia		391 146
Construction of Emergency Shelters in Colombia		336 570
Assistance to Children and Demobilized Family Groups in the Reinsertion into Civil Life Programme in Colombia		118 614
Implementation of Legal Measures of Land Protection in Norte de Santander, Colombia		29 334
Technical Cooperation Among Developing Countries (TCDC) in Colombia		22 200
Survey of Demobilized Individuals in Reinsertion Process in Bogota, Colombia		6 295
<b>Total - contributions à affectation spéciale</b>		<b>4 169 164</b>
<b>COSTA RICA</b>		
Establishment of the Technical Support Unit (TSU) of the Regional Conference on Migration in Costa Rica		9 126
<b>Total - contributions à affectation spéciale</b>		<b>9 126</b>
<b>CROATIE</b>		
Research and Capacity Building on HIV/AIDS and Croatian Migrant Workers		149 521
<b>Total - contributions à affectation spéciale</b>		<b>149 521</b>
<b>REPUBLIQUE TCHEQUE</b>		
Selection of Qualified Workers - Leaflets for Information Campaign in the Czech Republic		354 206
Assisted Voluntary Returns in the Czech Republic		217 220
Support to Reintegration Mechanisms and Prevention of Irregular Migration in Georgia		99 303
Migration and Border Management Support in Georgia and Moldova		82 402
Training in the Czech Republic for Officials of the Ministry of Security of Bosnia and Herzegovina		79 943
Support to Stabilization of Potential Migrants and Prevention of Irregular Migration of Minors in the Czech Republic		70 580
Prevention of Irregular Migration from Armenia through Vocational Training and Creating Job Opportunities		40 046
Capacity Building in Iraq: Study Tours for Iraqi Governmental Officials to the Czech Republic		36 547
Pilot Counter-Trafficking Campaign Targeting Clients of Prostitution in the Czech Republic (PCTCT)		36 251
Increase Capacity Building in Assisted Voluntary Return Programme		15 929
Establishment of Assisted Voluntary Returns Network Consultation Places in the Czech Republic		12 590
<b>Total - contributions à affectation spéciale</b>		<b>1 045 017</b>
<b>DANEMARK</b>		
Voluntary Repatriation of Angolan Refugees from Zambia		1 700 680
Facilitating Sustainable Return of IDPs in South Sudan		1 419 690
Programme Against Human Trafficking in Eastern and South-Eastern Europe		1 387 205
Return of Qualified Sudanese from the Diaspora		767 678
ROC: IOM Reception and Reintegration Support to Returnees from Denmark to Iraq		633 740
Addressing Causes of Conflict in Central Asia - a Partnership Programme		627 010
Quota Cases to Denmark		561 746
Camp Relocation of Angolan Refugees to Zambia		320 000
Family Reunification to Denmark		145 708
African and Mediterranean Dialogue on Irregular Migration		85 441
IOM-FRESTA Strategic Partnership Programme for Central Asia		84 548
Voluntary Return Assistance from Denmark		82 501
Trafficking of Turkish Citizens: Preparing a Strategic Framework		17 088
Integrated Assisted Voluntary Return Programme from Denmark to Iraq		5 534
Movements from Europe to Denmark - Danish Police		5 250
<b>Total - contributions à affectation spéciale</b>		<b>7 843 819</b>

LISTE DES CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES PAR DONATEUR ET PAR PROGRAMME - PROGRAMMES D'OPERATIONSEXERCICE CLOTURE LE 31 DECEMBRE 2006

	Sans affectation spéciale USD	A affectation spéciale USD
<b>REPUBLIQUE DOMINICAINE</b>		
Establishment of the Technical Support Unit (TSU) of the Regional Conference on Migration in Costa Rica		9 990
<b>Total - contributions à affectation spéciale</b>		<b>9 990</b>
<b>EQUATEUR</b>		
Modernization of Passport Issuance System for Ecuador		1 300 000
<b>Total - contributions à affectation spéciale</b>		<b>1 300 000</b>
<b>EL SALVADOR</b>		
Return of Salvadoran Migrants in Mexico and Guatemala		24 600
Establishment of the Technical Support Unit (TSU) of the Regional Conference on Migration in Costa Rica		20 000
Return of Highly Vulnerable Migrants in Central America and Mexico		10 000
<b>Total - contributions à affectation spéciale</b>		<b>54 600</b>
<b>ESTONIE</b>		
MINAS - ERF Estonia 2006 Programme		29 229
<b>Total - contributions à affectation spéciale</b>		<b>29 229</b>
<b>FINLANDE</b>		
Capacity-Building Activities in the Republic of Serbia and The former Yugoslav Republic of Macedonia		1 005 733
Registration and Monitoring of Internally Displaced Persons in Northern and Eastern Uganda		446 429
Prevention of Trafficking in Cambodia		382 653
Staff and Office Expenses in Helsinki		205 950
Quota Refugee and Family Reunification Resettlement - Finland		135 962
Cultural Orientation Programme for Finland-bound Refugees		134 442
Informed Migration - Promoting Legal Migration between South Caucasus and the EU		117 412
Strengthening Migration Management in the Republics of Belarus and Moldova		94 246
Return and Reintegration of Rejected Asylum Seekers from Finland		19 429
Preventing Illegal Employment of Labour Migrants in Helsinki		13 175
Reimbursable transportation and other costs		299 727
<b>Total - contributions à affectation spéciale</b>		<b>2 855 158</b>
<b>FRANCE</b>		
Capacity Building for Nigerian Immigration Service (NIS)		36 260
Indicted/Convicted Foreign Minors: Judicial Proceedings and Rehabilitation Measures in EU Member States and Bulgaria		19 231
Capacity Building in Migration Management in Tajikistan		2 533
<b>Total - contributions à affectation spéciale</b>		<b>58 024</b>
<b>ALLEMAGNE</b>		
Reintegration and Emigration of Asylum Seekers from Germany (REAG / GARP)		7 495 129
Construction of Panjawi Road in Afghanistan		1 331 357
Humanitarian Assistance to Vulnerable Returnees in the Republic of Serbia		257 958
Reintegration of Victims of Trafficking: Strengthening of National Supporters in Germany		258 900
Associate Experts		199 234
Promoting Voluntary Return through Intensive Counselling (Individual Return-Related Inquiries) in Germany		153 389
Integration of Afghan Returnee Children from European Union Countries into Schools		141 631
Programme to Support the Migration Management Dialogue on Irregular Migration in the Maghreb from Western Africa		131 752
Stranded Migrants in Northern Africa		118 343
Promoting Voluntary Return through Intensive Counselling (Country Fact Sheets) in Germany		109 182
Informed Migration - Promoting Legal Migration between South Caucasus and the EU		92 227
Assisted Voluntary Return and Reintegration Assistance to Afghan Returnees		43 637
Integrated Experts Programme (GAPPO) - Germany		19 565
Prevention and Combating Trafficking in Human Beings in Bavaria - Workshop November 2006		18 117
Look and See Visits to Afghanistan		18 038
Indicted/Convicted Foreign Minors: Judicial Proceedings and Rehabilitation Measures in EU Member States and Bulgaria		9 881
Internally Displaced Persons: Return and Reintegration Assistance in Huambo and Kuanza in Angola		9 000
Migration, Asylum, Refugees Regional Initiative (MARRI) - Running Costs - refund		( 2 969)
REAG Counselling in Bavaria - refund		( 49 284)
Assistance Programme for Occupational Reintegration in the Republic of Serbia - refund		( 97 553)
<b>Total - contributions à affectation spéciale</b>		<b>10 257 534</b>

**LISTE DES CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES PAR DONATEUR ET PAR PROGRAMME - PROGRAMMES D'OPERATIONS****EXERCICE CLOTURE LE 31 DECEMBRE 2006**

	Sans affectation spéciale USD	A affectation spéciale USD
<b>GRECE</b>		
Trafficking in Human Beings in Greece - Voluntary Return		305 756
Combating Irregular Migration in Albania and the Wider Region - Support to Readmission Policy in Albania		226 307
Emergency Assistance to IDPs in Lebanon		152 672
Assisted Voluntary Return and Reintegration of Afghan Asylum Seekers and Refugees Currently Residing in Greece		142 012
ASPIDDA (SHIELD): Combating Exploitation - Creating Perspective in Greece		124 270
Assisted Voluntary Return from Greece		51 811
EQUAL: "New Approach" (DPLM) - Greece		48 863
Building Mechanisms to Implement Readmission Agreements between Albania, the EC and Concerned Third Countries		42 416
Assisted Voluntary Return of Afghan Asylum Seekers from Greece (under the AKTINERGIA programme)		31 860
Information Center in Greece for Support Activities		23 149
<b>Total - contributions à affectation spéciale</b>		<b>1 149 116</b>
<b>GUATEMALA</b>		
IOM Guatemala Multilateral Cooperation with Institutions		1 817 070
Urban and Rural Community Support Programme in Guatemala		1 344 884
FONAPAZ Project		1 033 149
Diagnostic and Feasibility Study for Sanitary Infrastructure in Potun, Peten, Guatemala		789 486
Return of Vulnerable Guatemalan Migrants		328 862
Port Infrastructure in the Port of Champerico in Guatemala		6 280
Programme for the Transition to Civilian Life of Demobilized Military Personnel in Guatemala		4 858
<b>Total - contributions à affectation spéciale</b>		<b>5 324 589</b>
<b>GUINEE-BISSAU</b>		
Financial and Procurement Unit for the Programme of ex-Combatants - Guinea Bissau (funded by the World Bank)		108 647
<b>Total - contributions à affectation spéciale</b>		<b>108 647</b>
<b>HONDURAS</b>		
Integral Project for the Modernization of the Passport Issuance Process by the Republic of Honduras		2 618 743
Establishment of the Technical Support Unit (TSU) of the Regional Conference on Migration in Costa Rica		22 923
Return of Highly Vulnerable Migrants in Central America and Mexico		1 062
<b>Total - contributions à affectation spéciale</b>		<b>2 642 728</b>
<b>HONGRIE</b>		
Hungarian Assisted Return and Information Programme		13 039
Reimbursable transportation and other costs		113 554
<b>Total - contributions à affectation spéciale</b>		<b>126 593</b>
<b>IRLANDE</b>		
Shelter and NFI Coordination and Distribution in Pakistan		922 266
Assisted Voluntary Return Programme in Ireland		838 996
Emergency Provision of Temporary Shelter and Humanitarian Assistance to Destitute Households in Zimbabwe		604 595
VARRP for Irregular Vulnerable Nigerians in Ireland and the Netherlands		55 403
Migration and Human Resources for Health: From Awareness to Action		25 688
Voluntary Assisted Return and Reintegration Programme for Nationals of Sub-Saharan African Countries in Ireland		9 286
HIV/AIDS Awareness Campaign for the Sidama, Silti and Gurage Zones in Ethiopia - refund		( 25 985)
Reimbursable transportation and other costs		86 094
<b>Total - contributions à affectation spéciale</b>		<b>2 516 343</b>

**LISTE DES CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES PAR DONATEUR ET PAR PROGRAMME - PROGRAMMES D'OPERATIONS**  
**EXERCICE CLOTURE LE 31 DECEMBRE 2006**

	Sans affectation spéciale USD	A affectation spéciale USD
<b>ITALIE</b>		
Irregular Migration and Trafficking in Unaccompanied Minors in Romania and Moldova		1 747 322
A Brighter Childhood: Tackling Child Trafficking in Afghanistan		1 281 702
MigRESSOURCES: Migration and Return, Resources for Development (MRRD) - Morocco		1 183 268
Institutional Support to the Activities of the Central Service (ISA) in Italy		825 107
Associate Experts		585 701
Assisted Voluntary Return and Reintegration of Victims of Trafficking ex Italy		444 651
Migration and Minors Focussed on Morocco		420 918
Programme for the Enhancement of Transit and Irregular Migration Management in Libya (TRIM)		395 257
Integrarsi Local Networks for AS&R Integration in Italy		364 825
System Actions to Support Social Integration for Migrant Workers in Italy (SASI)		357 330
Institutional Support to the Voluntary Return Measures of the National Asylum Programme - Italy		256 133
Western Mediterranean Action Plan		255 199
Urgent Preparatory Actions for the "TRIM programme" on Transit and Irregular Migration Management in Libya		245 217
Across Sahara - Assessment of Migration Phenomenon in Libya and Niger		243 238
Enhancing the Impact of Migrant Remittances in Albania		215 736
Migration Information and Liaison Service (MILS) in the Mediterranean region		207 685
Regional Migrant Service Centres (MSC) in the Western Balkans		178 825
Support Measures for the Voluntary Return of Stranded Migrants in Italy		176 110
Strengthening of Reception Capacity in Respect of Migration Flows Reaching the Island of Lampedusa		141 347
Programme to Support and Reinforce the Migration Management Dialogue in the Maghreb from Western Africa		131 752
Contribution to 1035 Facility		127 551
Actions to Support HIV/AIDS Evidence-Based Strategy in Italy		118 577
Workshops in Italy on Migration		96 729
Immigrants: Improvement of Socio-Sanitary Interventions in the Mediterranean Area		96 154
Trafficking Prevention in Albania and Romania (TPAR)		95 670
Repatriation of non-European Union Citizens from Italy		79 507
Reintegration Prospects for Assisted Voluntary Returnees in Mali		65 809
Reintegration Prospects for Assisted Voluntary Returnees in Niger		65 671
Women Migrants and Reproductive Health in Regione Campania		36 276
Pilot Programme for the Promotion of Development of Emigration Zones in Tunisia (PROCHE)		30 119
Psychological and Trauma Response in the West Bank and Gaza		29 952
Migratory Flows from Sri Lanka to Italy - Personal Care Sector		24 216
Feasibility Study on the Centre for Migration Research and Training in the Mediterranean		22 028
Psychosocial Dialogue Contribution in Mediterranean Countries		19 901
Promoting School Integration Processes for an Effective Civic Citizenship in Rome		15 646
Selection, Training and Transfer of Migrant Workers from Moldova to Italy		2 399
Integrated Migration Information System in Egypt - refund		( 3 573)
<b>Total - contributions à affectation spéciale</b>		<b>10 579 955</b>
<b>JAPON</b>		
Peace Building and Reintegration Assistance to Former Gerakan Aceh Merdeka Combatants in Aceh, Indonesia		8 620 690
Assistance to Internally Displaced Persons in Timor-Leste		1 000 000
Return and Reintegration Assistance to Trafficked Victims in Japan		322 000
Associate Experts		141 204
Japan International Cooperation Agency - Technical Cooperation Project in the Area of Migration (PLACMI)		31 274
Bali Ministerial Conference on People Smuggling, Trafficking in Persons and Related Transnational Crime		10 000
<b>Total - contributions à affectation spéciale</b>		<b>10 125 168</b>
<b>LETTONIE</b>		
Open Labour Market for Women in Latvia		64 889
Step by Step in Latvia		32 505
<b>Total - contributions à affectation spéciale</b>		<b>97 394</b>

**LISTE DES CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES PAR DONATEUR ET PAR PROGRAMME - PROGRAMMES D'OPERATIONS**

**EXERCICE CLOTURE LE 31 DECEMBRE 2006**

	Sans affectation spéciale USD	A affectation spéciale USD
<b>LITUANIE</b>		
Micro Hydro Power Project in Ghor Province, Afghanistan		28 256
Safe Trip Home: Assisted Voluntary Return of Persons Applying for Asylum in Lithuania		3 713
Assisted Voluntary Return and Reintegration of Unsuccessful Asylum Seekers from Lithuania - refund		( 35 223)
<b>Total - contributions à affectation spéciale</b>		<b>( 3 254)</b>
<b>MALTE</b>		
Pilot Initiative to Foster Assisted Voluntary Return in Malta		72 388
<b>Total - contributions à affectation spéciale</b>		<b>72 388</b>
<b>MEXIQUE</b>		
Assisted Voluntary Return from Mexico		749 038
Establishment of the Technical Support Unit (TSU) of the Regional Conference on Migration in Costa Rica		33 349
<b>Total - contributions à affectation spéciale</b>		<b>782 387</b>
<b>MAROC</b>		
Contribution to 1035 Facility		10 000
<b>Total - contributions à affectation spéciale</b>		<b>10 000</b>
<b>PAYS-BAS</b>		
Return of Asylum Seekers from the Netherlands (REAN) - 2006		11 621 216
Return Assistance Programme for Sudan		3 614 458
Strengthening the Indonesian National Police through Institutional Building - Phase II		3 167 767
Emergency Disaster Response in Yogyakarta, Indonesia		1 910 028
Immediate Relief and Rehabilitation Assistance to Internally Displaced Persons (IDPs) in Iraq		1 286 208
Emergency Assistance to those Affected by "Operation Drive Out Trash" in Zimbabwe		1 005 025
Sustainable Development Programme for Narino's Coffee-Growing Families in Colombia		748 599
Programme for Prevention Assistance and Reintegration of Smuggling Victims in Colombia		731 334
Assistance to ex-Combatant Youngsters in Colombia		692 971
Temporary Return of Qualified Nationals (TRQN) in The Hague		637 755
Strengthening the Indonesian National Police (SINP) Phase 2 / NAD Component in Banda Aceh		620 108
Preventing THB in SEE: Capacity Building of Schools in Albania		587 080
Randstad Return Initiative II - Netherlands		350 162
Establishment of an Independent Migration Information Centre in Lithuania		345 745
Associate Experts		215 926
Institutional Strengthening Support to the National Commission for Repatriation and Reconciliation in Colombia		207 050
Expanding and Consolidating Reintegration Assistance to Former Albanian Victims of Trafficking		175 199
Building Capacity to Respond to Trafficking in Persons: Netherlands Antilles		155 883
MIDA Ghana Health Project II		130 600
Return, Reception and Reintegration of Afghan Nationals to Afghanistan (RANA)		128 535
Return and Reintegration of Angolan Asylum Seekers from the Netherlands		125 062
IOM Trust Fund Programme (Phase II) in Kosovo (Republic of Serbia)		105 400
Combating Trafficking in Turkey: a Strategic Approach to Law Enforcement		64 986
Programme to Support the Dialogue on West African Migration Management in the Maghreb		63 613
Return Migration and Health II in the Netherlands		50 693
Return and Reintegration of Iraqi Asylum Seekers from the Netherlands		50 184
REAN - Return and Reintegration of Afghan Asylum Seekers from the Netherlands		28 656
KPC (Kosovo Protection Corp) Trust Fund		26 461
Voluntary Return of Irregular Migrants Stranded in Syria		23 258
Return of Unaccompanied Minors to the Democratic Republic of the Congo		21 652
Integrated Information Management System for Migration Management in Morocco		9 030
Return and Reintegration of Unaccompanied Minor Congolese Asylum Seekers from the Netherlands		6 946
HIV/AIDS Prevention Programme for Professional Truck Drivers in Senegal		4 510
Internal Restrictions in the Participation at the Czech Labor Market of Chosen Ethnic Groups (Vietnamese, Ukrainians)		596
Return and Reintegration of Angolan Asylum Seekers from the Netherlands - refund		( 4 617)
Reducing Irregular Migration - Development of the Migration Information Centre (MIRC) - Republic of Moldova - refund		( 6 162)
International Dialogue for Migration: Seminar on Migration and Development - refund		( 10 450)
<b>Total - contributions à affectation spéciale</b>		<b>28 891 467</b>

**LISTE DES CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES PAR DONATEUR ET PAR PROGRAMME - PROGRAMMES D'OPERATIONS**  
**EXERCICE CLOTURE LE 31 DECEMBRE 2006**

	Sans affectation spéciale USD	A affectation spéciale USD
<b>NOUVELLE-ZELANDE</b>		
Combating Human Trafficking in Indonesia through Law Enforcement		361 619
Communicable Disease Control and Health Promotion in Mon State, Thailand		14 944
Reimbursable transportation and other costs		719 337
<b>Total - contributions à affectation spéciale</b>		<b>1 095 900</b>
<b>NICARAGUA</b>		
Establishment of the Technical Support Unit (TSU) of the Regional Conference on Migration in Costa Rica		10 040
<b>Total - contributions à affectation spéciale</b>		<b>10 040</b>
<b>NORVEGE</b>		
Reintegration Assistance to Separated Ministry of Defence Personnel in the Republic of Croatia		1 934 297
Assistance to the Voluntary Return of Unsuccessful Asylum Seekers from Norway		1 726 479
Southern African Counter-Trafficking Assistance Programme (SACTAP): Phase II		1 137 093
Stemming Illegal Migration Flows from Tajikistan (SIMFT)		442 218
Cultural Orientation Programme for Norway-bound Refugees		383 410
Combating Trafficking in Central Asia: Prevention, Protection and Capacity Building		350 000
Emergency Disaster Response in Yogyakarta, Indonesia (ERP)		327 273
Direct Health and Psychosocial Assistance Project, Indonesia - Phase II		318 471
National Mental Health Programme in Cambodia		388 517
Assistance to Voluntary Return of IDPs of the Temporary Displaced Camp to Former Places of Residence - Côte d'Ivoire		245 278
Combating Trafficking in Turkey: Local Action and Direct Assistance		238 854
IRRANA I - Information, Return and Reintegration of Afghan Nationals to Afghanistan		227 652
Camp Coordination and Camp Management Cluster (CCCM) for Natural Disasters		218 287
Croatia Preventive Counter-Trafficking Capacity Building		213 586
Counter-Trafficking in Kenya: A Capacity-Building and Awareness-Raising Initiative		159 424
Research and Capacity Building in Conflict Management and Federalism - Ethiopia		154 404
Counter-Trafficking Activities in Roma Communities in The former Yugoslav Republic of Macedonia		151 092
Fostering the Regional Network of Prosecutorial Structures in The former Yugoslav Republic of Macedonia		130 482
Maimana City Park Project - Afghanistan		116 728
Capacity Building for Lawyers and Students in The former Yugoslav Republic of Macedonia		75 546
Emergency Assistance to IDPs in Lebanon		72 719
European Union Electoral Observation Mission in West Bank and Gaza		18 138
European Union Electoral Observation Mission in Uganda		6 046
Survey of Trafficking in Persons from Central Asia - refund		( 6 676)
Reimbursable transportation and other costs		1 276 251
<b>Total - contributions à affectation spéciale</b>		<b>10 305 569</b>
<b>PARAGUAY</b>		
Technical Cooperation Project in the Area of Migration (PLACMI)		30 217
<b>Total - contributions à affectation spéciale</b>		<b>30 217</b>
<b>PEROU</b>		
Technical Support to Lima's Town Hall Work Execution Services		19 631 157
Strengthening the Public Ministry in Peru		1 558 595
Programme to Reorganize and Modernize the Public Ministry		1 491 307
Strengthening the Management System of Lima's Town Hall		955 451
<b>Total - contributions à affectation spéciale</b>		<b>23 636 510</b>
<b>POLOGNE</b>		
Capacity Building in Reintegration of Separated Personnel of the Law Enforcement Agencies in Georgia		127 226
Emergency Disaster Response in Yogyakarta, Indonesia (ERP)		100 000
Poland Assisted Voluntary Returns Programme 2006		88 158
Building Mechanisms to Implement Readmission Agreements between Albania, the EC and Concerned Third Countries		63 613
Assisted Voluntary Returns and Reintegration of Unsuccessful Asylum Seekers in Poland		49 262
Capacity Building of Migration Management in Ukraine		25 000
Strengthening Migration Management in the Republics of Belarus and Moldova		25 000
Return of Irregular Migrants in the Czech Republic, Poland, Slovakia and Hungary		14 551
Assisted Voluntary Return and Reintegration of Unsuccessful Asylum Seekers from Poland		1 036
<b>Total - contributions à affectation spéciale</b>		<b>493 846</b>

**LISTE DES CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES PAR DONATEUR ET PAR PROGRAMME - PROGRAMMES D'OPERATIONS****EXERCICE CLOTURE LE 31 DECEMBRE 2006**

	Sans affectation spéciale USD	A affectation spéciale USD
<b>PORTUGAL</b>		
Programme for Voluntary Return ex Portugal		188 940
Evaluation of the National Support Centers for Immigrants in Lisbon and Porto, Portugal		13 408
Certification and Monitoring Temporary Installation Centre (CIT) in Porto, Portugal		8 823
<b>Total - contributions à affectation spéciale</b>		<b>211 171</b>
<b>REPUBLIQUE DE COREE</b>		
Policy Research on Foreign Entertainers in Korea		32 051
Socio-Economic Impact of the Employment of Ethnic Koreans on the Korean Labour Market		28 122
Korean Translation of Essentials for Migration Management		22 502
Baseline Research: International Marriage between Korea, Viet Nam and the Philippines		20 149
Third Expert Group Meeting on International Trafficking		19 895
Legal Assistance to Ethnic Korean Migrants - Korea		16 744
Survey on Labour Emigration Management Systems of Republic of Korea		7 805
<b>Total - contributions à affectation spéciale</b>		<b>147 268</b>
<b>ROUMANIE</b>		
Assisted Humanitarian Voluntary Returns from Romania (AHVR)		88 541
<b>Total - contributions à affectation spéciale</b>		<b>88 541</b>
<b>SLOVAQUIE</b>		
Migration Information Centre to assist Migrants in their Integration on the Labour Market in Bratislava		371 490
Capacity Building and Implementing the Assisted Voluntary Returns Programme II in Slovakia		106 932
Voluntary Return ex Bratislava		59 251
Information Campaign about Assisted Voluntary Returns to the Country of Origin Slovakia		10 215
Training of Public Officials and Non-Governmental Organizations in Czech Republic		2 418
<b>Total - contributions à affectation spéciale</b>		<b>550 306</b>
<b>SLOVENIE</b>		
Translation of IOM Glossary into Slovene		1 408
<b>Total - contributions à affectation spéciale</b>		<b>1 408</b>
<b>AFRIQUE DU SUD</b>		
Migration Dialogue for Southern Africa (MIDSA)		23 534
Southern African Counter-Trafficking Assistance Programme		23 534
<b>Total - contributions à affectation spéciale</b>		<b>47 068</b>
<b>ESPAGNE</b>		
Voluntary Return of Immigrants from Spain		874 992
Programme for Managing Migratory Flows, Assisting Integration and Preventing Irregular Flows in Spain		255 372
Urban Displacements in Zimbabwe: Emergency Humanitarian Assistance		225 118
Support for the Migration Management Observatory in Spain, in cooperation with the Hassan II Foundation		100 000
National Commission for Reparation in Colombia		30 155
Cooperation Agreement for AECI projects in Guatemala		29 330
Facilitating Sustainable Return of Sudanese 2006-2007		6 146
<b>Total - contributions à affectation spéciale</b>		<b>1 521 113</b>
<b>SUEDE</b>		
Pakistan Post-Earthquake Shelters		3 628 447
Humanitarian Assistance for Mobile Population and Returned Migrants at Beitbridge Border in Zimbabwe		1 585 521
Combating Trafficking in Human Beings in South-East Europe and Balkan Region		1 063 255
High-Impact Awareness-Raising on HIV/AIDS in Angola		921 572
Partnership on HIV/AIDS and Mobile Populations in Southern Africa (PHAMSA)		832 576
To Reduce Youth's Vulnerability to HIV/AIDS and STIs and Strengthen Reproductive and Sexual Health in West Africa		827 586
Emergency Assistance to Mobile and Vulnerable Populations in Zimbabwe		483 638
Swedish Medical Teams for the Republic of Serbia, the Republic of Montenegro, Bosnia and Herzegovina		425 000
Institutional Strengthening Capacity in Zimbabwe		398 845
Combating Trafficking in Women in Belarus: Prosecution and Criminalization		378 192
Capacity Building for Developing Migration Management Procedures and Migration Policies in the Republic of Moldova		348 855

LISTE DES CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES PAR DONATEUR ET PAR PROGRAMME - PROGRAMMES D'OPERATIONSEXERCICE CLOTURE LE 31 DECEMBRE 2006

	Sans affectation spéciale USD	A affectation spéciale USD
<b>SUEDE (suite)</b>		
Combating Trafficking in Turkey: Local Action and Direct Assistance		250 000
Response to HIV Risks and Gender-Based Violence in Zimbabwe		240 614
Protection of Land and Property of IDPs in Colombia		207 209
Associate Experts		207 141
Make the Right Choice: Anti-Trafficking Campaign for Youth in the Kaliningrad Oblast, Russia		165 517
Assistance to Victims of Trafficking in Human Beings in Kyrgyzstan		135 530
Information Support Services to IDP Returnees in Sudan		86 725
Legal Assistance for Migrants in Kazakhstan and Central Asia		86 136
Combating Trafficking in Persons in Central Asia		75 787
Research and Capacity Building in Conflict Management and Federalism in Ethiopia		68 417
Training of Acción Social Field Offices in Colombia		52 401
The East-Central European Cross-Border Cooperation Enhancement Process (the "Söderköping Process")		41 198
Desk Study on Human Trafficking and HIV/AIDS in East and Southern Africa		40 722
Capacity-Building Workshop for Law Enforcement Officers in Istanbul		35 687
Combating Trafficking in Human Beings in Ukraine ("Phase Out")		29 028
Combating Trafficking in Human Beings in Turkey: Dire		27 435
Voluntary Return Assistance from Sweden		24 212
Trafficking and the 2006 World Cup in Germany		20 685
Return of Somali Nationals from Sweden to Somalia: Preparation and Appraisal		20 568
Interpreting Services to the Embassy of Sweden		2 640
Reimbursable transportation and other costs		1 550 593
<b>Total - contributions à affectation spéciale</b>		<b>14 261 732</b>
<b>SUISSE</b>		
	160 000	
IOM Bern Office Costs		871 414
Capacity Building of Migration Management: Ukraine (Phase II)		354 050
Reintegration Assistance Switzerland (RAS)		315 348
Support to IOM's Technical Cooperation Capacities in Southern Africa and Neighboring Countries		248 321
Assisted Voluntary Return from Switzerland to Nigeria		246 467
Voluntary Return of Irregular Migrants Stranded in Bosnia and Herzegovina		206 612
Disaster Preparedness and Prevention Initiative - South-East Europe		233 202
Voluntary Returns of Irregular Migrants Stranded and Destitute in the Republic of Serbia and the Republic of Montenegro		173 554
Community-Owned Sustainable Water Use and Agricultural Initiatives (COSWA) - Azerbaijan		161 414
Employment Assistance Services (EAS) for Kosovar Returnees from Switzerland		157 967
Mass Information Campaign in Nigeria		149 993
Voluntary Return for Vulnerable Cases to Bosnia and Herzegovina, the Republic of Serbia and the Republic of Montenegro		142 170
Employment Assistance Services (EAS) in Bosnia and Herzegovina		139 118
Support to the Syrian Government Developing Counter-Trafficking Legislation		130 000
Assisted Voluntary Return to Georgia		116 488
Information, Return, Reception and Reintegration of Afghans		100 000
Assisted Voluntary Returns from Switzerland to Ethiopia		100 000
Mass Information Campaign to Support the Management of Irregular Migration in Cameroon		100 000
Migration, Remittances and Development Financing Action Research /Case Study Balkans and Switzerland		91 000
Communicable Disease Control and Health Promotion in Mon State, Thailand		75 807
Cooperation with Stability Pact Office in "Visa policy, Migration and Refugees Return in South-Eastern Europe"		75 523
Cooperation with Stability Pact Office in Enhancing Social Cohesion in Brussels		66 050
European Union Electoral Observation Mission in the Democratic Republic of the Congo		65 807
Combating Trafficking in Human Beings in Belarus		60 496
Sustainable IDP Returns and Reintegration in Vulnerable Environments (SIRRVe - Phase II) - Afghanistan		52 537
Provision of Suitable Housing to Vulnerable Displaced Population in the Republic of Serbia		50 942
Assisted Voluntary Return to Angola		42 265
International Migration Law Course in San Remo		40 144
International Migration Law Book		34 200
Return Information Fund (RIF)		31 230

LISTE DES CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES PAR DONATEUR ET PAR PROGRAMME - PROGRAMMES D'OPERATIONSEXERCICE CLOTURE LE 31 DECEMBRE 2006

	Sans affectation spéciale USD	A affectation spéciale USD
<b>SUISSE (suite)</b>		
Structural Aid Projects in Pristina		30 143
Information Referral Services (IRS) in Kosovo (Republic of Serbia)		29 355
Assisted Voluntary Return to Bosnia and Herzegovina, the Republic of Serbia and the Republic of Montenegro		25 143
Information Referral Services (IRS) Phase III in Pristina and Zvecan		20 000
Assisted Voluntary Return to the Democratic Republic of the Congo		19 026
European Union Electoral Observation Mission in West Bank and Gaza		17 751
Assisted Voluntary Return of Unsuccessful Asylum Seekers from Ukraine		15 358
Capacity Building for Nigerian Immigration Services to Improve Border Management		14 778
Capacity Building for HIV/AIDS Prevention and Care for Migration-Affected Communities in Myanmar		13 062
Translation of the Resource Book for Law Enforcement Officers in Combating Child Trafficking - Switzerland		11 282
EU Election Observation Mission Aceh 2006		11 162
Information Referral Services (IRS) for Returnees from Switzerland to Bosnia and Herzegovina		9 566
Awareness Raising for the Prevention of Trafficking in Slovakia		4 175
Humanitarian Assistance to the Village of Jasa Tomic in the Republic of Serbia and the Republic of Montenegro - refund		( 2 144)
Seconded Staff - refund		( 5 703)
Water Supply for Vukosavlje - Bosnia and Herzegovina - refund		( 6 764)
Support to Migration Management Capacities in Bosnia and Herzegovina - refund		( 17 420)
Reimbursable transportation and other costs		447 796
<b>Total - contributions à affectation spéciale</b>		<b>5 268 685</b>
<b>TURQUIE</b>		
Combating Trafficking in Turkey; Local Action and Direct Assistance		25 000
<b>Total - contributions à affectation spéciale</b>		<b>25 000</b>
<b>ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD</b>		
Pilot Enhanced Returns Scheme in United Kingdom		15 781 319
Voluntary Assisted Return and Reintegration Programme 2006-2007		10 738 555
Voluntary Assisted Return and Reintegration Programme (VARRP)		10 422 834
Emergency Assistance to Mobile and Vulnerable Populations in Zimbabwe		3 354 026
Emergency and Recovery Disaster Response in Yogyakarta, Indonesia		2 185 792
Assisted Voluntary Return of Irregular Migrants with Reintegration for Vulnerable Returnees 2006-2007		2 118 949
Camp Coordination and Camp Management Cluster (CCCM) for Natural Disasters		1 104 762
Humanitarian Assistance to Returned Migrants at Beitbridge, Zimbabwe		1 050 655
Migration Health Assessment, Health Treatment and Travel Services for the Refugee Resettlement Programme		969 255
IOM Trust Fund Programme in the Republic of Serbia and the Republic of Montenegro, Phase II		518 281
Cross-Border Mobility, Irregular Migration and HIV/AIDS Information Dissemination Strategy in Zimbabwe		516 061
Enhanced Border Control Capacity in Cambodia		504 413
Winterization of Emergency Shelter in Pakistan		452 060
Promoting Safe Migration and Preventing Human Trafficking in Albania		312 041
Information Campaign to Prevent Irregular Migration in Afghanistan		270 164
Information and Outreach Work in the Calais Area, France		185 479
Returns to Afghanistan Programme (RAP)		173 245
United Kingdom-Iran Labour Migration Programme		162 516
Capacity Building to Reduce Irregular Migration in Somaliland		151 578
Regional Information Campaign in Romania and Bulgaria		150 168
Countering Illegal Migration through Grass-Roots Awareness in Sri Lanka		81 584
Immigration Analysis and Investigations Project (IAIP) for the Republic of Indonesia		72 026
Study to Enhance Understanding of and Develop Interventions in Bangladesh		69 786
Training of Police Officers of the Republic of Croatia in the Field of Trafficking of Persons and Smuggling of Migrants		57 143
Reintegration Assistance for Zimbabweans from the United Kingdom		54 767
Voluntary Returns of Irregular Migrants in the Republic of Serbia and the Republic of Montenegro		51 142
Workshop on Labour Migration in Western Balkans Regions		43 418
Capacity Building for Border Control Management (CBBCM) in Jordan		39 059
Capacity Enhancement and Outreach Programme for Safe Migration in Bangladesh		30 886
Countering Illegal Migration through Grass-Roots Awareness (Phase III) - Sri Lanka		29 297
Capacity Building for Protection of Vulnerable Labour Migrants in Asia		22 469
Finalization of the Plan for Ministry of Interior Organized Crime Police Department on Counter-Trafficking in Croatia		18 296
Documentary Film: Work in the United Kingdom and Risks of Irregular Labour Migration		15 866
Registration and Socio-Economic Reintegration of Former Kosovo Liberation Army Soldiers in the Republic of Serbia		15 802

LISTE DES CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES PAR DONATEUR ET PAR PROGRAMME - PROGRAMMES D'OPERATIONSEXERCICE CLOTURE LE 31 DECEMBRE 2006

	Sans affectation spéciale USD	A affectation spéciale USD
<b>ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD (suite)</b>		
Assistance to Victims of Trafficking from Lithuania		10 270
Communicable Disease Control for Migration-Affected Communities in Mon State, Thailand		8 500
IDP Return and Reintegration Assistance Programme (IRRAP) - DFID-Afghanistan - refund		( 12 932)
Mass Information Campaign for Prevention of Irregular Migration from Romania to the UK and Northern Ireland - refund		( 56 285)
Community Stabilization Initiative / Alternative Livelihoods - Afghanistan - refund		( 91 765)
The Programme for Assisted Voluntary Returns for Irregular Migrants in the United Kingdom - refund		( 143 449)
<b>Total - contributions à affectation spéciale</b>		<b>51 438 033</b>
<b>ETATS-UNIS D'AMERIQUE</b>		
	1 000 000	
US Refugee Programme		58 791 225
Provincial Reconstruction - Quick Impact Projects in Afghanistan		20 298 197
School and Clinic Construction and Refurbishment Programme in Afghanistan		13 057 375
Haiti Transition Initiative		12 436 082
Community Strengthening Initiatives in Northern Ecuador: Sucumbios, Carchi and Esmeraldas		11 807 000
Assistance to Internally Displaced Persons and Receptor Communities in Colombia		7 535 073
Programme for Strengthening Peace in Colombia		4 460 860
Programme of Community-Oriented Reintegration of ex-Combatants in Colombia		4 100 000
Transportation and Logistics Assistance for the Return of Sudanese		4 000 000
Preparation for and Response to the Needs of Internally Displaced Persons in Iraq		3 837 837
Iraq Property Claims Programme		3 210 903
Activity Management for Migrant Operations in Guantanamo Bay		1 796 932
Counter-Trafficking in Ukraine		1 531 749
Combating Trafficking in Persons in Central Asia		1 525 108
Support Programme for ex-Combatant Children in Colombia		1 416 668
Support Programme for Ministry of Displacement and Migration in Iraq		1 299 988
Pilot Programme of Assistance for the Return, Rehabilitation and Reintegration of Trafficked Persons in Indonesia		1 210 000
Voluntary Repatriation of Angolan Refugees from Zambia 2006		1 200 000
Rubble Removal in Muzaffarabad in Pakistan		1 192 386
Transitional Shelter Assistance to Earthquake-Affected Communities in Yogyakarta and Central Java		1 061 344
Reintegration Support in NAD (Nanggroe Aceh Darusallam) Project in Indonesia		1 016 283
Voluntary Repatriation of Liberians from Ghana		1 000 000
Emergency Response to Victims of Yogyakarta Earthquake		927 850
Trafficking in Persons: Prevention and Protection in Bosnia and Herzegovina		882 602
Provincial Women's Centres in Afghanistan		785 947
Counter-Trafficking Initiative in Tanzania		720 000
Prevention of Human Trafficking in the Russian Federation		675 000
Upgrade the Dostuk Vehicular International Checkpoint in Kyrgyz Republic		653 445
Support to Conflict-Affected Areas within the Peace Agreement Implementation Framework in Indonesia		591 708
Pakistan Earthquake Emergency		569 757
Trafficking Prevention and Victim Protection Phase II in Cambodia and Viet Nam		500 000
Counter-Trafficking Protection and Prevention in Sierra Leone		500 000
Prevention and Assistance to Survivors of Trafficking (PAST) in India		500 000
Emergency Assistance to Mobile and Vulnerable Populations in Zimbabwe		484 284
Trafficking Prevention and Victim Protection Project in Cambodia		450 000
Counter-Trafficking Interventions for Victims of Trafficking in Persons in Bangladesh		425 946
Reinforcing the State Border Guard Service of Ukraine Human Resources Management System (HUREMAS)		425 000
Care and Maintenance of Transitional Shelters in Tsunami-Affected Areas in Sri Lanka		400 399
Prevention of New Internal Displacements as a Result of Drought in Afghanistan		385 557
Prevention of Trafficking in Persons in Belarus		369 386
Mobilizing Church Networks to Prevent Human Trafficking in Moldova		350 000
Community Enhancement and Development Programme in Kosovo (Republic of Serbia)		340 649
Essentials of Migration Management (EMM) Toolkit and Applied Trainings		335 000
Migrant Health Project in Tak and Chiang Rai, Bangkok		302 821
Counter-Trafficking Project in Quang Ninh, Viet Nam		290 000
Income Tax Reimbursement		266 119

**LISTE DES CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES PAR DONATEUR ET PAR PROGRAMME - PROGRAMMES D'OPERATIONS****EXERCICE CLOTURE LE 31 DECEMBRE 2006**

	Sans affectation spéciale USD	A affectation spéciale USD
<b>ETATS-UNIS D'AMERIQUE (suite)</b>		
Trafficking Reduction Programme in Cambodia		263 476
Yeji Trafficked Children - Ghana		250 000
Direct Assistance and Capacity Building in Mongolia		250 000
Psychosocial Rehabilitation and Material Support in Cambodia		249 276
Improving Capacity to Reintegrate Trafficked Persons in Central America - Pilot Project: Nicaragua		201 438
Return and Integration of Trafficked Women and Children between Selected Countries in the Mekong Region		200 000
Counter-Trafficking Training Programme for Religious Personnel - Italy		200 000
Preventing Trafficking by Providing Information on Counselling Services in Ethiopia		195 995
Project to Counter the Trafficking of Children in Haiti		190 000
Associate Experts		180 436
Capacity Building on Counter-Trafficking in Argentina		175 000
Southern African Counter-Trafficking Assistance Programme		160 000
IOM/UNHCR Joint Seminar in the Caribbean		160 000
Capacity Building in Migration Management Development in Georgia		157 911
Conflict Management Initiative Angola		154 779
Assistance to Victims of Trafficking in Turkey		150 097
Assistance to Victims of Trafficking in USA		150 000
Evacuation of Foreign Nationals from Lebanon to the Neighbouring and Non-neighbouring Region		150 000
Political Rights Enfranchisement System Strengthening (PRESS) Washington		146 863
Capacity-Building for the Prevention of Trafficking in the Caribbean		144 971
Establishment of the Technical Support Unit (TSU) of the Regional Conference on Migration in Costa Rica		141 400
Return of Highly Vulnerable Migrants in Central America and Mexico		140 000
Combating Trafficking in Women - Belarus		140 000
Training for Counter-Trafficking with Pilot Project in the Caribbean		137 367
Training on Counter-Trafficking for International Law Enforcement Academies (ILEA) in Botswana		132 405
Awareness Raising on Migrant Rights and Welfare in Thailand		124 653
Anti-Trafficking in Persons through Capacity Building for Civil Society Institutions in Mexico		116 114
Prevention of Trafficking in Human Beings - Triple Border (Argentina, Brazil and Paraguay)		115 839
Criminalization and Prosecution: Addressing Non-Sexual Forms of Trafficking in Ukraine		110 000
A Partnership Network to Combat and Prevent Trafficking in Persons in Bulgaria		100 000
Counter-Trafficking Activities for Earthquake-Affected Areas in Pakistan		100 000
Pre-Return Psychosocial Assistance/Life Skills Development Project (Phase II)		100 000
Dissemination of the "Essentials of Migration Management" Toolkit - Phase II in Belarus, Kazakhstan, Ukraine		100 000
Combatting Trafficking in Human Beings in Belarus: Criminalization and Prosecution		100 000
Trade and Transport Facilitation in South-East Europe Programme (TTFSE) - Monitoring Data Collection Moldova		100 000
Capacity Building of Border Guards and Allied Services in Armenia		99 593
IOM Counter-Trafficking Database Worldwide		95 260
Economic Rehabilitation of Trafficked Victims in India		87 346
Prevention and Combatting of Trafficking in Persons in the Dominican Republic		85 000
Trafficking Information Campaign in Central America, Mexico and Dominican Republic		80 000
Reintegrate Victims of Trafficking - Cambodia		78 000
Screening and Treating Tuberculosis in Burmese Refugee Camps in Thailand		75 000
Reintegration Programme for Kosovar Victims of Trafficking, Particularly Women and Children		73 852
Combating Trafficking in Persons: Capacity Building for Law Enforcement in Kazakhstan, Phase IV		70 371
Direct Assistance for Victims of Trafficking in Afghanistan		69 993
Transitional Assistance to Victims of Trafficking in Bosnia and Herzegovina		61 925
Counter-Trafficking Campaign Targeting Young Women in the Republic of Serbia and the Republic of Montenegro		51 470
Technical Cooperation Project in the Area of Migration (PLACMI)		50 000
Anti-Trafficking Training Modules in Morocco and Malta		50 000
Fourth South American Conference on Migration		50 000
Emergency Response Yogyakarta Earthquake		49 972
Afghanistan Transition Initiative (ATI)		48 810
Multi-Agency Model of Cooperation for Combating Trafficking in Human Beings in Bulgaria		45 262
Training Facility for the Delivery of IOM Counter-Trafficking Training Module in Bangkok, Thailand		45 000

**LISTE DES CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES PAR DONATEUR ET PAR PROGRAMME - PROGRAMMES D'OPERATIONS**  
**EXERCICE CLOTURE LE 31 DECEMBRE 2006**

	Sans affectation spéciale USD	A affectation spéciale USD
<b>ETATS-UNIS D'AMERIQUE (suite)</b>		
Combating Trafficking in Persons in Kazakhstan		38 819
Combating Trafficking in Persons in Kazakhstan: Capacity Building, Phase III		36 430
Combating Trafficking in Persons: Capacity Building for Law Enforcement in Kazakhstan		35 079
Assessment of Labour Migrant HIV-related Knowledge and Behaviour in Viet Nam		30 000
Capacity Building and Awareness Raising for Officials in the Baltic States		29 772
Prevention and Protection for Trafficking Victims in Puntarenas, Costa Rica		28 647
Assess and Build Initial Capacity for Bangladesh Government's Machine-Readable Passport Programme		27 344
Combating Trafficking in Persons in Central Asia		22 011
Technical Assistance to the Government of Tajikistan on Combating Trafficking in Human Beings		20 134
Combating the Trafficking of Persons in Ecuador		18 286
Anti-Trafficking in Children and Child Pornography in Uruguay - Phase II		14 939
Shelter for Victims of Trafficking in El Salvador		10 000
Shelter Home - Counter-Trafficking Information Campaigns in Islamabad		9 213
Health Assessment for US-bound Refugees		8 049
Forced Labour Programme in Prague		6 931
Intersessional Workshop on Developing Capacity to Manage Migration Worldwide		6 453
Mass Information Campaign in Pakistan		5 134
Strengthening Migration Management Capacity in the Caribbean Region - Dominican Republic and the Bahamas		5 101
Upgrade the Dostuk Vehicular International Checkpoint in Kyrgyz Republic		5 000
Emergency Assistance for Displaced People along Colombian Borders with Ecuador, Panama and Venezuela		4 672
Capacity Building of District Police Anti-Trafficking Monitoring Cells in Dhaka		4 255
South Asian Regional Counter-Trafficking Capacity Building in Bangladesh		3 703
South Asian Regional Counter-Trafficking Capacity Building in Nepal		2 955
Capacity Building of South African Civil Society to Combat Human Trafficking		1 070
<b>Total - contributions à affectation spéciale</b>		<b>177 045 351</b>
<b>URUGUAY</b>		
Programme for Youngsters with Employment Problems in Uruguay		195 105
Cooperation Agreement with the University of the Republic of Uruguay		68 764
Cooperation Agreement with the Government of Uruguay		29 495
Technical Cooperation among Developing Countries (TCDC) in Paraguay		5 500
<b>Total - contributions à affectation spéciale</b>		<b>298 864</b>
<b><u>Total partiel Etats Membres</u></b>	<b><u>2 189 239</u></b>	<b><u>441 307 121</u></b>
<b><u>ETATS NON MEMBRES</u></b>		
<b>CHINE</b>		
Tsunami Emergency, Indonesia		333 034
Shelter Assistance - Sri Lanka		166 517
<b>Total - contributions à affectation spéciale</b>		<b>499 551</b>
<b>CHINE (REGION ADMINISTRATIVE SPECIALE DE HONG-KONG)</b>		
IOM Assistance to the Intergovernmental Consultations on Refugees, Displaced Persons and Migrants		10 000
<b>Total - contributions à affectation spéciale</b>		<b>10 000</b>
<b>KOWEIT</b>		
Kuwait Initiative: IOM Kuwait Office and Operations		200 000
<b>Total - contributions à affectation spéciale</b>		<b>200 000</b>
<b><u>Total partiel Etats non membres</u></b>		<b><u>709 551</u></b>

LISTE DES CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES PAR DONATEUR ET PAR PROGRAMME - PROGRAMMES D'OPERATIONSEXERCICE CLOTURE LE 31 DECEMBRE 2006

	Sans affectation spéciale USD	A affectation spéciale USD
<b>COMMISSION EUROPEENNE</b>		
IOM Support to Third Country Nationals in Need of Assistance for Evacuation from Lebanon		13 397 436
European Union Electoral Observation Mission in the Democratic Republic of the Congo		7 318 556
EU Electoral Observation Mission for Presidential and Parliamentary Elections in Zambia 2006		2 915 137
Reinforcing the State Border Guard Service of Ukraine Human Resources Management System (HUREMAS)		2 752 370
Community Livelihood Support Project in Ampara District, Sri Lanka		2 635 046
European Union Electoral Observation Mission for Presidential Elections in Mexico		2 473 798
Support for National Police Reform in Nagroe Aceh Darussalam, Indonesia		2 446 864
Capacity Building of Migration Management in Ukraine		2 316 703
Community Stabilization Programme (CSP4) in Kosovo (Republic of Serbia)		1 936 470
Ensuring Dignified Living Environments for Displaced Communities in Sri Lanka		1 826 229
European Union Electoral Observation Mission in Bolivia		1 806 350
Livelihood Support in Conflict-Affected Communities in Aceh, Indonesia		1 757 834
European Union Electoral Observation Mission in Uganda		1 731 719
Emergency Humanitarian Assistance to Mobile and Vulnerable Displaced Populations in Urban Areas in Zimbabwe		1 541 445
Return of Afghans from the European Union		1 537 666
Return and Reintegration of IDPs currently in the Republic of Serbia and the Republic of Montenegro		1 529 497
Verification and Monitoring of IDP Movements in Darfur, Sudan		1 522 819
Sustainable Returns Assistance Programme for Monitoring, Transport and Reintegration of Sudanese		1 507 887
European Union Electoral Observation Mission in Fiji		1 496 363
EU Election Observation Mission to Mauritania 2006 & 2007		1 460 158
Establishment of Integrated Border Management (IBM) Model in Azerbaijan		1 426 379
Prevention of Human Trafficking in the Russian Federation		1 345 452
Assistance to Migration Management and Assisted Voluntary Return through the Islamic Republic of Mauritania		1 247 567
Emergency Humanitarian Assistance to Mobile and Vulnerable Displaced Populations in Zimbabwe		1 224 490
EU Election Observation Mission in Aceh 2006		1 109 471
Immediate Emergency Relief in Nias and Simeulue Islands in Indonesia		1 078 046
Logistic Support and Public Infrastructure Repair for Disaster-Affected Populations in Nias, Indonesia		1 028 487
Partnership for Vocational Activization of Roma People through Social Economy Tools in Poland		1 003 736
Election Observation Mission in Haiti (EU-EOM)		983 853
EU Election Observation Mission in Venezuela 2006		883 989
Placement of Afghans from European Union Countries in the Public Administration of Afghanistan		871 648
Development of Reliable and Functioning Policing Systems to Strengthen the CARDS Countries		711 290
Strengthening Migration Management in the Republics of Belarus and Moldova: MIGRABEL - MIGRAMOL		708 654
Provision of Suitable Housing to Vulnerable Displaced Populations in the Republic of Serbia		696 792
Strengthening the Capacity of Migration Management in the Democratic Republic of the Congo		691 580
Support to Migration Management Capacity in Bosnia and Herzegovina		668 176
Cité Soleil Infrastructure Rehabilitation Initiatives		661 026
Emergency Disaster Response in Yogyakarta - Phase II		516 332
Community Investment Projects (CIP 2005) in Kosovo (Republic of Serbia)		492 701
Support to the Implementation of the Integrated Border Management Strategy for Bosnia and Herzegovina		486 210
Enhancing Mechanisms for the Return of Irregular Migrants in the Czech Republic, Poland, Slovakia and Hungary		452 506
Combating Irregular Migration - Support to Readmission Policy Development and Implementation in Albania		431 759
Combating Trafficking in Human Beings in Ukraine		414 873
Assistance to Displaced Families in Western Côte D'Ivoire		409 249
Emergency Disaster Response in Yogyakarta, Indonesia		380 970
Rehabilitation of Roads in Katanga to Facilitate the Return of DRC Refugees and Internally Displaced Persons		379 279
Emergency Shelter Assistance in Earthquake-Affected Areas of Pakistan		371 529
Transitional Shelter Assistance in Yogyakarta and Central Java		360 514
Technical Capacity Building on Returning Labour Migrants in Sri Lanka		359 679
Rehabilitation of Primary Health Care Centers damaged by the Tsunami in Indonesia		350 786
Integrated Pilot Project of Socio-Economic Development in Morocco		338 333
Strengthening of an Operational Network in the EU		314 196
VARRP for Irregular Vulnerable Nigerians in Ireland and the Netherlands		286 293
EU Election Observation Mission 2007 in Bangladesh		254 124

**LISTE DES CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES PAR DONATEUR ET PAR PROGRAMME - PROGRAMMES D'OPERATIONS**  
**EXERCICE CLOTURE LE 31 DECEMBRE 2006**

	Sans affectation spéciale	A affectation spéciale
	USD	USD
<b>COMMISSION EUROPEENNE (suite)</b>		
Improving Water and Sanitation Conditions of Acehese Displaced by the Earthquake and Tsunami in Indonesia (WATSAN)		216 952
Election Observation Mission in the Democratic Republic of the Congo		216 094
Local Communities and Refugees: Fostering Social Integration in EU Member States		214 165
Judges Online: Capacity Building for Judiciary through E-learning in Finland, Estonia and Latvia		203 252
European Migration Network: Establishment of the National Contact Point in Austria		186 886
European Union Electoral Observation Mission in Afghanistan		180 004
Improving Health Conditions of Migrants in Selected Districts of Chiang Mai Province in Thailand		164 975
AVR Programme to the Democratic Republic of the Congo		160 961
Emergency Humanitarian Assistance to Mobile and Vulnerable Populations in Zimbabwe		156 030
Information Return and Reintegration in Countries of Origin (IRRICO) - EU Countries		148 762
Callejón de Huaylas Institutional and Community Civil Defense System - Peru		147 632
Regional Migrant Service Centers (MSC) in the Western Balkans		141 717
Transportation Assistance for the Most Vulnerable Internally Displaced Persons in Liberia		136 931
Support for Enterprise Development in Minority Areas (SEDMIN III) - Kosovo (Republic of Serbia)		136 648
Training of Border Guards and Border Police in Providing Assistance to Victims of Trafficking in Europe		135 177
Return and Reintegration Assistance to Returnees to Moldova		133 493
Reinforcing the Area of Freedom, Security, Justice and Prosperity in Europe and Its Neighbours		103 752
Assisted Voluntary Returns and Reintegration of Unsuccessful Asylum Seekers in Poland		100 304
European Cooperation on Labour Migration in European Countries		99 653
In-Depth Applied Research to Better Understand Trafficking in Persons in the Central European Region		98 526
Cooperation-Action-Investigation-World Vision in Portugal		97 618
Coping with Return, European Union		96 267
Feasibility Study for an Enhanced Cross-border Information Exchange System between Moldova and Ukraine		95 615
IOM Rehabilitation Centre in the Republic of Moldova		81 159
Need for Female Immigrants in Ageing Societies in Poland		68 767
Transport and Logistics Assistance to Angolan Nationals Returning from Zambia		67 056
Hungarian Assisted Return and Information Programme		53 499
Community Stabilization Programme (CSP III) in Kosovo (Republic of Serbia)		45 139
Preparing Assistance to Vulnerable Populations in the Areas of Kyrgyzstan Affected by Natural Disasters		40 858
Assistance to Displaced Persons in West Côte d'Ivoire (Guiglo)		40 426
Fighting Trafficking in Persons in the Republic of Moldova		33 529
Voluntary Assisted Return Programme for Unaccompanied Minors and Aged-Out Minors Worldwide		32 269
European Union Electoral Observation Mission in West Bank and Gaza		28 725
Assistance for Relocation of Internally Displaced Families in Jaffna District in Sri Lanka		28 201
PERSE-FONI (Integrated Interventions in Favour of Women) in Greece		26 865
Community Stabilization Programme, East Regions of Kosovo (Republic of Serbia)		24 607
Let's Talk - Social Mediation for Refugee Communities in Finland		22 570
Indicted/Convicted Foreign Minors: Judicial Proceedings and Rehabilitation Measures in EU Member States and Bulgaria		20 122
Preventing Illegal Employment of Labour Migrants in Helsinki		17 261
Safe Trip Home: Assisted Voluntary Return of Persons Applying for Asylum in Lithuania		17 210
Emergency Assistance to Mobile and Vulnerable Populations in Zimbabwe		15 226
Assisted Voluntary Return and Reintegration Assistance to Afghan Returnees		14 978
Return of Skilled and Qualified Afghan Nationals to the Public Sector		13 981
Livelihood Recovery Project for Earthquake-displaced and Migrant Salt Workers in Gujarat, India		13 604
Coordination of Assistance for Voluntary Return to Afghanistan		13 102
Humanitarian Assistance to Internally Displaced and Destitute Households in Urban Areas in Zimbabwe		12 634
E-learning Tool on Anti-discrimination Legislation for the Judiciary in Latvia, Estonia and Finland		11 925
Darfur Registration and Database Management - Sudan		11 173
Directory on Return for Asylum Seekers (Doras) in Ireland		9 016
Parity-Citizenship in Greece		8 798
Capacity Building for Migration Management Programme for Moldovan Border Guards and Border Officials		8 477
Voluntary Assisted Return for Nationals of Sub-Saharan African Countries in Ireland		6 881
Sustainable Resettlement and Reintegration of Internally Displaced Persons, Sri Lanka		6 254
Community-Based Disaster Risk Reduction with Earthquake-Safer Construction Practices in Tajikistan		6 157
Trafficking, Awareness Raising of Judicial Authorities - EU Member States		2 832
European Union Electoral Observation Mission in Venezuela (EU-EOM)		2 296
Support to Migration Management Capacities in Bosnia and Herzegovina		1 212
Humanitarian Protection Needs Analysis for IDPs and Returnees in Nanggroe Aceh Darussalam, Indonesia - refund		( 3 334)
Partnership on HIV/AIDS and Mobile Populations in South Africa (PHAMSA) - refund		( 72 706)
<b>Total - contributions à affectation spéciale</b>		<b>82 952 499</b>

**LISTE DES CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES PAR DONATEUR ET PAR PROGRAMME - PROGRAMMES D'OPERATIONS****EXERCICE CLOTURE LE 31 DECEMBRE 2006**

	Sans affectation spéciale USD	A affectation spéciale USD
<b>ORGANES DES NATIONS UNIES</b>		
<b>FONDS CENTRAL D'INTERVENTION D'URGENCE (CERF)</b>		
Support to Internally Displaced Populations in Timor-Leste		873 063
Rehabilitation of Common Infrastructures to Facilitate Aid and the Return of IDPs in Katanga, DRC		680 000
Reestablishment of Water Supply and Basic Sanitation Systems in Choco, Colombia		630 637
Assistance to Internally Displaced Populations in Côte d'Ivoire		272 102
Emergency Response in Port-au-Prince, Haiti		270 000
Emergency Provision of Temporary Shelter to People Affected by Operation Murambatsvina in Zimbabwe		250 000
Emergency Provision of Temporary Shelter and Related Humanitarian Assistance in Zimbabwe		250 000
Strengthening the Protection of IDPs in Western Côte D'Ivoire		250 000
Transport and Logistics: NFIS and Shelter Materials in the Philippines		250 000
Drinkable Water for the Area of Guiglo and in particular Internally Displaced People - Côte D'Ivoire		224 336
Transport and Logistics for Newly Displaced Persons in Sri Lanka		213 000
Health Emergency Response in Sri Lanka		149 800
Emergency Water and Sanitation Assistance in Sri Lanka		149 800
Malaria Control for Forced Migrants and Affected Communities in Myanmar		52 645
<b>Total - contributions à affectation spéciale</b>		<b>4 515 383</b>
<b>FONDS HUMANITAIRE COMMUN POUR LE SOUDAN (CHF)</b>		
Supporting Voluntary Return and Its Sustainability through Profiling, Analysis and Assistance in Darfur, Sudan		2 125 000
Facilitating Sustainable Return of Internally Displaced Persons in Sudan		3 405 874
Tracking and Monitoring of Internally Displaced Persons in Sudan		1 142 400
Information Support Services to Internally Displaced Persons in South Sudan		350 000
<b>Total - contributions à affectation spéciale</b>		<b>7 023 274</b>
<b>ORGANISATION INTERNATIONALE DU TRAVAIL (OIT)</b>		
Seconded Staff		53 002
IOM Handbook on Establishing Effective Labour Migration Policies		25 000
Mandatory HIV Testing for Employment of Migrant Workers in Bangkok		15 972
<b>Total - contributions à affectation spéciale</b>		<b>93 974</b>
<b>PROGRAMME COMMUN DES NATIONS UNIES SUR LE VIH/Sida (ONUSIDA)</b>		
Regional Project Development Officer on HIV/AIDS and Population Mobility for Southern Africa		50 000
To Promote the Involvement of Albanian TV and Sports Stars in the Struggle against HIV/AIDS		27 692
Myanmar Migrant HIV Vulnerability Study		10 000
<b>Total - contributions à affectation spéciale</b>		<b>87 692</b>
<b>BUREAU DE LA COORDINATION DES AFFAIRES HUMANITAIRES (OCHA)</b>		
Rehabilitation of Two Vital Bridges (Mitwaba-Manono) in the Democratic Republic of the Congo		523 604
Residual Internally Displaced Persons Registration and Constraints Survey in Pakistan		201 999
Assisted Voluntary Return of 900 Irregular Migrants from Ethiopia Stranded in Puntland State of Somalia		171 680
Emergency Aid to Katanga in Kinshasa (Moba - Kalemie)		150 000
Emergency Aid to Katanga in Kinshasa		104 685
Seconded Staff		102 098
Emergency Assistance to Flood-Affected IDPs in Gambella, Ethiopia		15 041
Internally Displaced Persons' Intentions concerning Return to their Places of Origin in Sudan		11 944
Supporting Migrants in Tsunami-Affected Provinces of Thailand - refund		( 14 393)
<b>Total - contributions à affectation spéciale</b>		<b>1 266 658</b>
<b>LE FONDS MONDIAL (de lutte contre le SIDA, la tuberculose et le paludisme)</b>		
The Global Fund - Construction of an Inter-sectoral Response in Health in Colombia		4 675 003
The Global Fund - Tuberculosis Screening Services for Migrants in Detention in Thailand		9 684
<b>Total - contributions à affectation spéciale</b>		<b>4 684 687</b>
<b>MISSION D'ASSISTANCE DES NATIONS UNIES POUR L'IRAQ (UNAMI)</b>		
Security-Awareness Induction Training (SAIT) in Iraq		648 373
Security-Awareness Induction Training (SAIT III) in Iraq		201 045
<b>Total - contributions à affectation spéciale</b>		<b>849 418</b>

**LISTE DES CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES PAR DONATEUR ET PAR PROGRAMME - PROGRAMMES D'OPERATIONS****EXERCICE CLOTURE LE 31 DECEMBRE 2006**

	Sans affectation spéciale USD	A affectation spéciale USD
<b>FONDS DES NATIONS UNIES POUR L'ENFANCE (UNICEF)</b>		
Construction of 75 Schools in Nias, Indonesia		868 546
Improving Sanitary and Hygiene Conditions at Cité Soleil Schools in Haiti		434 479
Transport and Logistics Support for Tsunami Recovery and Reconstruction in Sri Lanka		433 377
Reintegration of Underage Former Soldiers and Vulnerable Children in Afghanistan		237 882
The Child Vulnerability Survey Project in Uganda		236 671
National Capacity-Building Programme to Counter Trafficking of Children in Yemen		175 748
Improving Water & Sanitation conditions for Returning Refugees and Host Populations in Sri Lanka		172 022
Internally Displaced Persons Return and Reintegration Assistance in Huambo and Kuanza in Angola		156 723
Internally Displaced Persons in HIV/AIDS Mapping Project 2006 in Uganda		150 000
Prevention and Combating Child Trafficking in Moldova		110 949
Construction of Three Semi-Permanent Child Centres in Aceh		72 720
Assistance for Relocation of Internally Displaced Families in Jaffna District in Sri Lanka		38 598
Improvement of Childcare Services and Facilities at the Bangkok Immigration Detention Center		36 626
Internally Displaced Persons Return and Reintegration in Uganda		29 996
Information Support Services to IDP Returns in Sudan		15 779
Security Training for UNICEF Staff in Iraq		15 357
Nexus Institute to Combat Human Trafficking		15 231
Minsk Conference on Trafficking in Persons with a Focus on the Demand Side		7 000
Emergency Assistance to Mobile and Vulnerable Populations in Zimbabwe		2 000
<b>Total - contributions à affectation spéciale</b>		<b>3 209 704</b>
<b>PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT (PNUD)</b>		
Shelter Assistance Pakistan		6 054 369
Demobilization and Reintegration of Former Combatants in Afghanistan		1 695 271
Return of Qualified Iraqis - Iraqis Rebuilding Iraq (TOKTEN)		1 270 534
Reintegration of ex-Combatants/Small Business Start-ups in Afghanistan		1 135 799
Reintegration Assistance to Haitian Returnees in Port-au-Prince		400 000
Reintegration of ex-Combatants in Ghor and Herat Provinces in Afghanistan		356 095
Resettlement of 90 Displaced Families in Fonds Verrettes, Haiti		286 272
Community Mobilization for HIV/AIDS Prevention among Labour Migrants and their Families in Tajikistan		243 292
Assessment and Reintegration of IDP Communities in Ethiopia		205 220
Capacity Building for HIV/AIDS Prevention and Care for Migration-Affected Communities in Myanmar		160 593
Emergency Disaster Response in Yogyakarta, Indonesia (ERP)		148 500
Emergency Assistance to Flood-Affected IDPs in Dire-Dawa, Ethiopia		100 000
IDP Survey of Intentions 2006 - Sudan		100 000
UNDP Strengthening Sustainable Peace & Development in Aceh, Indonesia		79 340
Border Management Central Asia (BOMCA) IV, Airport Control in Kazakhstan		75 654
Coordinated Rural Development of IDP and Refugee-Impacted Communities in Ethiopia		68 145
Reducing the Vulnerability of Crisis-Affected Populations to Forced Migration (RVFM)		60 000
Economic Opportunity Enhancement in Nakhichevan through Community Mobilization and Micro-credit Schemes		54 090
Remittances and Their Development Impact in Rural Communities in Tajikistan		45 154
Post-Tsunami Family Shelter and Non-Food Items Project in Aceh, Indonesia		44 850
Micro Enterprise Development - Armenia		24 410
Enhancing Development Impact of Migrant Remittances in Tajikistan		21 516
Capacity Building in Migration Management Programme in Georgia		18 392
Seconded Staff		17 966
Migration Dialogue for Southern Africa (MIDSA)		13 520
Central European Forum for Migration Research in Warsaw		9 933
Tsunami Emergency		6 022
IOM Consultancy Support to UNDP Capacity Building in Uganda		2 263
Information Campaign to Prevent Trafficking and Irregular Migration in Ghana		1 382
<b>Total - contributions à affectation spéciale</b>		<b>12 698 582</b>
<b>COMMISSION ECONOMIQUE ET SOCIALE POUR L'ASIE ET LE PACIFIQUE (CESAP)</b>		
Baseline Data Collection and Rapid Assessment Along Three Major Transport Corridors in Viet Nam		30 000
<b>Total - contributions à affectation spéciale</b>		<b>30 000</b>

LISTE DES CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES PAR DONATEUR ET PAR PROGRAMME - PROGRAMMES D'OPERATIONSEXERCICE CLOTURE LE 31 DECEMBRE 2006

	Sans affectation spéciale USD	A affectation spéciale USD
<b>ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'EDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE (UNESCO)</b>		
Migration Museums: Expert Meeting in Rome		19 359
<b>Total - contributions à affectation spéciale</b>		<b>19 359</b>
<b>HAUT COMMISSARIAT DES NATIONS UNIES POUR LES REFUGIES (HCR)</b>		
Return Programme for Internally Displaced Persons in Earthquake-Affected Areas in Pakistan		2 205 700
Voluntary Repatriation for Liberian Refugees in Accra		579 500
Voluntary Repatriation of Congolese Refugees from Sudan		525 651
Assistance to Congolese Refugees Returning from Zambia to Katanga, Democratic Republic of the Congo		492 240
Transportation to Countries of Resettlement or Transit of Refugees from Various Countries		403 322
Afghanistan Comprehensive Solution Unit		291 478
Air Repatriation Operations of Sudanese Refugees from Kakuma, Kenya to South Sudan, Bor and Malakal		240 788
Cross-Border Cooperation Process in Ukraine		197 613
Relocation of 7500 Chadian Refugees in Western Darfur, Sudan		195 000
Assessment of IDP Population in Masindi District in Uganda		134 364
Protection of Land and Property of Internally Displaced Persons in Colombia		126 547
Cluster Camp Coordination Management		100 836
Pre-Screening of Asylum Seekers and Migrants (CARDS National Programme 2003) in Albania		80 023
Voluntary Repatriation of Refugees of Various Origins		54 998
Return and Reintegration of Afghan Refugees and Internally Displaced Persons		54 607
Refugee Assistance under the Canadian Group Resettlement Programme		52 923
Voluntary Repatriation of Refugees from South Africa		51 053
UNHCR Ad Hoc Movements		50 952
Assisted Voluntary Return of 900 Irregular Migrants from Ethiopia Stranded in Puntland State of Somalia		26 330
Voluntary Repatriation of Refugees from the Russian Federation to Various Countries		25 961
DNA Testing for 25-30 Families on behalf of UNHCR in Kenya		20 000
Voluntary Repatriation of 400 Liberian Refugees		18 390
Repatriation and Social Reinsertion of Street Children and Children at Risk Affected by Migrant Trafficking - Costa Rica		17 000
Repatriation of Anuak Refugees in Ethiopia		16 226
Iraq Property Claims Programme		14 767
Establishment of the Technical Support Unit (TSU) of the Regional Conference on Migration		10 000
MINAS - ERF Estonia 2006 Programme		2 487
Support to Community Confidence Building in Timor-Leste (SCC)		1 769
Study of Cross-Border Migration Flows between Afghanistan and Pakistan		1 425
UNHCR Repatriation to Rwanda from Zambia - refund		(15 813)
<b>Total - contributions à affectation spéciale</b>		<b>5 976 137</b>
<b>CENTRE CONJOINT DE LOGISTIQUE DES NATIONS UNIES (UNJLC)</b>		
Seconded Staff		34 481
<b>Total - contributions à affectation spéciale</b>		<b>34 481</b>
<b>MISSION D'ADMINISTRATION INTERIMAIRE DES NATIONS UNIS AU KOSOVO (MINUK)</b>		
Kosovo Source Information Project (KOSIP)		429 749
<b>Total - contributions à affectation spéciale</b>		<b>429 749</b>
<b>OFFICE DES NATIONS UNIES A GENEVE (ONUG)</b>		
United Nations Office in Geneva Staff Council - Pakistan Emergency Relief		15 504
Publications Systems		12 750
<b>Total - contributions à affectation spéciale</b>		<b>28 254</b>
<b>FONDS DES NATIONS UNIES POUR LA POPULATION (FNUAP)</b>		
Migration and Environmental Workshop, Bangkok		50 000
Combating Trafficking in Human Beings in Turkey: Support for Assistance to Victims of Trafficking		30 000
<b>Total - contributions à affectation spéciale</b>		<b>80 000</b>

LISTE DES CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES PAR DONATEUR ET PAR PROGRAMME - PROGRAMMES D'OPERATIONSEXERCICE CLOTURE LE 31 DECEMBRE 2006

	Sans affectation spéciale USD	A affectation spéciale USD
<b>PROGRAMME ALIMENTAIRE MONDIAL (PAM)</b>		
Provision of Free Trucking for Humanitarian Relief Efforts through South Asia Earthquake Response Logistic Cluster		990 000
Emergency Humanitarian Assistance to Mobile and Vulnerable Persons in Harare		204 777
Food Assistance for IDP Families in Azerbaijan		127 946
WFP Co-operating Partner Capacity Building Project in Zimbabwe		103 195
Emergency Assistance to Urban Households Evicted in Zimbabwe		78 564
Support to Community Confidence Building in Timor-Leste (SCC)		40 615
Humanitarian Assistance to Returned Migrants in Zimbabwe		17 709
<b>Total - contributions à affectation spéciale</b>		<b>1 562 806</b>
<b>ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTE (OMS)</b>		
Improvement of Health Conditions of Migrants in Ranong and Samutsakorn Provinces in Thailand		377 183
Supporting Migrants in Tsunami-Affected Provinces of Thailand		52 608
Avian Flu Materials to Migrant Populations		30 673
<b>Total - contributions à affectation spéciale</b>		<b>460 464</b>
<b><u>Total partiel Organes des Nations Unies</u></b>		<b><u>43 050 622</u></b>
<b>FONDATION "MEMOIRE, RESPONSABILITE ET AVENIR"</b>		
German Forced Labour Compensation Programme		35 671 745
Compensation for Nazi-Era Property Loss		1 223 996
Flick Donation for Former Roma Slave Labourers - refund		( 7 661)
<b>Total - contributions à affectation spéciale</b>		<b><u>36 888 080</u></b>
<b>SECTEUR PRIVE</b>		
Caracol Television - Assistance to Vulnerable Populations in Association with Private Partners in Colombia		30 608
Development Alternatives, Inc. (DAI) - Contingency Planning and Economic Programme in the Republic of Serbia		27 229
Development Alternatives, Inc. (DAI) - Household Income Generation for Tsunami Survivors		44 808
Development Alternatives, Inc. (DAI) - Thotamuna Fishers' Facility Building in Sri Lanka		35 309
Empresas de Narino LTDA - Sustainable Development Programme for Narino's Coffee-Growing Families in Colombia		806 975
Seylan Bank Limited - IOM Support to Third Country Nationals in Need of Assistance for Evacuation from Lebanon		96 712
Standard Chartered Bank - Community Health Revitalization in Tsunami-Affected Areas in Aceh, Indonesia		143 793
Titan Sencom Division - Capacity Building in Migration Management Development in Georgia		357 484
UBS - Empowerment of Vulnerable Communities to Prevent Human Trafficking in Nias, Indonesia		165 836
UBS - Rehabilitation of Care Homes in Nias, Indonesia		369 792
<b>Total partiel - Secteur privé</b>		<b><u>2 078 546</u></b>
<b>AGENCES BENEVOLES ET AUTRES</b>		
Academy for Educational Development - Global Civil Society Strengthening Project in Dhaka		58 449
Academy for Educational Development - Strengthening Coordination for Combatting Trafficking in Bangladesh		86 201
Academy of European Law (ERA) - Training on Migration Management in the Balkans		15 306
Afghanistan Reconstruction Trust Fund (ARTF) - Afghan Expatriate Services Programme		3 542 966
African Capacity-Building Foundation - Capacity Building on Migration and Development in Sub-Saharan Africa		187 275
Agence Nationale de l'Accueil des Etrangers et des Migrations - Return Programme for Asylum Seekers in France		10 687
Agence Intergouvernementale de la Francophonie - Associate Expert		29 449
Agence Intergouvernementale de la Francophonie - Essentials of Migration Management, French Translation		44 217
Ameri Cares - Livelihood Support for IOM Transitional Settlement Communities in Indonesia		550 959
American International Group Disaster Relief Fund - Rapid Disaster Preparedness and Response Teams in Pakistan		1 016 628
American Red Cross - Transitional Housing in Nanggroe Aceh Darussalam		3 475 928
American Red Cross - Continued and Extended Assistance in Tsunami-Affected Areas in Sri Lanka		1 755
Ananda Marga Universal Relief Team (AMURT) - Pakistan Emergency Relief		2 500
Institute of Socio-Professional Reintegration of Former Combatants - Former Combatants in Mungo, Angola		140 724
Asian Development Bank - National Anti-Trafficking Strategic Plan for Action in Bangladesh		16 492
Australian Red Cross - Provision of Eye Care Services in Tsunami-Affected Districts in Sri Lanka		753 480
Australian Red Cross - Assistance for Families in Jaffna District Affected by the Tsunami in Sri Lanka		11 600
Bilateral Safety Corridor Coalition - Bilateral Law Enforcement Training in Mexico		24 100
Bom-bit Foundation - Baseline Research on Korean Victims of Trafficking in Japan		22 972
Canadian Resource Bank for Democracy and Human Rights - Electoral Observation in the Democratic Republic of the Congo		68 878
CARE USA - AIDS Prevention, Positive Living and Empowerment (APPLE) in Pretoria		12 956

LISTE DES CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES PAR DONATEUR ET PAR PROGRAMME - PROGRAMMES D'OPERATIONSEXERCICE CLOTURE LE 31 DECEMBRE 2006

	Sans affectation spéciale USD	A affectation spéciale USD
<b><u>AGENCES BENEVOLES ET AUTRES (suite)</u></b>		
CERGE Foundation - Internal Restrictions in the Czech Labour Market: Vietnamese and Ukrainians		4 945
Chemonics - Nexus Institute to Combat Human Trafficking		14 713
Colegio Euroamericano - Management of Funds to Transfer Qualified Human Resources in Peru		119 854
Combined Forces Command - Ghazni Hospital in Afghanistan		600 000
Costa Rica-USA Foundation for Cooperation - Build Capacity on Selected Schools in Costa Rica		73 858
Council of Europe Development Bank - Economic and Social Stabilization Project for the Victims of Trafficking		62 814
Czech Helsinki Committee - Training of Public Officials and Non-Governmental Organizations in the Czech Republic		119 662
Danish Red Cross - Support to the Red Cross Programme "Response to Human Trafficking" - Ukraine, Moldova and Belarus		9 600
FAFO Institute for Applied International Studies - Nexus Institute to Combat Human Trafficking		103 084
Family Health International - Capacity Building of Law Enforcement Agencies in Dhaka, Bangladesh		24 553
Fondazione Benni - Research on Migrant Families in the Province of Bologna, Italy		6 476
Foundation for Population, Migration and Environment - Central European Forum for Research in Warsaw		74 579
Fundación John Ramirez - Psychological and Social Support to ex-Combatants in Medellín in Colombia		68 756
Geneva International Academic Centre - The Potential of Transnational Migrants in the Health Sector in Geneva		81 403
Global Commission on International Migration - International Migration Policy Programme		47 860
Global Development Network - Central European Forum for Migration Research in Warsaw		15 000
Hellenic Migration Policy Institute - Prevention of Trafficking in Human Beings - Republic of Moldova		50 532
Hellenic Migration Policy Institute - Combating Trafficking in Human Beings in Moldova		10 333
Human European Consultation - Central European Forum for Migration Research in Warsaw		9 936
Institute of Urban Environment and Human Resources (UEHR) - Equality in Health Programme in Rome		60 990
Instituto Portugues - Seminar on Migration and Development Policy within the CPLP Framework in Lisbon		31 888
Inter-American Commission of Women - Combating Trafficking in Persons in Mexico		19 524
Inter-American Development Bank - Prevention of Trafficking and Smuggling in Children in the Andean Region		45 000
Inter-Governmental Consultations (IGC)		1 409 332
International Centre for Migration and Health - Reducing Vulnerability of Crisis-Affected Populations		66 900
Islamic Educational, Scientific and Cultural Organization (ISESCO) - Migration and Religion in a Globalized World		4 975
Japan Foundation - Media and Trafficking Workshop in Mekong in Thailand - refund		( 10 227)
Joint Coalition Forces - Commander Emergency Reconstruction Programme - Afghanistan		4 874 648
Kellogg Foundation - Assistance to Migrant Women & Unaccompanied Minors Victims of Violence in Mexico		77 838
King Baudouin Foundation - Nexus Institute to Combat Human Trafficking		23 601
King Baudouin Foundation - Intersessional Workshop on Integration of Migrants in Geneva		2 585
King Baudouin Foundation - Balkans Temporary Residence Permit Project		41 694
Korea International Foundation for Health and Development - Health Survey of Migrant Workers in Korea		3 795
Korea Press Foundation - Study Visit of Korean Journalists to the Balkans		19 808
Lakarmissionen - Capacity Building for Medical and Psycho-social Care of Victims of Trafficking in Moldova		46 467
Latter-day Saint Charities - Rebuilding Acehnese Communities through Permanent House Construction		2 110 322
Legal Settlement Fund - Holocaust Victim Assets Litigation (Swiss Banks)		14 111 505
Louvain University - Central European Forum for Migration Research in Warsaw		28 256
Migration, Asylum, Refugees Regional Initiative (MARRI) Center in Skopje - MARRI - Running Costs - refund		( 25 305)
Montevideo Group of Universities - Technical Cooperation among Developing Countries		13 135
National Association of Italian Municipalities (ANCI) - Mapping of the Social-Health Services in Rome		5 710
NATO Trust Fund - Assistance to Redundant Military Personnel in the Republic of Serbia and the Republic of Montenegro		2 365 617
Netherlands Interdisciplinary Demographic Institute - Central European Forum for Migration Research in Warsaw		47 854
Norwegian Refugee Council - European Union Electoral Observation Mission in Haiti		31 888
Norwegian Refugee Council - European Union Electoral Observation Mission in the Democratic Republic of the Congo		89 286
Norwegian Refugee Council - Information Support Services to IDP Returnees in Sudan		10 000
Norwegian Refugee Council - Camp Coordination and Camp Management Cluster for Natural Disasters Worldwide		1 406
Operations USA - Capacity Building for Health Care Staff in Aceh Jaya, Aceh Barat and Nagan Raya, Indonesia		250 000
Organization of American States (OAS) - Capacity Building in Migration Management Assessments in the Caribbean		173 722
Organization of American States (OAS) - Regional Workshop on Travel Document Security in Miami		48 825
Organization of American States (OAS) - Technical Cooperation Among Developing Countries		143 387
Organization of American States (OAS) - Trafficking of Women and Minors for Exploitation in Bolivia		15 382
Organization for Security and Co-operation in Europe - Handbook on Effective Labour Migration Policies		51 983
Organization for Security and Co-operation in Europe - Resource Center for Labour Migrants in Tajikistan		76 757
Organization for Security and Co-operation in Europe - Support of Migration Amnesty Programme in Russia		4 960
Organization for Security and Co-operation in Europe - Combating Trafficking in Human Beings in Ukraine		11 678

LISTE DES CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES PAR DONATEUR ET PAR PROGRAMME - PROGRAMMES D'OPERATIONSEXERCICE CLOTURE LE 31 DECEMBRE 2006

	Sans affectation spéciale USD	A affectation spéciale USD
<b>AGENCES BENEVOLES ET AUTRES (suite)</b>		
Pan American Development - Humanitarian Assistance Support to Internally Displaced Persons in Colombia		4 605 657
Pan American Health Organization - Institutional Strengthening in HIV/AIDS Testing and Treatment		33 213
Pearson Peacekeeping Centre - Reducing the Vulnerability of Crisis-Affected Populations to Forced Migration		47 000
Programa de Cooperación Hispano Peruano - Management of Funds to Transfer Qualified Human Resources		8 047
Public Insurance Company - Foreigner and Health Insurance in the Czech Republic		4 425
Qatar Charitable Association - Assistance of Vulnerable Conflict-Affected Populations in Lebanon		302 500
Rockefeller Foundation - Life Skills for TB and HIV/AIDS Prevention among Immigrants in Thailand		88 055
Save the Children Federation, Inc - Enabling Communities to Combat Child Trafficking in Indonesia		522 324
Save the Children Federation, Inc - HIV/AIDS Prevention in Populations in Ethiopia - refund		( 2 500)
SIDACTION - Malian Migrants Living with HIV in France		12 755
Social Solidarity Network - Integral Educational Assistance Programme for People Displaced in Rural Areas in Colombia		633 207
Social Solidarity Network - Interinstitutional Cooperation between IOM and Social Solidarity Network in Colombia		1 538 335
Social Welfare Services of Cyprus - Measures to Counteract Trafficking in Women and Children in Mekong Region		1 256
Solidar - Counter-Trafficking for Returnee and IDP Communities in Mannar, Sri Lanka		20 588
Soroptimist International - Prevention of Trafficking in Women in Moldova		82 057
Soros Foundation - Epidemiological Risks of Mobility: HIV/AIDS Prevention for Migrants in Moldova		62 845
South African Migration Project - Migration Dialogue for Southern Africa (MDSA)		110 000
Stability Pact for South-Eastern Europe - Visa policy, Migration and Refugee Returns in South-Eastern Europe		7 235
Stability Pact for South-Eastern Europe - Crime Training Network for Operational Managers in South-Eastern Europe		769 684
Stability Pact for South-Eastern Europe - Democratization and Human Rights in South-Eastern Europe		78 356
Stability Pact for South-Eastern Europe - Disaster Preparedness and Prevention Initiative in South-Eastern Europe		496 396
Stability Pact for South-Eastern Europe - Seconded Staff		255 253
Suzie Reizod Foundation - Pakistan Emergency Relief		5 000
Swedish Red Cross - Reimbursable transportation and other costs		639 437
Terra Dos Homes - Internally Displaced Persons' Return and Reintegration Assistance in Huambo and Kuanza - Angola		19 414
University of Bochum - Roma Survivors Interview (Holocaust Survivors Interview)		5 838
World Bank - "Development-friendly": a Study of Policymakers' Perspectives in Countries of Origin and Destination		38 045
World Bank - Central European Forum for Migration Research in Warsaw		6 970
World Bank - Protection of Land and Property of IDPs in Colombia		698 632
World Bank - Regional Report on Labour Emigration and Insourcing in MENA Countries		27 000
World Bank - Direct Health and Psychosocial Assistance Project (DHPAP) in Aceh Province		592 916
World Bank - Migration and Development: Cooperation of IOM and the World Bank		50 000
World Childhood - Day-Care Centre and Playground for Child Victims of Trafficking in Kiev		1 325
World Childhood - Mother and Child-Friendly Wing of the Chisinau Rehab Center in Moldova		45 629
World Vision - Reducing the Vulnerability of Crisis-Affected Populations to Forced Migration (RVFM)		1 000
World Vision - Supporting Tsunami-Hit Migrants in Health, Thailand		27 100
World Vision - Supporting Tsunami Migrants in Labour, Thailand		19 272
Zonta Club - Assistance to Victims of Trafficking in Sarajevo		6 588
Private Donations - Pakistan Earthquake Emergency		9 206
Private Donations - Reducing Vulnerability of Crisis Populations		1 807
Private Donations - Trafficked Children in Ghana		68 667
Private Donations - Tsunami Emergency		3 249
Interest income	3 757 706	936 662
Repayment of loans and transfers from completed projects		(2 569 576)
Income transferred to projects from the Sasakawa Endowment Fund		100 000
Net income transferred from projects to the Rapid Response Transportation Fund		( 48 224)
Net income transferred from projects to the Emergency Preparedness Account (EPA) Fund		( 26 928)
<b>Total partiel Agences bénévoles et autres</b>	<b>3 757 706</b>	<b>48 192 383</b>
<b>Remboursement des billets à ordre</b>		<b>18 683 614</b>
<b>Réfugiés, migrants et répondants</b>		<b>27 413 062</b>
<b>TOTAL</b>	<b>5 946 945</b>	<b>701 275 478</b>
<b>TOTAL GENERAL DES CONTRIBUTIONS</b>		<b>707 222 423</b>

**OPINION DES VERIFICATEURS EXTERNES DES COMPTES  
SUR LES ETATS FINANCIERS DE L'OIM POUR L'EXERCICE 2006**MISSION DE VERIFICATION ET OBJET

Nous avons vérifié les états financiers et les comptes de l'Organisation internationale pour les migrations pour l'exercice clôturé le 31 décembre 2006. C'est l'article 12.1 du Règlement financier de l'OIM qui précise les bases du travail de vérification comptable. La tâche principale des Vérificateurs externes consiste à examiner et à vérifier les états financiers annuels et à faire savoir si ces états financiers donnent une image exacte et fidèle, à tous égards importants, de la situation financière de l'Organisation à la fin de l'exercice financier et des résultats de ces opérations pour l'année considérée.

Nous avons accompli notre travail de vérification comptable conformément aux normes internationales généralement reconnues en la matière, et aux normes comptables de l'Organisation internationale des institutions supérieures de contrôle des finances publiques (INTOSAI), sous réserve qu'elles s'appliquent au contexte de l'OIM. Ces normes nous imposent de planifier et d'effectuer les vérifications comptables de façon à avoir l'assurance, dans une mesure raisonnable, que les faits présentés dans les états financiers ne sont pas erronés. Nous avons procédé, par sondage, à un examen des pièces fournies à l'appui des sommes comptabilisées, ainsi que des informations annexes relatives aux états financiers. Nous avons évalué les principes comptables appliqués et les estimations significatives effectuées par la Direction, de même que la présentation générale des états financiers. Nous pensons que le travail ainsi effectué confère à notre opinion une assise raisonnable.

OPINION

Conformément à l'article 12.1 du Règlement financier, nous avons vérifié, pour l'exercice clôturé le 31 décembre 2006, les états financiers de l'Organisation internationale pour les migrations à Genève, à savoir l'actif, le passif et les fonds, exprimés en dollars des Etats-Unis, ainsi que les recettes et les dépenses, exprimées en dollars des Etats-Unis et en francs suisses.

Nous avons obtenu tous les renseignements et les explications que nous avons demandés et, après vérification des comptes, nous déclarons qu'à notre avis, les états financiers et les notes explicatives s'y rapportant donnent une image exacte et fidèle des recettes et des dépenses des programmes et des fonds de l'Organisation pour l'exercice clôturé le 31 décembre 2006, ainsi que de sa situation financière à cette date.

Un rapport distinct, contenant un résumé des résultats de vérification, ainsi que nos principales observations et recommandations, a été soumis à l'OIM pour information et examen.

Fay Veronika Kristensen

Cecilie Middelthon

Jan Otto Jøranli

Commissaires comptables au Bureau du Vérificateur général des comptes de Norvège  
30 mars 2007

**CAISSE DE PREVOYANCE DU PERSONNEL**  
**RAPPORT FINANCIER DE L'EXERCICE CLOTURE LE 31 DECEMBRE 2006**

**Introduction**

La Caisse de prévoyance de l'OIM a été instaurée pour constituer un fonds de retraite à l'intention des membres du personnel. Deux fonds ont été constitués à cet effet, l'un en francs suisses, essentiellement pour les employés (catégorie services généraux) du Siège, et l'autre en dollars des Etats-Unis, essentiellement pour l'ensemble des fonctionnaires (catégorie administrateurs) et les employés de certains bureaux extérieurs. Un troisième fonds en euros a été créé pour recevoir des fonds convertis à partir du dollar ou du franc suisse.

**La Caisse de prévoyance jusqu'au 31 décembre 2006**

Les fonds détenus en dollars et en francs suisses étaient jusqu'à cette date alimentés au moyen de déductions obligatoires sur les traitements du personnel et de contributions de l'Organisation à hauteur de 7,9 % et de 15,8 % respectivement du traitement soumis à retenue aux fins de la retraite.

Ces doubles cotisations étaient placées dans un fonds central « de base », investi sous la forme de titres portant intérêt à court terme dans la monnaie dans laquelle les fonds étaient détenus. Jusqu'en octobre 2006, une bonne part du portefeuille en francs suisses a été gérée par des gestionnaires extérieurs, à savoir *Pictet Asset Management* à Genève, mais depuis cette date, les fonds sont placés dans des dépôts bancaires à terme gérés par la Division de la Trésorerie au Siège. Les Fonds détenus dans le portefeuille en dollars sont placés sous la forme de dépôts renouvelables à court terme auprès de l'UBS à Genève. D'autres avoirs en espèce, détenus en dollars, sont également gérés par la Division de la Trésorerie au Siège et placés sous la forme de dépôts bancaires à terme. Les consignes d'investissement concernant ces portefeuilles sont de ne pas dépasser un niveau de risque très bas et de produire un rendement reflétant les marchés monétaires à court terme (c'est-à-dire avec une date d'échéance expirant au plus tard à un an).

En 2000, l'Organisation a offert aux membres du personnel la possibilité de placer, à leurs propres risques, jusqu'à 50 % de leur avoir dans des fonds communs de placement en actions. Ces investissements sont directement répercutés sur l'avoir des membres du personnel concernés dans la Caisse de prévoyance, qui enregistre ainsi les pertes subies ou les gains réalisés.

On dénombrait six fonds communs de placement en francs suisses (CHF) ou en dollars des Etats-Unis (USD), à savoir: Banque Pictet – Actions marché suisse (CHF), Action marché mondial (CHF), Actions marché Etats-Unis (USD), Actions marché mondial hormis Am. Nord (USD), Pictet – Fonds LPP 25 (CHF) et UBS – Fonds mixte A (USD). Les fonds placés par Pictet (à l'exclusion du Fonds LPP 25) sont investis intégralement dans des actions qui présentent à court terme un niveau de risque moyen à élevé. Les autres fonds sont investis dans des portefeuilles équilibrés composés d'actions et d'obligations qui présentent un niveau de risque moyen à faible.

Par ailleurs, les membres du personnel avaient la possibilité de convertir jusqu'à quatre fois dans l'année, en dollars E.-U., en euros ou en francs suisses, une partie du solde qu'ils détenaient sous la forme de placements de base dans la Caisse de prévoyance. Ceci avait pour but de diversifier les risques de change. L'option de la conversion en francs suisses a été restreinte aux fonctionnaires et aux membres du personnel du Siège. Les avoirs en euros étaient investis dans le portefeuille général de l'OIM détenu en euros, et non dans un portefeuille spécifique aux placements de base dans la Caisse de prévoyance, car le volume total des fonds en euros relevant de la Caisse de prévoyance n'était pas suffisant en soi pour produire valablement des intérêts.

**CAISSE DE PREVOYANCE DU PERSONNEL (suite)**  
**RAPPORT FINANCIER DE L'EXERCICE CLOTURE LE 31 DECEMBRE 2006****La situation après le 1<sup>er</sup> janvier 2007**

Dans sa résolution n° 1130 (XC) du 2 décembre 2005, le Conseil a approuvé la demande de l'Organisation d'adhérer à la Caisse commune des pensions du personnel des Nations Unies (CCPPNU). Cette affiliation est devenue effective le 1<sup>er</sup> janvier 2007, avec l'adoption, par l'Assemblée générale des Nations Unies, de la résolution 61/240. Mis à part quelques exceptions limitées, tous les membres du personnel remplissant les conditions requises ont été mis au bénéfice de la Caisse des pensions des Nations Unies. Pour ces derniers, les cotisations qui, jusque là, alimentaient la Caisse de prévoyance, seront désormais versées en leur nom dans la CCPPNU. Ces membres du personnel se sont en outre vu offrir la possibilité d'utiliser leurs avoirs dans la Caisse de prévoyance pour acheter ou « valider » des années de service pouvant être prises en compte par la CCPPNU à concurrence toutefois des années réelles de cotisation à la Caisse de prévoyance. Ceux des membres du personnel qui ont choisi de ne pas profiter de cette possibilité recevront le solde de leur avoir existant dans la Caisse de prévoyance dans le courant de 2007.

Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2007, plus aucun achat de fonds communs de placement n'est autorisé. Les avoirs détenus dans les fonds communs de placement existants pourront au choix être réalisés et payés, ou conservés sous la même forme par l'Administration de l'OIM au nom des membres du personnel concernés. Les membres du personnel avaient en outre le choix de réaliser ces mêmes fonds dans le but de valider des années de services pouvant être prises en compte dans la CCPPNU.

Les exceptions limitées que constituent les membres du personnel n'ayant pas adhéré à la CCPPNU constitueront la base d'une caisse d'épargne de dimension nettement réduite.

**Les membres de la Caisse de prévoyance**

Au 31 décembre 2006, on dénombrait 1.894 membres de la Caisse de prévoyance. Leur nombre, au cours des quatre dernières années, avait évolué comme suit:

	<u>2006</u>	<u>2005</u>	<u>2004</u>	<u>2003</u>
Paie en francs suisses pour le Siège	195	215	218	206
Paie en dollars pour le Siège	620	571	542	544
Fonds en dollars pour les employés des bureaux extérieurs	1 079	987	816	719
<b>Total</b>	<b>1 894</b>	<b>1 773</b>	<b>1 576</b>	<b>1 469</b>

**Conditions du marché et résultats**

Les marchés mondiaux en actions ont été fermes durant la majeure partie de 2006, les marchés haussiers ayant dominé partout dans le monde. La plupart des fonds communs de placement ont connu une autre bonne année, améliorant leur valeur dans une fourchette comprise entre 8 et 19 % pour les actions détenues en francs suisses, et entre 19 et 35 % pour les actions détenues en dollars E-U. Les fonds mixtes ont progressé dans une mesure plus modeste, soit 2 % pour les fonds en CHF et 12 % pour les fonds en dollars E-U. Des tableaux des indices des marchés boursiers et des rendements historiques de la Caisse de prévoyance sont incorporés au présent rapport financier afin d'éclairer le lecteur sur les conditions du marché.

Etant donné que les fonds détenus dans la Caisse de prévoyance ne peuvent être investis qu'à court terme, la moyenne de rendement enregistrée dans les différentes monnaies au cours de 2006 a été le reflet direct des développements intervenus sur les marchés à court terme respectifs des instruments à taux fixe. L'année a été marquée par quatre augmentations successives des taux d'intérêt aux Etats-Unis, qui ont atteint 5,25 % au milieu de l'année. Les taux d'intérêt européens ont eux aussi augmenté à un rythme régulier durant toute l'année, l'euro atteignant 3,5 % et le franc suisse 2 % en décembre 2006.

A l'heure actuelle, il semble que les taux d'intérêt aux Etats-Unis aient atteint le sommet de leur cycle et qu'il faille s'attendre désormais à une baisse durant le deuxième semestre de 2007. Inversement les taux d'intérêt en euro devraient continuer d'augmenter durant l'année 2007. Les taux d'intérêt sur le franc suisse devraient eux aussi augmenter par rapport à leur niveau actuel, mais davantage dans la perspective de se prémunir contre une faiblesse excessive du franc suisse par rapport à l'euro et au dollar des Etats-Unis.

**CAISSE DE PREVOYANCE EN DOLLARS E-U**

**ETAT DE L'ACTIF ET DU PASSIF AU 31 DECEMBRE 2006**

	<b>2006</b>	<b>2005</b>
	<b>USD</b>	<b>USD</b>
<b>ACTIF</b>		
Comptes courants	1 976 797	197 055
Comptes de dépôt	72 227 799	63 006 681
Investissements dans des fonds communs de placement (Note 1)	2 763 981	5 429 764
Intérêts acquis	138 155	121 226
Compte réciproque de l'OIM (Note 2)	13 025 200	5 903 585
Recouvrable des revenus à la source	562 331	285 319
	<u>90 694 263</u>	<u>74 943 630</u>
 <b>PASSIF</b>		
Compte réciproque de la Caisse de prévoyance en CHF	1 001 351	57 965
	<u>1 001 351</u>	<u>57 965</u>
 <b>ACTIF NET TOTAL DE LA CAISSE</b>	 <b><u>89 692 912</u></b>	 <b><u>74 885 665</u></b>
 Constitué de l':		
<b>EPARGNE NETTE DES MEMBRES DU PERSONNEL</b>	 <b><u>89 692 912</u></b>	 <b><u>74 885 665</u></b>

**CAISSE DE PREVOYANCE EN DOLLARS E-U****COTISATIONS ET RETRAITS POUR 2006**

	<b>2006</b>	<b>2005</b>
	<b>USD</b>	<b>USD</b>
<b>COTISATIONS</b>		
Cotisations du personnel et de l'OIM	14 026 524	12 560 172
Transferts des Caisses de prévoyance des bureaux extérieurs	231 479	164 650
Transferts de la Caisse de prévoyance en CHF	434 944	0
Remboursements de prêts au logement	471 627	584 034
	<u>15 164 574</u>	<u>13 308 856</u>
<b>RETRAITS</b>		
Retraits du personnel à la cessation de service	4 586 920	4 069 903
Prêts au logement	1 416 571	1 413 256
Transferts à la Caisse de prévoyance en CHF	0	790 490
Transferts à la Caisse de prévoyance en Euros	1 559 961	936 209
	<u>7 563 452</u>	<u>7 209 858</u>
<b>COTISATIONS DU PERSONNEL DES BUREAUX EXTERIEURS</b>		
Cotisations nettes du personnel des bureaux extérieurs	2 650 043	1 758 156
	<u>10 251 165</u>	<u>7 857 154</u>
<b>TOTAL NET DES COTISATIONS DE L'ANNEE</b>		
	<u><u>10 251 165</u></u>	<u><u>7 857 154</u></u>
<b>TOTAL DE L'EPARGNE NETTE CONSTITUEE PAR LES MEMBRES DU PERSONNEL</b>		
<b>Epargne du personnel en début d'année</b>	74 885 665	64 778 562
<b>Cotisations nettes</b>	10 251 165	7 857 154
<b>Rendement net</b>	4 556 082	2 249 949
	<u>89 692 912</u>	<u>74 885 665</u>
<b>Epargne du personnel en fin d'année</b>	<u><u>89 692 912</u></u>	<u><u>74 885 665</u></u>

**CAISSE DE PREVOYANCE EN DOLLARS E-U**

**ETAT DES RECETTES ET DES DEPENSES**

	<b>2006</b>	<b>2005</b>
	<b>USD</b>	<b>USD</b>
<b>RECETTES</b>		
Intérêts sur comptes courants	1 709	1 348
Intérêts sur comptes de dépôts	3 496 463	1 962 893
Dividendes des fonds communs de placement	10 683	8 389
Intérêts sur les créances envers l'Organisation (Note 2)	300 513	120 252
Gains réalisés sur les fonds communs de placement (Note 1)	746 779	0
	<u>4 556 147</u>	<u>2 092 882</u>
<b>DEPENSES</b>		
Pertes réalisées sur fonds communs de placement (Note 1)	0	379
Redevances des comptes de dépôt	65	93
	<u>65</u>	<u>472</u>
<b>RESULTAT NET DE L'ANNEE AVANT REEVALUATION</b>	<b><u>4 556 082</u></b>	<b><u>2 092 410</u></b>
<b>REEVALUATION (gains et pertes non réalisés)</b>		
Fonds communs de placement - Changements dus aux fluctuations de prix (Note 3)	0	157 539
	<u>0</u>	<u>157 539</u>
<b>RESULTAT NET DE L'ANNEE APRES REEVALUATION</b>	<b><u><u>4 556 082</u></u></b>	<b><u><u>2 249 949</u></u></b>

**CAISSE DE PREVOYANCE EN DOLLARS E-U**  
**NOTES**

	2006 USD		2005 USD	
<b>1. Investissements dans des fonds communs de placement</b>	<b>Valeur du marché</b>	<b>Coût</b>	<b>Valeur du marché</b>	<b>Coût</b>
Pictet – Actions marché E-U	1 108 935	1 076 943	2 129 610	2 376 492
Pictet – Actions marché mondial hormis Am. Nord	1 817 337	1 264 879	2 950 203	2 395 715
UBS – Fonds mixte A en USD	485 180	422 159	704 885	657 557
	<u>3 411 452</u>	<u>2 763 981</u>	<u>5 784 698</u>	<u>5 429 764</u>

Les membres de la Caisse de prévoyance ont la possibilité d'investir dans des fonds communs de placement. Ces investissements apparaissent dans les comptes à la valeur du marché, avec indication des pertes non réalisées. Les profits ou pertes réalisé(e)s découlant de la vente de fonds communs de placement sont imputé(e)s séparément au compte de recettes et de dépenses et reflété(e)s dans les comptes du membre du personnel concerné. Par "coût", il faut entendre le coût historique depuis la prise d'effet. Au 31 décembre 2006, la valeur du marché des fonds communs de placement dépassait leur coût de 647.471 USD au total. Cette somme n'est pas reflétée dans le compte de recettes et de dépenses.

**2. Compte réciproque de l'OIM**

Le compte réciproque de l'OIM représente les sommes dues à l'OIM ou par l'OIM et à la Caisse de prévoyance ou par la Caisse de prévoyance. Les intérêts sont calculés sur la base du solde moyen au taux composite dérivé du rendement moyen pondéré des dépôts en dollars E-U, en euros et en francs suisses en cours d'année. En 2006, ce taux était de 5 %, contre 2,75 % en 2005.

**3. Réévaluations**

Ces montants représentent les profits et les pertes découlant de la réévaluation des avoirs à leur valeur du marché respective en fin d'année.

**CAISSE DE PREVOYANCE EN DOLLARS E-U**

**RENDEMENT DES INVESTISSEMENTS**

		<b>2006</b>		<b>2005</b>	
		<b>USD</b>		<b>USD</b>	
		<b>%</b>	<b>Montant</b>	<b>%</b>	<b>Montant</b>
<b>RENDEMENT TOTAL</b>					
Avant réévaluation	a	5,694	4 556 082	a	3,038 2 092 410
Après réévaluation	a	5,694	4 556 082	a	3,275 2 249 949

**PLACEMENTS DE BASE  
(CORE FUND)**

**Fonds gérés au plan interne**

Liquidités et dépôts à court terme	b	5,170	3 498 172	b	3,310 1 964 148
Compte réciproque de l'OIM	c	5,000	300 513	c	2,750 120 252

**Fonds gérés à l'extérieur**

Il n'y a pas eu de fonds en dollars E.-U gérés à l'extérieur ni en 2006, ni en 2005

**FONDS COMMUNS DE  
PLACEMENT**

Pictet – Actions marché E-U	d	18,650	51 915	d	1,819 43 667
Pictet – Actions marché mondial hormis Am. Nord	d	34,737	657 320	d	18,600 457 084
UBS – Fonds mixte A en USD	d	9,951	37 544	d	1,956 11 342

Les pourcentages indiqués ci-dessus sont calculés comme suit:

- Gain ou perte annuel(le) exprimé(e) en pourcentage du solde annuel moyen après ajustement du montant moyen des nouveaux investissements de l'année.
- Gain annuel exprimé en pourcentage du solde mensuel moyen.
- Taux fixe prédéterminé du compte réciproque de l'OIM.
- Gain ou perte total(e) exprimé(e) en pourcentage du coût unitaire annuel moyen.

**CAISSE DE PREVOYANCE EN DOLLARS E-U**

**INFORMATION COMPARATIVE**

**Taux bancaires sur dépôts**

Taux LIBOR sur dépôts en USD à 3 mois	<b>2006</b>	<b>2005</b>
	<b>%</b>	<b>%</b>
31 mars	5,00	3,12
30 juin	5,48	3,52
30 septembre	5,37	4,06
31 décembre	5,36	4,54

**Mouvements boursiers**

	<b>2006</b>		<b>2005</b>	
	Index 31.12.2006	Changements depuis 1.1.2006 (%)	Index 31.12.2005	Changements depuis 1.1.2005 (%)
Indice Dow Jones (Etats-Unis)	12 463	16,29	10 717	-0,61
Indice FTSE (Royaume-Uni)	6 221	10,71	5 619	16,72
Indice Nikkei (Japon)	17 226	6,92	16 111	40,23
Indice SSMI (Suisse)	8 786	15,85	7 584	33,22

**Historique des rendements de la Caisse de  
prévoyance de l'OIM en dollars E-U**

<b>Année</b>	<b>Placements de base</b>	<b>Fonds communs de placement</b>	<b>Ensemble</b>
	%	%	%
<b>2006</b>	5,00	24,77	5,69
<b>2005</b>	3,25	9,42	3,28
<b>2004</b>	1,47	10,73	2,38
<b>2003</b>	1,10	19,99	2,88
<b>2002</b>	1,43	-16,51	-0,40
<b>2001</b>	4,26	-17,35	1,93
<b>2000</b>	6,57	-11,50	4,98
<b>1999</b>	1,41	-	1,41
<b>1998</b>	7,63	-	7,63
<b>1997</b>	5,59	-	5,59
<b>1996</b>	5,51	-	5,51
<b>1995</b>	5,52	-	5,52
<b>1994</b>	4,89	-	4,89
<b>1993</b>	5,03	-	5,03
<b>1992</b>	5,38	-	5,38
<b>1991</b>	7,92	-	7,92
<b>1990</b>	9,58	-	9,58

**CAISSE DE PREVOYANCE EN FRANCS SUISSES**

**ETAT DE L'ACTIF ET DU PASSIF AU 31 DECEMBRE 2006**

	<b>2006</b>	<b>2005</b>
	<b>CHF</b>	<b>CHF</b>
<b>ACTIF</b>		
Comptes courants	321 630	34 632
Comptes de dépôt	29 488 948	0
Fonds confiés à des gestionnaires extérieurs (Note 1)	0	19 526 532
Investissements dans des fonds communs de placement (Note 2)	2 911 356	5 161 573
Intérêts courus	3 325	0
Compte réciproque de l'OIM (Note 3)	0	9 586 489
Compte réciproque – Caisse de prévoyance en USD	1 260 282	77 952
Recouvrable des revenus à la source	62 794	118 945
	<u>34 048 335</u>	<u>34 506 123</u>
 <b>PASSIF</b>		
Compte réciproque de l'OIM (Note 3)	2 452 695	0
	<u>2 452 695</u>	<u>0</u>
 <b>ACTIF NET TOTAL DE LA CAISSE</b>		
	<u><b>31 595 640</b></u>	<u><b>34 506 123</b></u>
 Constitué de l'		
<b>EPARGNE NETTE DES MEMBRES DU PERSONNEL</b>	<u><b>31 595 640</b></u>	<u><b>34 506 123</b></u>

**CAISSE DE PREVOYANCE EN FRANCS SUISSES****COTISATIONS ET RETRAITS POUR 2006**

	<b>2006</b>	<b>2005</b>
	<b>CHF</b>	<b>CHF</b>
<b>COTISATIONS</b>		
Cotisations du personnel et de l'OIM	3 608 423	3 940 518
Transferts de la Caisse de prévoyance en USD	0	992 266
Remboursements des prêts au logement	200 233	247 888
	<u>3 808 657</u>	<u>5 180 672</u>
<b>RETRAITS</b>		
Retraits du personnel à la cessation de services	6 212 450	3 395 950
Prêts au logement	678 886	628 013
Transferts à la Caisse de prévoyance en USD	518 781	0
Transferts à la Caisse de prévoyance en Euros	191 177	297 000
	<u>7 601 294</u>	<u>4 320 963</u>
<b>COTISATIONS (RETRAITS) TOTALES (AUX)</b>		
<b>NET(TE)S DE L'ANNEE</b>	<u><u>(3 792 637)</u></u>	<u><u>859 709</u></u>
 <b>TOTAL DE L'EPARGNE NETTE CONSTITUEE PAR LES MEMBRES DU PERSONNEL</b>		
<b>Epargne du personnel en début d'année</b>	34 506 123	32 157 168
<b>Cotisations (retraits) net(te)s</b>	(3 792 637)	859 709
<b>Rendement net</b>	882 154	1 489 246
	<u>31 595 640</u>	<u>34 506 123</u>
<b>Epargne du personnel en fin d'année</b>	<u><u>31 595 640</u></u>	<u><u>34 506 123</u></u>

**CAISSE DE PREVOYANCE EN FRANCS SUISSES**

**ETAT DES RECETTES ET DES DEPENSES**

	<b>2006</b>	<b>2005</b>
	<b>CHF</b>	<b>CHF</b>
<b>RECETTES</b>		
Revenus des fonds confiés à des gestionnaires	169 911	118 097
Intérêts sur les comptes de dépôt	171 085	0
Dividendes des fonds communs de placement	19 712	23 361
Intérêts sur les créances envers l'Organisation (Note 3)	36 077	172 255
Gains réalisés sur fonds communs de placement (Note 2)	44 781	51 917
	<u>441 566</u>	<u>365 630</u>
<b>DEPENSES</b>		
Pertes réalisées sur fonds communs de placement (Note 2)	<u>0</u>	<u>0</u>
	<u>0</u>	<u>0</u>
<b>RESULTAT NET DE L'ANNEE AVANT REEVALUATION</b>	<b><u>441 566</u></b>	<b><u>365 630</u></b>
<b>REEVALUATION (gains et pertes non réalisés)</b>		
Fonds confiés à des gestionnaires -	0	13 882
Changements dus aux fluctuations de prix (Note 4)		
Fonds communs de placement -	440 588	1 109 734
Changements dus aux fluctuations de prix (Note 4)		
	<u>440 588</u>	<u>1 123 616</u>
<b>RESULTAT NET DE L'ANNEE APRES REEVALUATION</b>	<b><u>882 154</u></b>	<b><u>1 489 246</u></b>

**CAISSE DE PREVOYANCE EN FRANCS SUISSES****NOTES**

	<b>2006</b> <b>CHF</b>	<b>2005</b> <b>CHF</b>
<b>1. Fonds confiés à des gestionnaires extérieurs</b>		
Liquidités et dépôts à court-terme	0	19 526 532
Obligations	0	0
	<u>0</u>	<u>19 526 532</u>

Les fonds confiés à des gestionnaires comprenaient un portefeuille de fonds placés sur le marché monétaire à court terme et géré par Pictet & Cie. En 2006, ce portefeuille a été clôturé et les fonds ont été placés sous la forme de dépôts à court terme au nom de l'OIM.

<b>2. Investissements dans des fonds communs de placement</b>	<b>Valeur du marché</b>	<b>Coût</b>	<b>Valeur du marché</b>	<b>Coût</b>
Pictet – Actions marché suisse	964 317	830 448	2 007 357	1 939 647
Pictet – Actions marché mondial	1 570 554	1 726 589	2 733 820	3 259 081
Pictet – Fonds LPP 25	376 485	368 282	420 396	417 397
	<u>2 911 356</u>	<u>2 925 319</u>	<u>5 161 573</u>	<u>5 616 125</u>

Les membres de la Caisse de prévoyance ont la possibilité d'investir dans des fonds communs de placement. Ces investissements apparaissent dans les comptes à la valeur du marché, avec indication des pertes non réalisées. Les profits ou pertes réalisé(e)s découlant de la vente de fonds communs de placement sont imputé(e)s séparément au compte de recettes et de dépenses et reflété(e)s dans les comptes des membres du personnel concernés. Par "coût", il faut entendre le coût historique depuis la prise d'effet.

**3. Compte réciproque de l'OIM**

Le compte réciproque de l'OIM représente les sommes dues à/par l'OIM et à/par la Caisse de prévoyance. Les intérêts sont calculés sur la base du solde moyen au taux composite dérivé du rendement moyen pondéré des dépôts en dollars E-U, euros et en francs suisses en cours d'année. En 2006, ce taux était de 1,50 %, contre 2,10 % en 2005.

**4. Réévaluations**

Ces montants représentent les profits et les pertes découlant de la réévaluation des avoirs à leur valeur du marché respective en fin d'année.

**CAISSE DE PREVOYANCE EN FRANCS SUISSES**

**RENDEMENT DES INVESTISSEMENTS**

		2006 CHF			2005 CHF	
		<u>%</u>	<u>Montant</u>		<u>%</u>	<u>Montant</u>
<b>RENDEMENT TOTAL</b>						
Avant réévaluation	a	1,333	441 566	a	1,068	365 630
Après réévaluation	a	2,705	882 154	a	4,570	1 489 246
<b>PLACEMENTS DE BASE (CORE FUND)</b>						
<b>Fonds gérés au plan interne</b>						
Liquidités et dépôts à court terme	b	1,528	171 085	-	-	-
Compte réciproque de l'OIM	c	1,500	36 077	c	2,100	172 255
<b>Fonds gérés à l'extérieur</b>						
Liquidités et dépôts à court terme	b	1,138	169 911	b	0,674	131 979
<b>FONDS COMMUNS DE PLACEMENT</b>						
Pictet – Actions marché suisse	d	19,610	277 825	d	26,816	525 959
Pictet – Actions marché mondial	d	7,885	199 277	d	17,648	565 624
Pictet – LPP 25	d	2,104	3 064	-	1,437	2 999

Les pourcentages indiqués ci-dessus sont calculés comme suit:

- Gain ou perte annuel(le) exprimé(e) en pourcentage du solde annuel moyen après ajustement du montant moyen des nouveaux investissements de l'année.
- Gain annuel exprimé en pourcentage du solde mensuel moyen.
- Taux fixe prédéterminé du compte réciproque de l'OIM.
- Gain ou perte total(e) exprimé(e) en pourcentage du coût unitaire annuel moyen.

**CAISSE DE PREVOYANCE EN FRANCS SUISSES****INFORMATION COMPARATIVE****Taux bancaires sur dépôts**

Taux LIBOR sur dépôts en CHF à 3 mois	2006	2005
	%	%
31 mars	1,25	0,78
30 juin	1,52	0,75
30 septembre	1,81	0,79
31 décembre	2,10	1,01

**Mouvements boursiers**

	2006		2005	
	Index 31.12.2006	Changements depuis 1.1.2006 (%)	Index 31.12.2005	Changements depuis 1.1.2005 (%)
Indice Dow Jones (Etats-Unis)	12 643	17,97	10 717	-0,61
Indice FTSE (Royaume-Uni)	6 221	10,71	5 619	16,72
Indice Nikkei (Japon)	17 226	6,92	16 111	40,23
Indice SSMI (Suisse)	8 786	15,85	7 584	33,22

**Historique des rendements de la Caisse de  
prévoyance de l'OIM en francs suisses**

Année	Placements de base	Fonds communs de placement	Ensemble
	%	%	%
2006	1,30	11,19	2,71
2005	1,07	20,47	4,57
2004	0,73	2,77	1,33
2003	0,45	9,84	2,33
2002	1,23	-22,22	-2,80
2001	3,07	-19,31	-0,51
2000	2,64	-5,91	1,52
1999	-0,61	-	-0,61
1998	1,53	-	1,53
1997	2,58	-	2,58
1996	1,89	-	1,89
1995	3,21	-	3,21
1994	4,13	-	4,13
1993	5,73	-	5,73
1992	8,07	-	8,07
1991	8,04	-	8,04
1990	8,18	-	8,18

**CAISSE DE PREVOYANCE EN EUROS**

**ETAT DE L'ACTIF ET DU PASSIF AU 31 DECEMBRE 2006**

	<b>2006</b>	<b>2005</b>
	<b>EUR</b>	<b>EUR</b>
<b>ACTIF</b>		
Compte réciproque de l'OIM (Note 2)	3 713 185	1 923 942
	<u>3 713 185</u>	<u>1 923 942</u>
<b>PASSIF</b>	0	0
	<u>0</u>	<u>0</u>
<b>ACTIF NET TOTAL DE LA CAISSE</b>	<u><u>3 713 185</u></u>	<u><u>1 923 942</u></u>
Constitué de l'		
<b>EPARGNE NETTE DES MEMBRES DU PERSONNEL</b>	<u><u>3 713 185</u></u>	<u><u>1 923 942</u></u>

**CAISSE DE PREVOYANCE EN EUROS****COTISATIONS ET RETRAITS POUR 2006**

	<b>2006</b>	<b>2005</b>
	<b>EUR</b>	<b>EUR</b>
<b>COTISATIONS</b>		
Transferts de la Caisse de prévoyance en USD	1 200 663	755 503
Transferts de la Caisse de prévoyance en CHF	121 165	191 120
	<u>1 321 828</u>	<u>946 623</u>
<b>RETRAITS</b>		
Retraits du personnel à la cessation de service	567 018	64 530
	<u>567 018</u>	<u>64 530</u>
<b>COTISATIONS TOTALES NETTES DE L'ANNEE</b>	<b><u>754 810</u></b>	<b><u>882 093</u></b>
 <b>TOTAL DE L'EPARGNE NETTE CONSTITUEE PAR LES MEMBRES DU PERSONNEL</b>		
<b>Epargne du personnel en début d'année</b>	2 853 284	1 923 942
<b>Cotisations nettes</b>	754 810	882 093
<b>Rendement net</b>	105 091	47 249
<b>Epargne du personnel en fin d'année</b>	<b><u>3 713 185</u></b>	<b><u>2 853 284</u></b>

**CAISSE DE PREVOYANCE EN EUROS**

**ETAT DES RECETTES ET DES DEPENSES**

	<b>2006</b>	<b>2005</b>
	<b>EUR</b>	<b>EUR</b>
<b>RECETTES</b>		
Intérêts sur les créances envers l'Organisation (Note 2)	105 091	47 249
	<u>105 091</u>	<u>47 249</u>
<b>DEPENSES</b>		
	<u>0</u>	<u>0</u>
<b>RESULTAT NET DE L'ANNEE</b>	<u><b>105 091</b></u>	<u><b>47 249</b></u>

**NOTES SUR LA CAISSE DE PREVOYANCE EN EUROS**

**1. Caisse de prévoyance en euros**

Depuis juillet 2003, tous les membres de la Caisse de prévoyance de l'OIM ont la possibilité de placer en euros leurs avoirs dans le fonds "de base" (Core Fund).

**2. Compte réciproque de l'OIM**

Le compte réciproque de l'OIM représente les montants dus à l'OIM ou par l'OIM et à la Caisse de prévoyance ou par la Caisse de prévoyance. Les intérêts sont calculés sur la base du solde moyen au taux composite dérivé du rendement moyen pondéré des dépôts en dollars E-U, en francs suisses et en euros en cours d'année. En 2006, ce taux était de 3 %, contre 2,10 % en 2005.

**RENDEMENT DES INVESTISSEMENTS**

	<b>2006</b>		<b>2005</b>	
	<b>EUR</b>		<b>EUR</b>	
	<b>%</b>	<b>Montant</b>	<b>%</b>	<b>Montant</b>
<b>RENDEMENT TOTAL</b>	3,000	105 091	2,100	47 249
<b>PLACEMENTS DE BASE (CORE FUND)</b>				
Liquidités et dépôts à court terme	3,000	105 091	2,100	47 249

Les pourcentages indiqués sont calculés au taux fixe prédéterminé du compte réciproque de l'OIM.

**OPINION DES VERIFICATEURS EXTERNES DES COMPTES  
SUR LES ETATS FINANCIERS DE LA CAISSE DE PREVOYANCE DE L'OIM  
POUR L'ANNEE 2006**

MISSION DE VERIFICATION ET OBJET

Nous avons vérifié les états financiers de la Caisse de prévoyance de l'OIM pour l'exercice clôturé le 31 décembre 2006. Les états vérifiés par nous sont joints en appendice 13 au rapport financier de l'OIM pour 2006.

C'est l'article 12.1 du Règlement financier de l'OIM qui précise les bases du travail de vérification comptable. Nous avons accompli notre travail de vérification comptable conformément aux normes internationales généralement reconnues en la matière, et aux normes comptables de l'Organisation internationale des institutions supérieures de contrôle des finances publiques (INTOSAI), sous réserve qu'elles s'appliquent au contexte de l'OIM. Ces normes nous imposent de planifier et d'effectuer les vérifications comptables de façon à avoir l'assurance, dans une mesure raisonnable, que les faits présentés dans les états financiers ne sont pas erronés. Nous avons procédé par sondage à un examen des pièces comptabilisées, ainsi que des informations annexes relatives aux états financiers. Nous avons évalué les principes comptables appliqués et les estimations significatives effectuées par la Direction, de même que la présentation générale des états financiers. Nous pensons que le travail ainsi effectué confère à notre opinion une assise raisonnable.

OPINION

A notre avis, les états financiers donnent une image exacte et fidèle, à tous égards importants, de la situation financière de la Caisse de prévoyance de l'OIM au 31 décembre 2006 et des résultats de ses opérations pour l'année écoulée.

Fay Veronika Kristensen

Cecilie Middelthon

Jan Otto Jøranli

Commissaires comptables au Bureau du Vérificateur général des comptes de Norvège  
30 mars 2007